



# INSTRUCTION MANUAL



KIDS

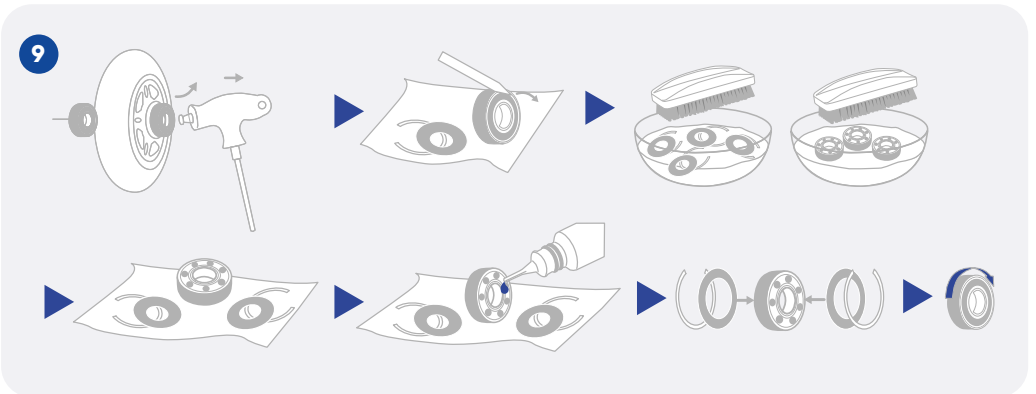
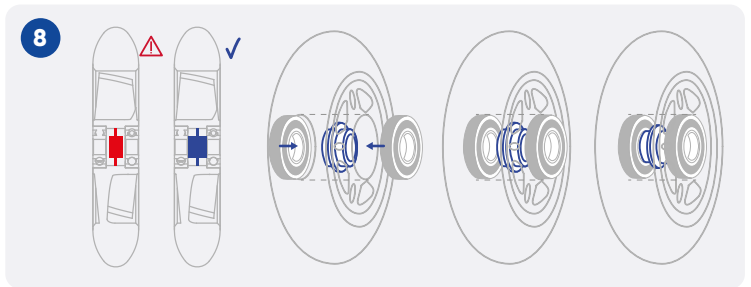
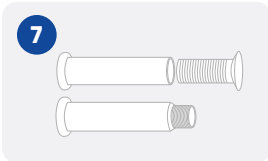
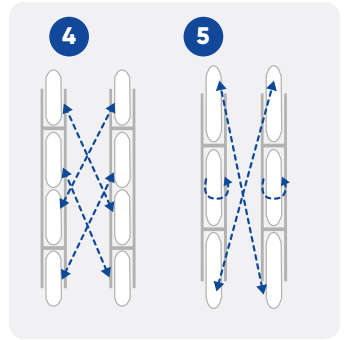
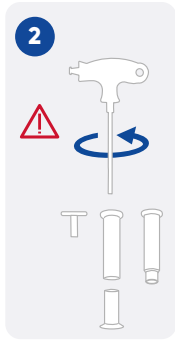
FIT

RCE

URB

EN 13843:2009, CLASS B 20-60KG

<b>EN</b>	INSTRUCTION MANUAL	8
<b>DE</b>	GEBRAUCHSANWEISUNG	12
<b>FR</b>	NOTICE D'UTILISATION	16
<b>ES</b>	MANUAL DEL USUARIO	20
<b>IT</b>	MANUALE DI ISTRUZIONI	24
<b>NL</b>	GEbruIKSAANWIJZING	28
<b>PL</b>	INSTRUKCJA OBSŁUGI	32
<b>CS</b>	NÁVOD K POUŽITÍ	36
<b>PT</b>	MANUAL DO UTILIZADOR	40
<b>RO</b>	GHID DE UTILIZARE	44
<b>HU</b>	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	48
<b>EL</b>	ΦΥΛΛΟ ΟΔΗΓΙΩΝ	52
<b>SK</b>	NÁVOD NA POUŽITIE	56
<b>RU</b>	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	60
<b>UK</b>	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	64
<b>DA</b>	BRUGERMANUAL	68
<b>LV</b>	SIETOŠANAS INSTRUKCIJA	72
<b>LT</b>	VARTOTOJO VADOVAS	76



**11**      **←SLXOT→**

⚠️

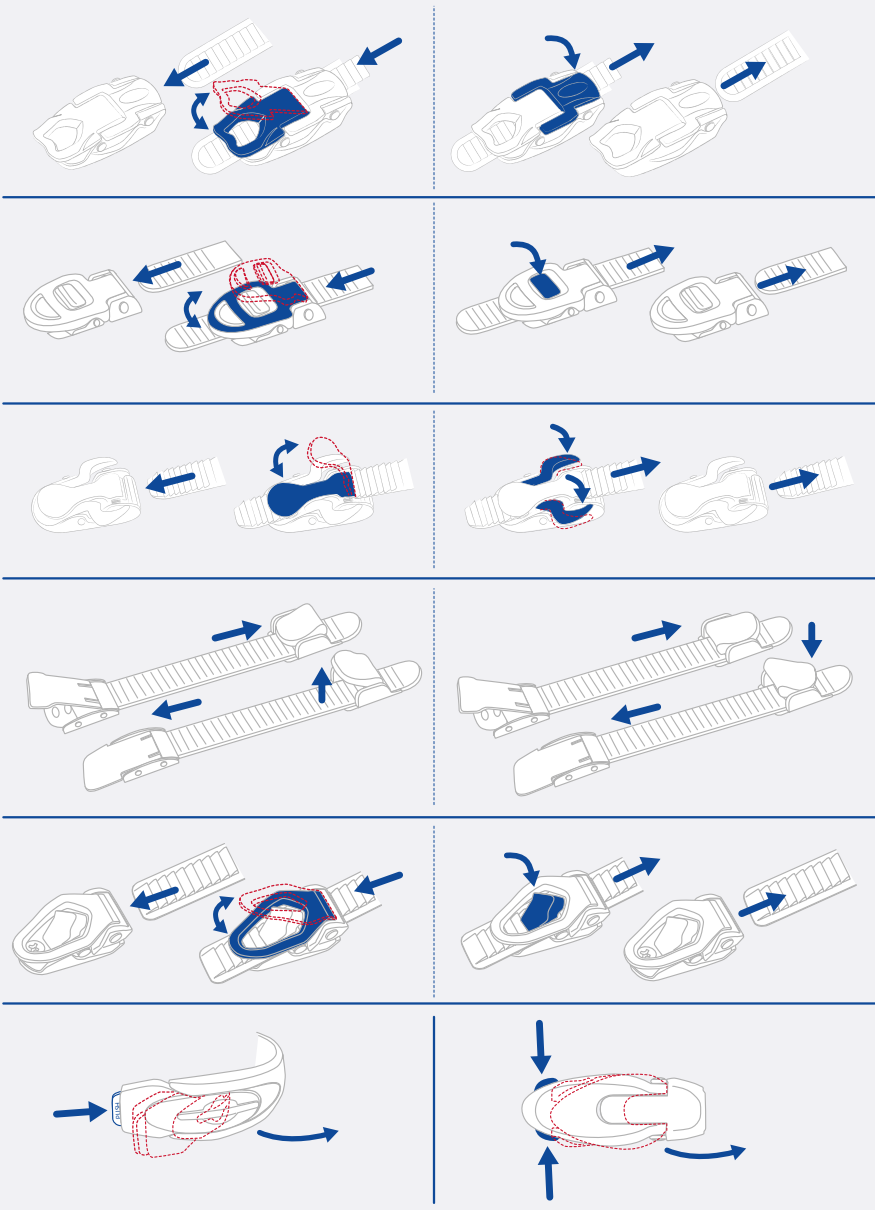
⚠️

165 195

**12**

**13**

14

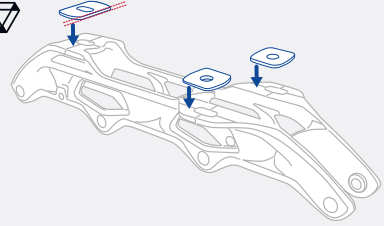
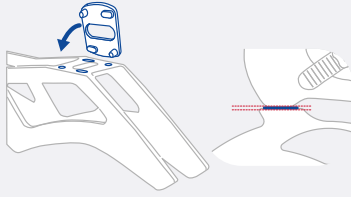


15

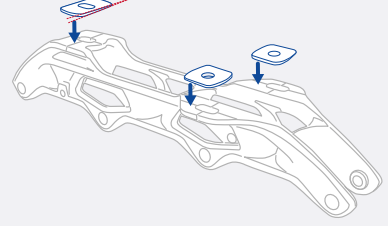
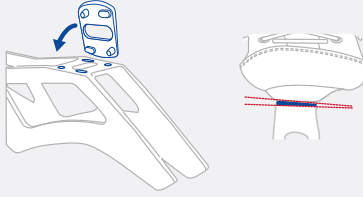
165  
mm

195  
mm

PITCH

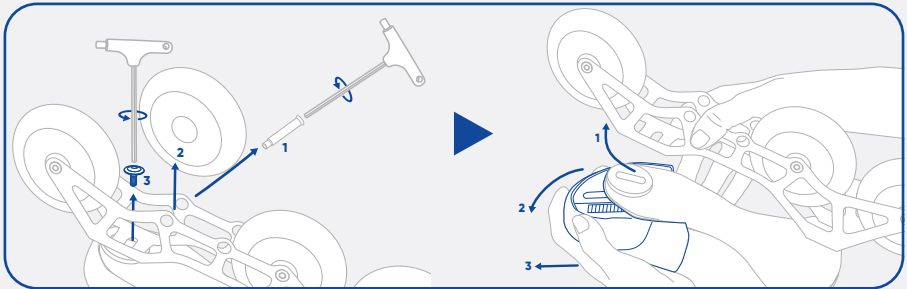
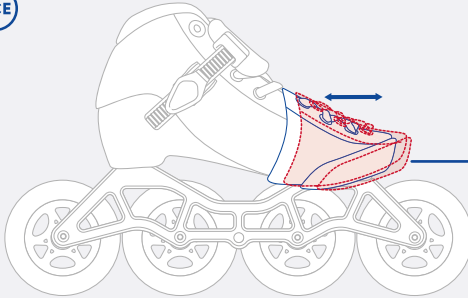


STRIDE

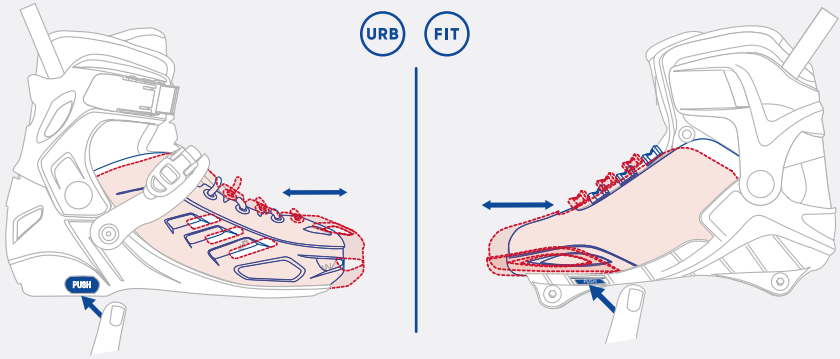


16

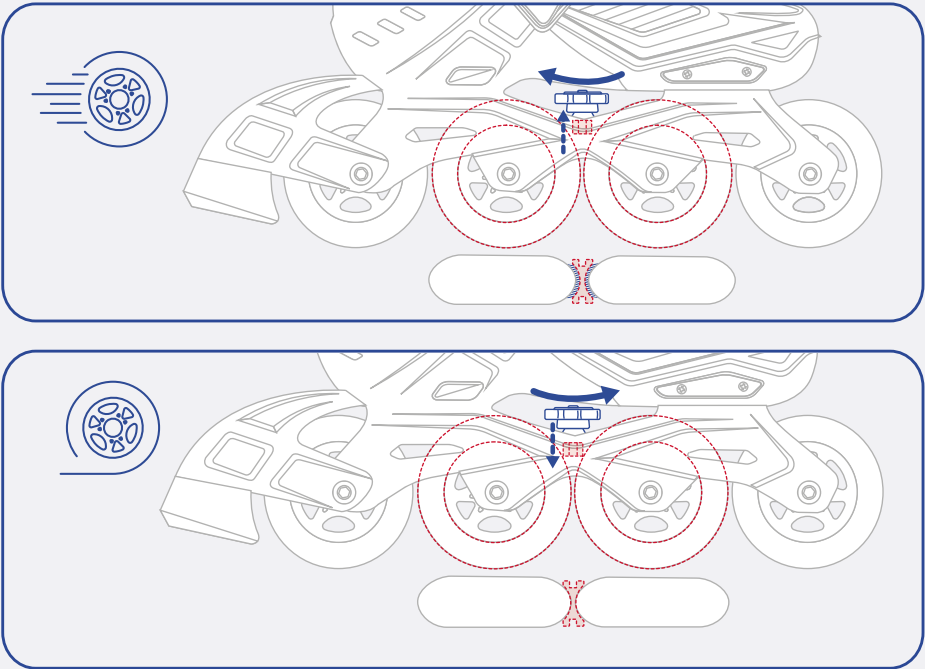
RCE



16



17



## GENERAL INFORMATION

Thank you for choosing POWERSLIDE Skates. With over 20 years experience in roller and in-line sports, Powerslide products are innovative, functional and stylish. Developed and tested in conjunction with world-class athletes, designed in Germany with great attention to detail and manufactured according to the highest quality standards. If used and maintained correctly, you will be able to enjoy your Powerslide Skates for many years.

### WE LOVE TO SKATE

These skates have been tested in line with the European standard EN 13843:2009. : These skates correspond to Class B with a maximum user weight of 20 kg to 60 kg and a maximum foot length of 260 mm. These skates are designed for regular roller sports. They are not suited for inline hockey and acrobatic roller sports.

The letter of conformity for this item can be found under the following website: [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

## ATTENTION!

- No modifications shall be made that impair safety.
- Visual instruction 1: Powerslide recommends wearing full, safety-tested protective gear in order to minimise your safety risk. Full protective gear includes: a helmet in addition to knee, elbow and wrist pads. Furthermore, you should wear reflective clothing and equipment.
- Visual instruction 2: Check your axles. Check your mounting bolts.
- Skating on streets and cycle paths is not permitted according to the road traffic act. Your city may, however, have their own specific legislation to determine where skating is permitted and where it is not. Follow the regulations. Avoid paths and roads used by other road users. We recommend using skate parks instead.
- Inline skating is a dangerous sport and can lead to serious injury and even death. Protective gear cannot provide complete protection from injury, but it can contribute towards avoiding more serious injuries. That is why it is important you always carry protective gear as well as a helmet at all times and skate in a controlled manner.
- Always skate with attention to others. Watch your speed while skating and skate to your abilities.
- Always skate on the right side and overtake on the left side. When you want to turn, indicate with your hand for others to see.
- Be careful around children, dogs, bikes and other inline skaters and skate with foresight and anticipation of other people's mistakes.
- The traffic laws also apply to skaters. It is not permitted to have yourself be pulled along by cars, buses or other motorised or non-motorised vehicles.
- Avoid skating on sandy, wet or oily ground as this could cause an accident. In addition, sand, water and dirt can damage the bearings.
- Self-locking screws and nuts can gradually loosen when the skates are being used. Check these regularly to make sure they are still firmly in place and if necessary, tighten them. Take particular note of the screws attaching the frame to the shoe as well as the axles that attach the wheels to the frame.
- Sharp edges that can form while using the skates should be removed in order to avoid injury.

## INFORMATION OF USAGE

Always make sure your skates fit properly; the shoe should not be too large or small. If one of your skates is too large, then it will not offer real support and if the shoe is too small it will show signs of pressure. If the shoe is tied too tightly, it can lead to blood congestion in the foot. Skaters with narrow feet have the possibility to compensate an excessive shoe size with suitable insoles.

## SKATING SKILLS

Powerslide recommends beginners take skating lessons. Ask your Powerslide vendor for such opportunities within your city. Initially start practising in an area free of other road users or ask someone to lead you through the first steps. Attempt to stand upright on your skates while keeping your ankles straight. Get accustomed to the proper skating position in order to attain best possible balance. Shift your centre of gravity downward by bending your knees and ankles and leaning forward slightly from the hip. Your centre of gravity should now lie directly above your skates. Push yourself off with the inner edge of one skate, which you have placed at an angle to the intended direction movement, and glide along with all your weight on the other skate. Return the first foot under your body by moving it in a circular motion and then



use the other skate to push yourself off again. Repeat this a few times and after a short time you will find yourself skating. In order to turn right you need to shift your centre of gravity first to the inner edge of your left foot and outer edge of your right foot. Then turn your hip and toes to the right while keeping your legs locked and shoulders parallel to the ground. Let the momentum carry you until you stop. You can assist the turn by placing your hands in the direction you intend to turn. Exaggerated movements and a twisted upper body can lead to a loss of balance.

### **BRAKING USING THE BRAKES** (VISUAL INSTRUCTION 3)

Braking is the most important skill in inline skating and should be mastered at all costs. Adapt your speed to your abilities and skate with foresight. Avoid steep terrain until you have completely mastered skating and braking on flat terrain. On flat ground, beginners can stop by gliding until their momentum subsides. Use your arms to maintain balance. More advanced skaters brake with the so-called "heel stop" technique. Here you should adopt the skating position as described above. Then push your braking skate forwards and lift your toes upwards a little, while simultaneously pushing down on the brake stopper. Place about 40% of your body weight on your front skate and 60% on your back skate. This method will bring you down to a more manageable speed and eventually to a stand-still.

### **BRAKING WITHOUT USING THE BRAKES**

If you are not equipped with brakes then you will need to use the so-called "T-stop" technique. Adopt the skating position. Place your braking leg to the back and place the skate's wheels in a 75-80-degree angle to your direction of motion, letting them drag along on the ground. Now put a little pressure on the wheels in order to reach a manageable speed and come to a stand-still. The upper body should remain upright, the shoulders straight. Avoid twisting your body as this may lead you to lose your balance.

### **MAINTENANCE AND CARE**

Regular maintenance and care will increase your skates' life expectancy and make sure you have more fun with them.

#### **Rotating the order of wheels** (Visual instruction 4, 5)

Because wheels get worn differently and more on one side than the other, they should be switched regularly. Follow the illustrated instructions.

#### **Axles** (Visual instruction 7)

#### **Wheels & Spacer** (Visual instruction 8)

#### **To remove Wheels**

- Unscrew with allen key
- Remove axle

#### **To Assemble Wheels**

- Re-insert axle
- Re-tighten axle with allen key.

#### **Maintenance of Bearings** (Visual instruction 9)

#### **Frame Adjustment** (Visual instruction 11)

#### **Brake** (Visual instruction 12, 13)

#### **Heat Molding** (instruction 10)

#### **Closure Systems** (Visual instruction 14)

#### **Pitch Control & Stride Control** (Visual instruction 15)

#### **Size Adjustment** (Visual instruction 16)

## **SKATE MAINTENANCE**

### **BEFORE EVERY SKATE**

check axels  
check all wheels spin freely

### **AFTER EVERY SKATE**

check axels

### **EVERY WEEK**

check mounting bolts  
check frame/boot position  
check bearings for any unusual noises, lubricate if necessary  
check fixation, screws of buckles, straps and cuff screws

### **EVERY 2-3 WEEKS**

rotate wheels  
clean frames and axels to remove road grime

### **EVERY MONTH**

clean and lubricate bearings  
check laces for any tears and small rips  
check the complete skate, especially in high stress areas for any visual changes  
use odor foot spray in the boots

### **EVERY 6 MONTHS**

check condition of mounting bolts, and replace if necessary  
check condition of axels, and replace if necessary  
check condition of laces, and replace if necessary  
check condition of buckles and straps, replace if necessary  
Heat mold again if applicable

## **CLEANING AND STORAGE**

The skates should be dried off after every usage. Do not expose them to direct heat, in other words not near an oven or heating. Avoid intense sunlight, for example in the car, because tears may form. Remove any loose dirt particles using a toothbrush. For more persistent dirt, you can wash the skates by hand with lukewarm water or with a diluted cleaning solution and then wipe it off using clear water. Use as little water as possible. Rivets, screws or any other hardware (frame, wheels etc.) should not come into direct contact with water or soap. The shoe should not be submerged in water or washed in a washing machine. Do not use acidic or corrosive chemicals on plastic parts or the skates themselves. Clean the surfaces of the Velcro fasteners in order to maintain their adhesive property. When storing your skates, keep them in a dry location without exposure to the elements.

## **DISPOSAL**

Dispose of your skates using a licensed waste disposal company or your communal disposal facility. Pay heed to all relevant valid laws. If in doubt, contact your disposal facility regarding environmentally-sound disposal.

## **POWERSLIDE WARRANTY**

Powerslide Products have a warranty period of two (2) years from the date of purchase. Articles that become damaged due to material and manufacturing errors shall be repaired or replaced at the discretion of Powerslide. This warranty is limited to the original purchaser and cannot be transferred. The receipt is to be presented as proof of purchase. If no receipt is presented, then the warranty period shall run from the date of manufacture. This warranty does not cover damage caused due to any of the following:

- misappropriation, misuse, accident or regular wear-and-tear
- collisions (such as hitting curbs, jumps etc.)
- repairs or alterations outside the circle of vendors authorised by Powerslide
- incorrect usage of hardware or use of non-Powerslide products for fastening. In order to buy components for your Powerslide skates, please contact your Powerslide vendor.

**MAKING A WARRANTY CLAIM**

A receipt must be presented if a warranty claim is to be made. Bring your product with the receipt to your authorised Powerslide vendor. Provided no ulterior instruction by Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH has been given, the product may not be sent directly to the Powerslide Service Center. All returns must be carried out via a Powerslide vendor. Your Powerslide vendor will inspect the product and provide suggestions on how to proceed. If it is deemed the article is to be sent on to the Powerslide Service Center, then shipping and any resulting costs are your responsibility. If Powerslide deems the article defective due to workmanship or materials and the warranty period has not yet expired then Powerslide will repair the product as it sees fit free of cost or replace it with an identical or equivalent model. The repaired or replaced product will be delivered as quickly as possible at Powerslide's expense to the Powerslide vendor.

**NOTE:**

the warranty of Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH is limited exclusively to the replacement of defective products. Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH will under no circumstances accept responsibility or liability for fatalities or injuries, property damage, indirect, contingent or consequential damage or payments arising from the use of Powerslide products.

Powerslide recommends you store this user manual in a safe place in case you need to refer to it in future.

### **ALLGEMEINE INFORMATIONEN**

Vielen Dank! Sie haben sich für POWERSLIDE Skates entschieden, in denen mehr als 20 Jahre Erfahrung aus dem Roll- und Inlinesport stecken. Powerslide Produkte sind innovativ, funktionell und stylish. Entwickelt und getestet in Zusammenarbeit mit Weltklasse-Athleten, in Deutschland designed mit Liebe zum Detail und gefertigt nach höchsten Qualitätsstandards. Mit Powerslide Skates werden Sie bei korrekter Handhabung und Pflege viele Jahre Ihre Freude haben.

### **WE LOVE TO SKATE**

Diese Skates sind entsprechend der Europäischen Norm EN 13843:2009 getestet. Diese Skates entsprechen der Klasse B, max. Benutzergewicht 20 kg bis 60 kg und eine max. Fußlänge von 260mm. Diese Skates sind für den Gebrauch beim normalen Rollsport entwickelt worden. Sie sind nicht geeignet für: Inline Hockey, akrobatischen Rollsport.

Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie auf folgender Website: [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

### **ACHTUNG!**

- Nehmen Sie keine Veränderungen an Ihren Skates vor, da dies die Sicherheit gefährdet!
- Abb. 1: Powerslide empfiehlt Ihnen das Tragen einer kompletten, sicherheitsgeprüften Schutzausrüstung, um das Verletzungsrisiko zu minimieren. Zu einer kompletten Schutzausrüstung gehören: Helm, Knie- und Ellenbogenschützer, Handgelenkschützer. Zusätzlich sollten Sie reflektierende Ausrüstungselemente einsetzen.
- Abb. 2: Achen auf festen Sitz überprüfen. Montageschrauben zwischen Schuh und Schiene auf festen Sitz überprüfen.
- Das Skaten auf Straßen und Radwegen ist laut Straßenverkehrsordnung nicht erlaubt. Es ist jedoch möglich, dass in Ihrer Stadt eigenständige Vorschriften bestehen, die vorgeben, wo Sie skaten dürfen und wo nicht. Befolgen Sie die Vorschriften. Meiden Sie Wege und Straßen anderer Verkehrsteilnehmer. Wir empfehlen Ihnen auf Skate-Anlagen auszuweichen.
- Inline Skating ist ein gefährlicher Sport, der zu schweren Verletzungen und sogar zum Tod führen kann. Eine Schutzausrüstung kann Ihnen keinen kompletten Schutz vor Verletzungen bieten. Sie kann aber dazu beitragen, schwerere Verletzungen zu verhindern. Daher ist es wichtig, zu jeder Zeit eine Schutzausrüstung sowie einen Helm zu tragen und kontrolliert zu skaten.
- Skaten Sie immer mit Rücksicht auf andere. Achten Sie auf Ihre Geschwindigkeit und skaten Sie entsprechend Ihres Könnens.
- Skaten Sie immer auf der rechten Seite und überholen Sie auf der linken Seite. Wenn Sie abbiegen möchten, zeigen Sie die Fahrtrichtung per Hand an, um andere darauf aufmerksam zu machen
- Achten Sie auch auf Kinder, Hunde, Fahrräder und andere Inline Skater und skaten sie vorausschauend und rechnen mit den Fehlern anderer.
- Auch für Skater gelten die Straßenverkehrsregeln. Es ist verboten, sich von Autos, Bussen oder anderen motorisierten oder nicht motorisierten Fahrzeugen ziehen zu lassen.
- Vermeiden Sie es auf sandigem, nassem oder öligem Untergrund zu skaten, die einen Sturz verursachen können. Sand, Wasser und Schmutz können zudem die Kugelleger beschädigen.
- Selbstsichernde Schrauben oder Muttern können sich während des Gebrauchs der Skates lösen. Überprüfen Sie diese regelmäßig auf Ihren festen Sitz und ziehen Sie diese gegebenenfalls nach. Achten Sie dabei besonders auf die Schrauben zur Befestigung der Schiene am Schuh sowie die Achsen, mit denen die Rollen in der Schiene fixiert sind.
- Scharfe Kanten, die während der Benutzung der Skates entstehen können, sollten entfernt werden, um Verletzungen zu vermeiden.

### **HINWEISE ZUM GEBRAUCH**

Achten Sie immer darauf, dass Ihr Skates gut passt, dabei soll der Schuh weder zu groß noch zu klein sein. Ein zu großer Skate bietet keinen richtigen Halt und ein zu kleiner Schuh wird Druckstellen aufweisen. Beim zu engen Schnüren kann es zu Blutstauungen im Fuß kommen. Für Skater mit schmalen Füßen besteht die Möglichkeit übermäßiges Schuhvolumen mit Hilfe geeigneter Einlegesohlen auszugleichen.

### **FAHRTECHNIK**

Powerslide empfiehlt Anfängern den Besuch von Skatekursen. Fragen Sie Ihren Powerslide Händler nach den Möglichkeiten in Ihrer Stadt. Machen Sie die ersten Fahrversuche auf einem Gelände, das frei von Verkehrsteilnehmern ist oder bitten Sie jemanden, Sie bei den ersten Schritten zu führen. Achten Sie darauf, dass Sie gerade auf den Skates stehen und an den Knöcheln nicht einknicken. Machen Sie sich zu-

nächst mit der richtigen Skateposition vertraut, um bestmögliche Balance zu erreichen. Verlagern Sie den Körperschwerpunkt nach unten, indem Sie Knie und Fußgelenke anwinkeln und sich von der Hüfte aus leicht nach vorne beugen. Der Körperschwerpunkt sollte sich jetzt genau über den Skates befinden. Zum Laufen stoßen Sie sich mit der Innenkante des einen, leicht quergestellten Skates ab und gleiten mit vollem Körpergewicht auf dem anderen Skate. Führen Sie den Fuß mit einer kreisförmigen Bewegung unter Ihren Körper zurück und setzen Sie den anderen Skate ein, um sich erneut abzustößen. Wiederholen Sie dies ein paar Mal und nach kurzer Zeit sind Sie bereits beim Skaten. Um nach rechts oder links zu fahren, verlagern Sie zunächst das Körpergewicht auf die innere Kante des linken Skates und die äußere Kante der rechten Skates. Drehen Sie dann Hüfte und Zehen nach rechts, während Sie Ihre Beine geschlossen und die Schultern parallel zum Boden halten. Lassen Sie sich ausrollen. Die Bewegung können Sie unterstützen, indem Sie Ihre Hände in die Richtung strecken, in die Sie abbiegen wollen. Übertriebene Bewegungen und ein verdrehter Oberkörper können zum Verlust der Balance führen.

### **BREMSEN MIT BREMSVORRICHTUNG (Abb. 3)**

Bremsen ist die wichtigste Fähigkeit beim Inline Skaten und sollte unbedingt beherrscht werden. Passen Sie Ihre Geschwindigkeit Ihrem Können an und skaten Sie vorausschauend. Vermeiden Sie abschüssiges Gelände bevor Sie das Skaten und Bremsen in flachem Gelände nicht beherrschen. Anfänger können sich zum Stehen bleiben in flachem Gelände zunächst ausrollen lassen. Dabei balancieren Sie mit den Armen, um das Gleichgewicht zu halten. Fortgeschrittene Skater bremsen mit der sogenannten „Heel Stop Technik.“ Sie nehmen dabei die Skateposition ein wie oben bereits beschrieben. Schieben Sie dann den Bremsskate nach vorne und heben Sie Ihre Zehen leicht nach oben an, während Sie gleichzeitig Druck auf den Bremsstopper ausüben. Halten Sie 40% Ihres Körpergewichts auf dem vorderen Skate und 60% auf dem hinteren Skate. Diese Methode bringt Dich auf eine kontrollierbare Geschwindigkeit und letztendlich zum Halt.

### **BREMSEN OHNE BREMSVORRICHTUNG**

Sollte Ihr Skate nicht mit einer Bremsvorrichtung ausgestattet sein, so benutzen Sie die sogenannte „T-Stop-Bremstechnik.“ Sie befinden sich in der Skateposition. Führen Sie dann Ihr Bremsbein nach hinten und setzen Sie die Rollen Ihres Skates im 75–80 Grad Winkel zur Fahrtrichtung auf und lassen Sie diese über den Untergrund schleifen. Üben Sie nun Druck auf die Rollen aus, um eine kontrollierbare Geschwindigkeit zu erreichen und zum Halten zu gelangen. Der Oberkörper sollte dabei aufrecht sein, die Schultern gerade gehalten werden. Vermeiden Sie es den Oberkörper zu verdrehen, um nicht Gefahr zu laufen, die Balance zu verlieren.

Powerslide bietet Bremssysteme zum Nachrüsten für Skates an, die ohne Bremsvorrichtung verkauft werden. Fragen Sie bei Ihrem Powerslide nach dem entsprechenden Modell und der Kompatibilität zu Ihrem Skate.

### **WARTUNG UND PFLEGE**

Regelmäßige Pflege und Wartung Ihrer Skates erhöhen die Lebenserwartung und sorgen dafür, dass Sie mehr Fahrspaß haben.

### **Rotieren der Rollen (Abb. 4, 5)**

Da sich die Rollen unterschiedlich und einseitig abnutzen, sollten Sie diese regelmäßig wechseln. Folgen Sie dabei der Abbildung.

### **Achsen (Abb. 7)**

#### **Rollen und Abstandshalter (Abb. 8)**

#### **Rollen abschrauben**

- Achse mit dem Werkzeug lösen
- Achse entfernen

#### **Rolle einsetzen**

- Achse einsetzen
- Achse mit dem Werkzeug festziehen.

### **Pflege der Kugellager (Abb. 9)**

#### **Schiene justieren (Abb. 11)**

#### **Bremse (Abb. 12, 13)**

#### **Thermisches Verformen (Abb. 10)**

**Verschlusssysteme** (Abb. 14)  
**Pitch Control & Stride Control** (Abb. 15)  
**Größenverstellung** (Abb. 16)

## WARTUNG DER SKATES

### VOR JEDER AUSFAHRT

Achsen überprüfen  
 Freilauf der Rollen überprüfen

### NACH JEDER AUSFAHRT

Achsen überprüfen

### WÖCHENTLICH

Montageschrauben zwischen Schuh und Schiene überprüfen  
 Korrekte Position von Schuh und Schiene überprüfen  
 Kugellager auf ungewöhnliche Geräusche überprüfen und ggf. mit geeigneten Mitteln schmieren  
 Alle Befestigungsschrauben auf Festigkeit überprüfen – z.B. von Schnallen, Straps, usw.

### ALLE 2-3 WOCHEN

Abgefahrte Rollen rotieren  
 Reinigung der Schiene und Achsen

### MONATLICH

Reinigung der Kugellager sowie mit geeigneten Mitteln neu schmieren  
 Schnürsenkel auf Risse überprüfen  
 Überprüfung des kompletten Skates, besonders an Stellen mit hoher Belastung auf etwaige Veränderungen  
 Schuhe mit Fußspray einsprühen

### ALLE 6 MONATE

Montageschrauben zwischen Schuh und Schiene überprüfen und ggf. ersetzen  
 Achsen überprüfen und ggf. ersetzen  
 Schnürsenkel überprüfen und ggf. ersetzen  
 Schnallen und Straps überprüfen und ggf. ersetzen  
 Schuh oder Innenschuh evtl. erneut thermisch verformen, wenn vorgesehen

## REINIGUNG UND LAGERUNG

Die Skates sollten nach jeder Benutzung getrocknet werden. Setzen Sie diese dabei keiner direkten Hitze aus, also nicht in Ofen- oder Heizungsnähe trocknen. Vermeiden Sie intensive Sonneneinstrahlung, zum Beispiel beim Aufbewahren im Auto, da sich Risse bilden können. Entfernen Sie lose Schmutzpartikel mit einer Bürste. Bei hartnäckigem Schmutz können Sie die Skates von Hand mit lauwarmem Wasser oder mit einer verdünnten Reinigungslösung waschen und anschließend in klarem Wasser abwischen. Verwenden Sie so wenig Wasser wie möglich. Nieten, Schrauben oder andere Hardwareteile (Schiene, Rollen etc.) dürfen nicht mit Wasser oder Seife in Berührung kommen. Der Schuh darf nicht in Wasser eingetaucht oder in der Waschmaschine gewaschen werden. Verwenden Sie keine säurehaltigen oder ätzenden Chemikalien für die Kunststoffteile und die Skates selbst. Säubern Sie die Oberflächen der Klettverschlüsse, um die Haftung aufrecht zu erhalten. Bewahren Sie Ihre Skates an einem trockenen, witterungsbeständigen Ort auf.

## ENTSORGUNG

Entsorgen Sie Ihre Skates über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Erkundigen Sie sich im Zweifelsfall bei Ihrer Entsorgungseinrichtung über eine umweltgerechte Entsorgung.

### **POWERSLIDE GEWÄHRLEISTUNG**

Für Powerslide Produkte besteht ab dem Datum des Kaufs eine Gewährleistungsfrist von zwei (2) Jahren. Während dieses Zeitraums werden Artikel, die aufgrund von Material- und Fertigungsfehlern schadhaft sind, nach Ermessen von Powerslide repariert oder ersetzt. Die Gewährleistung ist auf den Erstkäufer beschränkt und ist nicht übertragbar. Der Kaufbeleg ist zum Nachweis des Kaufs vorzulegen. Ist kein Kaufbeleg vorhanden, gilt die Gewährleistungszeit ab dem Datum der Herstellung. Diese Gewährleistung gilt nicht für Schäden, die aufgrund folgender Ereignisse eintreten:

- Zweckentfremdung, Missbrauch, Unfall, Fahrlässigkeit oder gewöhnliche Abnutzung
- Aufprall (wie z.B. Anfahren von Bordsteinen, Sprünge, usw.)
- Reparaturen oder Umänderungen außerhalb des Powerslide autorisierten Händlerkreises
- Falsches Verwenden von Hardware oder das Verwenden von anderen als Powerslide Produkten zum Befestigen. Um Teile für Ihre Powerslide Skates zu kaufen, wenden Sie sich bitte an Ihren Powerslide Händler.

### **ERHEBUNG EINES GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCHS**

Wird ein Gewährleistungsanspruch erhoben, muss dies unter Vorlage des Kaufbelegs erfolgen. Bringen Sie Ihr Produkt mit dem Kaufbeleg zu Ihrem autorisierten Powerslide Händler. Soweit keine anderweitige Anweisung der Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH vorliegt, darf das Produkt nicht direkt an das Powerslide Service Center versendet werden. Alle Rückgaben haben über einen Powerslide Händler zu erfolgen. Ihr Powerslide Händler wird das Produkt überprüfen und Vorschläge zur weiteren Vorgehensweise machen. Wird festgestellt, dass der Artikel an Powerslide Service Center versendet werden muss, sind Sie hinsichtlich des Versands und der entstehenden Kosten verantwortlich. Stellt Powerslide fest, dass der Artikel hinsichtlich Materialmängeln oder Verarbeitungsfehlern schadhaft ist und die Gewährleistungsfrist noch nicht abgelaufen ist, wird Powerslide das Produkt nach eigenem Ermessen kostenfrei reparieren oder gegen ein identisches oder gleichwertiges Modell austauschen. Das reparierte- oder Ersatzprodukt wird dem Powerslide Händler schnellstmöglich auf Kosten von Powerslide zur Verfügung gestellt.

### **HINWEIS:**

Die Haftung der Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH ist ausschließlich auf den Ersatz mangelhafter Produkte beschränkt. In keinem Fall kann die Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH für Todesfälle oder Verletzungen, Sachschäden, Neben- Eventual- oder Folgeschäden oder für Aufwendungen, die durch die Verwendung von Powerslide Produkten entstehen, haftbar gemacht werden.

Powerslide empfiehlt Ihnen, diese Gebrauchsanweisung aufzubewahren, falls Sie einmal etwas nachschlagen müssen.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Merci d'avoir choisi les rollers POWERSLIDE. Avec plus de 20 ans d'expérience dans les sports de glisse, les produits Powerslide sont des produits innovants, fonctionnels et sophistiqués. Développés et testés en collaboration avec des athlètes de classe mondiale, conçus en Allemagne avec une grande attention portée aux détails et fabriqués conformément aux normes de qualité les plus élevées. Une utilisation et un entretien corrects vous permettront de profiter de vos rollers Powerslide pendant plusieurs années.

WE LOVE TO SKATE

Cette paire de rollers a été testée conformément à la norme européenne EN 13843:2009. Ces rollers correspondent à la Classe B dont le poids maximal de l'utilisateur doit se situer entre 20 et 60 kg et dont la taille de pied ne doit pas excéder 260 mm. Ces rollers sont conçus pour une activité normale de sport de glisse. Ils ne conviennent pas à du hockey inline ou du roller acrobatique.

Le certificat de conformité de cet article est disponible sur le lien suivant: [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

## ATTENTION!

- Aucune modification ne doit être apportée au produit, sous peine de nuire à la sécurité.
- Instructions visuelles 1: Powerslide recommande le port d'un ensemble complet de protections approuvées afin de réduire le risque de blessure. Un ensemble complet de protections comprend: un casque ainsi que des protections pour les genoux, coudes et poignets. Des vêtements et équipements réfléchissants doivent notamment être portés.
- Instructions visuelles 2: Vérifier que les axes de roues soient correctement serrés. Vérifier les boulons de fixation.
- Faire du roller sur la route ou sur les pistes cyclables est interdit selon la législation en matière de sécurité routière. Cependant, il se peut que votre commune dispose de sa propre législation quant aux endroits où l'usage du roller est autorisé. Respectez les réglementations. Évitez les chemins et routes empruntés par d'autres usagers de la route. Nous recommandons l'utilisation des rollers dans un skate-park.
- Le roller est un sport dangereux pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles. Le port de protections ne protège pas complètement contre les blessures mais permet d'éviter des blessures plus graves. C'est pourquoi il convient de toujours porter des protections, y compris un casque, et d'utiliser vos rollers de manière contrôlée.
- Prenez garde aux autres personnes lorsque vous faites du roller. Réglez votre vitesse et adaptez votre allure en fonction de vos capacités.
- Roulez toujours à droite et doublez par la gauche. Lorsque vous souhaitez tourner, indiquez-le avec votre main pour que les autres personnes le voient.
- Soyez prudent à proximité d'enfants, de chiens, de vélos ou d'autres personnes en rollers et roulez avec prudence et en anticipant les erreurs des autres usagers.
- Les règles de circulation s'appliquent aussi aux personnes en roller. Il est interdit de se laisser tirer par une voiture, un bus ou autre véhicule motorisé ou non motorisé.
- Veillez à ne pas faire de roller sur une surface sableuse, mouillée ou huileuse pour éviter tout accident. Le sable, l'eau et la salissure peuvent par ailleurs abîmer les roulements.
- Lorsque les rollers sont utilisés, les vis autobloquantes et les écrous peuvent progressivement se desserrer. Vérifiez ces derniers régulièrement pour vous assurer qu'ils sont toujours fermement fixés et revissez-les si nécessaire. Contrôlez en particulier les vis fixant le cadre à la chaussure ainsi que les axes reliant les roues au cadre.
- Les parties tranchantes qui peuvent se former pendant l'utilisation des rollers doivent être retirées pour éviter toute blessure.

## INFORMATIONS SUR L'UTILISATION

Veillez toujours à ce que les rollers soient à la bonne taille. Ils ne doivent être ni trop petits, ni trop grands. Si le roller est trop grand, le pied ne sera pas correctement maintenu. Si le roller est trop petit, trop de pression sera exercée sur le pied. Si les lacets du roller sont trop serrés, cela peut entraîner une congestion de sang dans le pied. Les personnes ayant des pieds étroits peuvent compenser avec des semelles intérieures appropriées.

## TECHNIQUES DE ROLLER

Powerslide recommande aux débutants de prendre des leçons de roller. Renseignez-vous auprès de votre vendeur Powerslide pour savoir si cette opportunité existe dans votre commune. Commencez par vous



entraîner dans un endroit libre de tout usager de la route ou demandez à une autre personne de vous assister durant les premières étapes. Essayez de vous tenir droit sur vos rollers en gardant vos chevilles droites. Mettez-vous dans la position correcte pour garder le meilleur équilibre possible. Transférez votre centre de gravité vers l'avant en pliant vos genoux et vos chevilles et en vous penchant légèrement vers l'avant à partir de vos hanches. Votre centre de gravité devrait maintenant se situer directement au dessus de vos rollers. Propulsez-vous en avant à l'aide de la carre intérieure d'un roller que vous aurez placé perpendiculairement à la direction souhaitée et roulez vers l'avant en transférant tout votre poids sur l'autre roller. Ramenez le premier pied sous votre corps en formant un mouvement circulaire puis utilisez l'autre roller pour vous propulser à nouveau. Répétez cette étape plusieurs fois pour parvenir à une conduite régulière. Pour tourner à droite, transférez d'abord votre centre de gravité vers la carre intérieure de votre pied gauche puis vers la carre extérieure de votre pied droit. Tournez ensuite vos hanches et vos orteils vers la droite en gardant vos jambes serrées et vos épaules parallèles au sol. Laissez l'impulsion vous porter jusqu'à vous arrêter. Vous pouvez appuyer ce mouvement en plaçant vos mains dans la direction que vous souhaitez prendre. Si vous faites des mouvements brusques et que le haut de votre corps n'est pas droit, vous pouvez perdre l'équilibre.

### **FREINER EN UTILISANT LE FREIN** (instructions visuelles 3)

Le freinage est la technique la plus importante à maîtriser en roller. Adaptez votre vitesse à vos capacités et roulez avec anticipation. Évitez les terrains en pente tant que vous ne maîtrisez pas complètement le roller et le freinage sur terrain plat. Sur terrain plat, les débutants peuvent s'arrêter en roulant jusqu'à perdre leur élan. Utilisez vos bras pour garder votre équilibre. Les adeptes du roller plus expérimentés peuvent freiner avec le talon. Pour ce faire, mettez-vous dans la position décrite plus haut. Ramenez votre roller possédant le frein vers l'avant et levez légèrement vos orteils tout en appuyant sur le frein à l'arrière. Placez environ 40 % de votre poids sur le roller positionné à l'avant et 60 % sur le roller positionné à l'arrière. Cette technique vous ramènera à une vitesse plus raisonnable et vous permettra de vous arrêter.

### **FREINER SANS UTILISER LE FREIN**

Si vos rollers ne sont pas équipés de frein, vous devrez utiliser la technique du « freinage en T ». Mettez-vous en position. Placez votre jambe de freinage à l'arrière et positionnez les roues du roller à un angle de 75-80 degrés par rapport à la direction du mouvement en les laissant traîner sur le sol. Exercez ensuite une légère pression sur les roues afin d'atteindre une vitesse raisonnable et de vous arrêter. Le haut du corps doit rester droit, tout comme les épaules. Veillez à ne pas faire pivoter votre corps car vous pourriez perdre votre équilibre.

### **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

Un nettoyage et un entretien régulier amélioreront la durée de vie et d'utilisation de vos rollers.

#### **Alterner l'ordre des roues** ((instructions visuelles 4,5)

Chaque roue s'usant différemment et certaines plus d'un côté que de l'autre, il convient de les alterner régulièrement. Suivez les instructions illustrées.

#### **Axes** (instructions visuelles 7)

#### **Roues et espaceur** (instructions visuelles 8)

#### **Démontage des roues**

- Dévisser l'axe en utilisant la clé
- Retirer l'axe

#### **Montage des roues**

- Remettre l'axe
- Revisser bien la vis.

#### **Entretien des roulements** (instructions visuelles 9)

#### **Réglage de la platine** (instructions visuelles 11)

#### **Frein** (instructions visuelles 12, 13)

#### **Déformation thermique** (instructions visuelles 10)

#### **Systèmes de fermeture** (instructions visuelles 14)

#### **Pitch Control & Stride Control** (instructions visuelles 15)

#### **Système de réglage de la taille** (instructions visuelles 16)

## **ENTRETIEN DU ROLLER**

### **AVANT CHAQUE SEANCE DE PATINAGE**

Vérifier que les axes de roues soient correctement serrés  
Vérifier que toutes les roues tournent librement

### **APRES CHAQUE SEANCE DE PATINAGE**

Vérifier les axes de roues

### **CHAQUE SEMAINE**

Vérifier les boulons de fixation  
Vérifier la position platine / chaussure  
Vérifier les roulements au moindre bruit, lubrifier si nécessaire  
Vérifier les fixations, boucles, sangles et vis de spoiler

### **TOUTES LES 2-3 SEMAINES**

Alterner les roues  
Nettoyer les platines et les axes pour enlever la poussière de la route

### **TOUS LES MOIS**

Nettoyer et lubrifier les roulements  
Vérifier les lacets s'il y a des déchirures ou accrocs  
Vérifier le roller entièrement, spécialement dans les zones de forte tension s'il y a un changement visuel  
Utiliser une bombe désodorisante dans les chaussons

### **TOUS LES 6 MOIS**

Vérifier l'état des boulons et les remplacer si nécessaire  
Vérifier l'état des axes et les remplacer si nécessaire  
Vérifier l'état des lacets et les remplacer si nécessaire  
Vérifier l'état des boucles et sangles, les remplacer si nécessaire  
Thermoformer à nouveau si c'est approprié

## **NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE**

Les rollers doivent être essuyés après chaque utilisation. Ne les exposez pas à des sources de chaleur directe. Ne les placez donc pas à proximité d'un four ou d'un radiateur. Veillez à ne pas les exposer à la lumière forte du soleil, dans une voiture par exemple, pour ne pas les abîmer. Retirez toute salissure extérieure en utilisant une brosse à dents. Pour les salissures plus persistantes, vous pouvez vous-même nettoyer les rollers avec de l'eau tiède ou une solution nettoyante diluée que vous pouvez ensuite essuyer avec un chiffon mouillé. Utilisez aussi peu d'eau que possible. Les rivets, vis et toute autre pièce (platines, roues, etc.) ne doivent pas être en contact direct avec de l'eau ou du savon. La chaussure ne doit pas être plongée dans l'eau ou lavée à la machine. N'utilisez pas de produits chimiques acides ou corrosifs sur les rollers. Nettoyez les scratches en surface pour qu'ils conservent leur propriété adhésive. Veillez à entreposer vos rollers dans un endroit sec qui n'est pas exposé aux éléments.

## **MISE AU REBUT**

En fin de vie, confiez vos rollers à une entreprise agréée de traitement des déchets ou à votre centre local de traitement des déchets. Respectez la législation en vigueur concernant le traitement des déchets. En cas de doute, contactez votre centre local de traitement des déchets pour un traitement respectueux de l'environnement.

### **GARANTIE POWERSLIDE**

Les produits Powerslide sont garantis pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat. Les produits étant endommagés suite à des défauts matériels ou de fabrication seront, à la discrétion de Powerslide, réparés ou remplacés. Cette garantie est limitée à l'acheteur d'origine et ne peut pas être transférée. Le reçu doit être présenté comme preuve d'achat. Si aucun reçu n'est présenté, la période de garantie sera prise en compte à partir de la date de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les dommages entraînés par les événements suivants:

- transfert de propriété, mauvaise utilisation, accident ou usure régulière
- collisions (tels que des chocs contre des bordures de trottoirs, des sauts, etc.)
- réparations ou altérations effectuées en dehors du groupe de vendeurs approuvés par Powerslide
- utilisation incorrecte de l'article ou utilisation de produits n'appartenant pas à la gamme Powerslide pour les pièces de fixation. Pour acheter des pièces détachées pour vos rollers Powerslide, veuillez contacter votre vendeur Powerslide.

### **RECOURS À LA GARANTIE**

En cas de recours à la garantie, le reçu de paiement doit être présenté. Apportez votre produit et le reçu chez votre vendeur agréé Powerslide. Sauf si PowerslideSportartikelvertriebsGmbH vous en fait la demande, le produit ne doit pas être envoyé directement au Centre de réparation Powerslide. Tous les retours doivent être effectués par l'intermédiaire d'un vendeur Powerslide. Votre vendeur Powerslide examinera le produit et vous donnera des recommandations sur la procédure à suivre. S'il est considéré que l'article doit être envoyé au Centre de réparation Powerslide, les frais d'expédition et autres coûts encourus seront à votre charge. Si Powerslide considère que l'article est défectueux en raison d'un défaut matériel ou de fabrication et que la période de garantie n'est pas encore arrivée à expiration, Powerslide procédera gratuitement à la réparation du produit s'il le juge opportun ou au remplacement du produit par un modèle identique ou équivalent. Le produit réparé ou remplacé sera livré au point de vente Powerslide aussi rapidement que possible aux frais de Powerslide.

### **REMARQUE:**

La garantie de PowerslideSportartikelvertriebsGmbH est exclusivement limitée au remplacement de produits défectueux. PowerslideSportartikelvertriebsGmbH n'assume en aucun cas une responsabilité en cas de décès ou blessures, de dommage aux biens, de dommages indirects, éventuels ou consécutifs ou de paiements découlant de l'utilisation de produits Powerslide.

Powerslide vous recommande de conserver cette notice d'utilisation dans un endroit sûr au cas où vous auriez besoin de vous y référer dans le futur.

## INFORMACIÓN GENERAL

Gracias por haberse decidido a adquirir estos patines POWERSLIDE. Gracias a una experiencia que se remonta a más de 20 años en la fabricación de patines con ruedas, en línea y similares para prácticas deportivas, los productos Powerslide son innovadores, funcionales y de estilo moderno. Además, han sido desarrollados y probados en colaboración con atletas de renombre mundial. Nuestros productos están diseñados en Alemania con una esmerada atención a cada detalle y han sido fabricados conforme a las normas de calidad más exigentes. Utilizándolo de la manera correcta, podrá disfrutar de sus Patines Powerslide durante muchos años. ¡El patinaje es nuestra pasión!

## WE LOVE TO SKATE

Estos patines han sido probados conforme a los requisitos establecidos por la norma europea EN 13843:2009. : Estos patines pertenecerán a la Clase B; lo cual restringe su utilización a usuarios de un peso máximo de entre 20 y 60 kg, cuyos pies no excedan una longitud de 260 mm. Estos patines han sido diseñados para la práctica normal de patinaje sobre ruedas. No son adecuados para lo siguiente: hockey sobre patines, patinaje acrobático.

La Declaración de conformidad para este producto se puede encontrar en el siguiente sitio web: [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

## ¡ATENCIÓN!

- No deberá realizarse modificación alguna que pudiera comprometer la seguridad del producto. Instrucción visual 1: Para evitar en lo posible el riesgo de lesiones, Powerslide recomienda usar un equipo de protección completo y debidamente homologado conforme las normas de seguridad. Un equipo completo de protección constará de los siguientes elementos: casco, rodilleras, coderas y muñequeras. Además, se recomienda utilizar prendas y accesorios reflectantes.
- Instrucción visual 2: Compruebe ejes. Compruebe tornillos de anclaje de la guía a la bota.
- El código de la circulación no permiten la utilización de patines por la vía pública ni por carriles para bicicletas. No obstante, es posible que su ciudad cuente con su propia legislación específica que determine los lugares donde está o no permitido circular en patines. Asegúrese de observar siempre las normativas establecidas al respecto. Evite circular por veredas y carreteras transitadas por otros usuarios. De manera alternativa, se recomienda utilizar el producto en pistas previstas a tal efecto.
- La utilización de patines en línea es una actividad deportiva que conlleva peligro y, como tal, existe el riesgo de sufrir lesiones físicas graves o incluso mortales. Bien la utilización de equipo de protección no puede eliminar totalmente el riesgo de sufrir lesiones, sí que puede contribuir a evitar aquellas de mayor gravedad. De ahí que hagamos hincapié en la importancia que tiene utilizar siempre equipo de protección, así como casco y patinar de una manera sensata y controlada.
- Patine siempre prestando atención a los demás viandantes y personas presentes. Observe siempre su velocidad mientras patina y no efectúe maniobras más allá de su nivel de destreza.
- Patine siempre en el lado derecho de la calzada y efectúe adelantamientos por el lado izquierdo. Cuando desee girar, indíquelo previamente con su mano para alertar a los presentes.
- Esté atento a la posible presencia de niños, perros, bicicletas u otros usuarios de patines en línea y patine previendo y anticipándose a los posibles errores que otros pudieran cometer.
- Las normas de tráfico atañen también a los usuarios de patines. No está permitido dejarse remolcar por automóviles, autobuses u otros vehículos a motor o sin motor.
- Evite patinar por superficies arenosas, húmedas o grasientas ya que podría suponer un peligro de sufrir accidentes. Asimismo, la penetración de arena, agua o suciedad en los cojinetes podría dañarlos.
- Los tornillos y tuercas autofrenantes podrán aflojarse con el tiempo como consecuencia del uso retirado de los patines. Examinelos a intervalos periódicos para asegurarse de que permanecen firmemente sujetos en su sitio y sujetan las ruedas al armazón. reapriételos de ser necesario. Preste particular atención a aquellos tornillos que fijan la bota al armazón de los patines, así como a los ejes de sujetan las ruedas al armazón.
- Las rebabas que puedan producirse debido al uso de los patines deberán eliminarse a fin de evitar posibles lesiones.

## INFORMACIÓN RELACIONADA CON LA UTILIZACIÓN DEL PRODUCTO

Asegúrese siempre de que sus patines se ajustan correctamente a la talla de sus pies. La bota no deberá

quedar demasiado holgada ni demasiado ajustada. Si un patín queda demasiado holgado, no ofrecerá el soporte adecuado. De manera similar, si la bota le queda demasiado ajustada, le dejará marcas de presión en el pie. Si la bota está demasiado apretada, podría producir una falta de circulación en el pie. Aquellos patinadores que posean unos pies demasiado estrechos podrán utilizar plantillas adecuadas para que las botas se ajusten lo mejor posible.

### **HABILIDAD Y DESTREZA A LA HORA DE PATINAR**

Powerslide recomienda a los principiantes atender algún curso de patinaje. Su distribuidor de productos Powerslide podrá informarle acerca de los cursos y oportunidades de aprendizaje disponibles en su localidad. Al principio, comience patinando por zonas libres de otros usuarios, o bien solicite a alguien que le preste asistencia en sus primeros pasos. Intente mantenerse erguido sobre sus patines, con sus tobillos bien rectos. Acostúmbrase a adoptar la posición correcta para patinar a fin de conseguir mantener el equilibrio de la mejor manera posible. Doble sus rodillas y tobillos e inclínese ligeramente hacia adelante desde la cadera a fin de desplazar hasta una posición más baja el centro de gravedad de su cuerpo. Su centro de gravedad deberá quedar ahora directamente encima de los patines. Impúlsese con el borde interno de un patín posicionado en ángulo con respecto al sentido desplazamiento previsto y deslícese por el terreno apoyando todo su peso sobre el otro patín. Vuelva a colocar el primer pie bajo su cuerpo desplazándolo mediante un movimiento circular y utilice el otro patín para volver a impulsarse. Repita este proceso varias veces y, en muy poco tiempo, conseguirá patinar con soltura. Para girar a la derecha, deberá primero desplazar su centro de gravedad hacia el borde interior de su pie izquierdo y hacia el borde exterior de su pie derecho. Gire su cadera y dedos de los pies hacia la derecha mientras mantiene las piernas juntas y los hombros paralelos al suelo. Deje que el impulso le desplace hasta detenerse por sí solo. Podrá facilitar el movimiento colocando las manos en la dirección en que desea girar. Cualquier movimiento brusco o un giro excesivo del tronco podrán hacerle perder el equilibrio.

### **CÓMO FRENAR (Instrucción visual 3)**

Saber frenar es seguramente una de las acciones que requiere mayor destreza cuando se utilizan patines en línea y, por lo tanto, deberá dominarse totalmente. Adapte su velocidad a su nivel de destreza y patine con la debida previsión y anticipación. Evite patinar sobre superficies irregulares o con pendientes hasta que haya adquirido plenamente la destreza suficiente para hacerlo con seguridad y haya aprendido a frenar correctamente sobre superficies niveladas. Sobre terreno plano, los principiantes podrán deslizarse hasta detenerse por sí solos, esperando a que la fuerza del impulso desaparezca. Utilice sus brazos para mantener el equilibrio. Aquellos patinadores más expertos podrán frenar utilizando la técnica conocida como "freno de talón". Para ello, deberá adoptar la posición de patinaje mostrada en la imagen superior. Seguidamente, colocar el patín equipado con el freno en una posición más avanzada con respecto al otro patín y levantar ligeramente la punta del pie del patín en posición adelantada, presionando simultáneamente sobre el suelo el taco de freno con el talón del pie. Reparta el peso de su cuerpo de manera que el 40% descansa sobre el patín delantero y el 60% sobre el patín trasero. Este método le permitirá reducir su velocidad hasta poder mantenerla bajo control y eventualmente llegar a detenerse.

### **CÓMO FRENAR SIN UTILIZAR EL TACO DE FRENO**

Si sus patines no cuentan con dispositivo de freno, deberá utilizar la técnica denominada "frenado en T". Para ello, comience por adoptar la posición normal de patinaje. Coloque el patín que desea utilizar como freno detrás del otro patín en una posición perpendicular de entre 75 y 80° con respecto al sentido de desplazamiento, dejándolo que arrastre por el suelo. A continuación, presione ligeramente el suelo con las ruedas de dicho patín a fin de poder reducir su velocidad hasta detenerse. La parte superior del cuerpo deberá permanecer erguida, con los hombros rectos. Evite girar el cuerpo, ya que le hará perder el equilibrio.

### **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Estamos convencidos de que podrá prolongar la vida útil de sus patines en línea y disfrutarlos sin mayores contratiempos, siempre que lo cuide como es debido y lleve a cabo las operaciones de mantenimiento periódicas recomendadas.

### **Permutación de ruedas (Instrucción visual 4,5)**

Debido a que las ruedas se desgastan de manera diferente según su posición y más en un lado que en otro, se recomienda permutarlas a intervalos periódicos. Siga las instrucciones indicadas en las ilustraciones.

**Ejes** (Instrucción visual 7)

**Ruedas y espaciadores** (Instrucción visual 8)

### Quitar las ruedas

- Desatornille con la llave
- Quite el eje

### Montar las ruedas

- Vuelva a introducir el ejeVuelva a apretar el perno firmamente.

**Mantenimiento de los cojinetes** (Instrucción visual 9)

**Extaccion y sustitucion del marco** (Instrucción visual 11)

**Freno** (Instrucción visual 12, 13)

**Deformación térmica** (Instrucción visual 10)

**Sistemas de Cierre** (Instrucción visual 14)

**Pitch Control & Stride Control** (Instrucción visual 15)

**Sistema de tamaño ajustable** (Instrucción visual 16)

## MANTENIMIENTO DE LOS PATINES

### ANTES DE CADA SESIÓN DE PATINAJE

Compruebe ejes

Compruebe que todas las ruedas giren sin frenarse

### DESPUÉS DE CADA SESIÓN DE PATINAJE

Compruebe ejes

### CADA SEMANA

Compruebe tornillos de anclaje de la guía a la bota

Compruebe la posición de la guía respecto a la bota

Compruebe los cojinetes en busca de ruidos inusuales, lubríquelos si fuera necesario

Compruebe los tornillos de sujeción a la bota de cierres, correas y parte superior de la bota.

### CADA 2- 3 SEMANAS

Rotar ruedas

Limpiar guías y ruedas para eliminar la suciedad acumulada.

### CADA MES

Limpie y lubrique los cojinetes

Observe que los cordones no presenten desgarros o pequeñas roturas

Compruebe visualmente todo el patin en busca de cambios en su forma, con especial atención en zonas de gran estrés

Use spray anti-olor para zapatillas deportivas

### CADA 6 MESES

Compruebe la integridad de los tornillos de anclaje y reemplacelos si fuera necesario.

Compruebe la integridad de los ejes y reemplacelos si fuera necesario.

Compruebe la integridad de los cordones y reemplacelos si fuera necesario.

Compruebe la integridad de los cierres y correas y reemplacelos si fuera necesario.

Termo-moldee de nuevo si procede

## LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

Los patines deberán secarse bien tras cada utilización.

Para ello, no los exponga a fuentes de calor directa; es decir, no los coloque a proximidad de un horno o aparato de calefacción. Asimismo, evite exponerlos a luz solar intensa, como podría suceder si los deja en el habitáculo de un vehículo aparcado al sol, ya que podrían producirse deformaciones y burbujas en su superficie.

Elimine las partículas sueltas de suciedad utilizando un cepillo de dientes. Para eliminar suciedad más persistente, podrá lavar a mano los patines con agua tibia o bien con una solución diluida de detergente y pasarles después un paño (o toalla) húmedo. Utilice la mínima cantidad de agua posible. Los remaches,

torillos o cualquier otro elemento mecánico (ejes, ruedas, etc.) no deberán entrar directamente en contacto con agua o detergente.

Deberá evitarse sumergir la bota en agua o lavarla en una lavadora. No utilice productos químicos ácidos o corrosivos para limpiar los patines ni sus elementos plásticos.

Limpie las superficies de los cierres Velcro para conservar sus propiedades adhesivas. Cuando almacene sus patines, elija siempre en un lugar seco y resguardado de los elementos atmosféricos.

### **DESECHO DEL PRODUCTO**

Deseche sus patines a través de una empresa de recogida de basuras o llevándolos a un centro municipal de recogida de desechos. Observe todos los requisitos al respecto establecidos por la legislación vigente. En caso de duda, póngase en contacto con su empresa municipal de recogida de basuras o centro de reciclaje para que le informen sobre cómo desechar el producto de manera que no perjudique al medio ambiente.

### **GARANTÍA DE POWERSLIDE**

Los productos Powerslide se suministran con una garantía de dos (2) años, válida desde la fecha de compra. Aquellos elementos dañados debidos a defectos de fabricación o material se sustituirán o repararán según Powerslide lo estime oportuno. Dicha garantía se confiere únicamente al comprador original y no es transferible en modo alguno. Será necesario presentar el recibo de caja como prueba de compra. De no presentarse ningún recibo, el período de garantía contará a partir de la fecha de fabricación del producto. La presente garantía no cubre aquellos daños que pudieran resultar como consecuencia de lo siguiente:

- Apropiación indebida, uso indebido, accidente o desgaste normal
- Impactos (como golpes contra bordillos, saltos, etc.)
- Reparaciones o modificaciones efectuadas por personas que no sean distribuidores o reparadores autorizados por Powerslide
- Uso incorrecto de los elementos mecánicos o utilización de elementos de fijación no homologados por Powerslide.
- adquirir piezas de repuesto para sus patines Powerslide, póngase en contacto con su distribuidor de productos Powerslide.

### **CÓMO EFECTUAR UNA RECLAMACIÓN EN GARANTÍA**

Será necesario presentar un recibo de caja válido a fin de poder efectuar una reclamación en garantía. Lleve su producto acompañado del recibo de compra a su distribuidor autorizado de productos Powerslide. De no haberse recibido instrucción alguna por parte de Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH que indique lo contrario, es posible que el producto no se envíe directamente al Centro de asistencia técnica de Powerslide. Todas las devoluciones deberán efectuarse a través de un distribuidor de productos Powerslide. Su distribuidor Powerslide examinará el producto y le aconsejará sobre cómo proceder. Si se considera oportuno enviar el producto al Centro de asistencia técnica de Powerslide, los gastos de envío y costes de reparación resultantes correrán a cargo del cliente. Si, por el contrario, Powerslide considera que el producto presenta ciertamente defectos de material o fabricación y que se encuentra dentro del periodo válido de garantía, Powerslide procederá a efectuar gratuitamente las reparaciones que estime necesarias o bien sustituirá gratuitamente el producto por un modelo idéntico o equivalente. El producto reparado o sustituido se entregará tan pronto como sea posible al distribuidor de productos Powerslide, corriendo Powerslide con los gastos de envío.

### **NOTA:**

La garantía ofrecida por Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH se limita exclusivamente a la sustitución de productos defectuosos. Bajo ninguna circunstancia, Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH aceptará responsabilidad alguna por muertes, lesiones físicas, daños a la propiedad, ya sean indirectos, contingentes o consecuentes, ni pagos resultantes de la utilización de productos fabricados o comercializados por Powerslide.

Powerslide recomienda conservar el presente manual del usuario en un lugar seguro en caso de que necesite consultarlo en otra ocasión.

## INFORMAZIONI GENERALI

Grazie per aver scelto i pattini POWERSLIDE. Con oltre 20 anni di esperienza negli sport su rotelle, i prodotti Powerslide sono innovativi, funzionali e di design. Sviluppati e testati in collaborazione con atleti di fama mondiale, progettati in Germania con la massima attenzione ai dettagli e fabbricati conformemente ai più alti standard qualitativi. Se utilizzati e trattati con cura, potrai divertirti con questi pattini Powerslide per diversi anni. Amiamo pattinare!

WE LOVE TO SKATE

Questi pattini sono stati testati conformemente allo standard europeo EN 13843:2009. Questi pattini corrispondono alla Classe B per utenti di peso compreso tra 20 kg e 60 kg e piede di lunghezza massima pari a 260 mm. Questi pattini sono progettati per sport su rotelle ordinari. Non sono adatti per: hockey su pattini, sport su rotelle acrobatici.

Si può trovare la lettera di conformità, per questo articolo, al seguente link: [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

## ATTENZIONE!

- Non apportare modifiche che potrebbero compromettere la sicurezza.
- Istruzioni visive 1: Powerslide raccomanda di indossare attrezzatura di protezione completa e testata per minimizzare i rischi legati alla sicurezza.
- Un'attrezzatura di protezione completa include: casco, ginocchiere, gomitiere e polsiere. Inoltre, è necessario indossare abbigliamento e attrezzature riflettenti."
- Istruzioni visive 2: controllare i perni. Controllare le viti dei carrelli
- Pattinare su strade e percorsi ciclabili non è permesso dal codice della strada. Diverse città possono, tuttavia, avere le proprie normative in merito al pattinaggio. Rispettare tali normative. Evitare percorsi e strade utilizzati da altri utenti della strada. Si consiglia invece l'utilizzo di skate park.
- Il pattinaggio in linea è uno sport pericoloso e comporta il rischio di lesioni gravi, perfino mortali. L'attrezzatura di protezione non può proteggere totalmente dagli infortuni, ma contribuisce ad evitare infortuni più gravi. Ecco perché è importante indossare sempre il casco e l'attrezzatura di protezione, oltre pattinare in modo controllato.
- Pattinare facendo sempre attenzione agli altri. Controllare la velocità di pattinaggio e pattinare secondo le proprie abilità.
- Pattinare sempre sul lato destro e sorpassare da sinistra. Prima di svoltare, segnalarlo agli altri con la mano.
- Fare attenzione in prossimità di bambini, cani, biciclette e altri pattinatori e pattinare con prudenza cercando di anticipare gli eventuali errori delle altre persone.
- Il codice della strada si applica anche ai pattinatori. È vietato farsi trascinare da automobili, autobus o altri veicoli, con o senza motore.
- Evitare di pattinare su terreni sabbiosi, bagnati o scivolosi per evitare il rischio di incidenti. Inoltre, sabbia, acqua e sporcizia possono danneggiare i cuscinetti.
- Durante l'uso dei pattini, i bulloni autobloccanti possono allentarsi gradualmente. Controllarli periodicamente per accertarsi che siano saldamente in posizione e serrarli se necessario. Prestare particolare attenzione alle viti che fissano il telaio allo stivaletto e alle assi che fissano le ruote al telaio.
- Durante l'uso dei pattini possono formarsi spigoli taglienti. Rimuoverli per evitare infortuni.

## UTILIZZO

Accertarsi sempre che i pattini siano adatti al proprio piede; lo stivaletto non deve essere troppo largo o troppo stretto. Se il pattino è troppo largo non offrirà un supporto adeguato, mentre se è troppo stretto eserciterà una pressione eccessiva. Se lo stivaletto è allacciato troppo stretto, può congestionare il piede. I pattinatori con piedi piccoli possono compensare le dimensioni eccessive dello stivaletto con solette adeguate.

## COME PATTINARE

Powerslide raccomanda ai principianti di prendere lezioni di pattinaggio. Rivolgersi al proprio rivenditore Powerslide per informazioni a riguardo. Iniziare ad allenarsi in un'area priva di altri utenti della strada o chiedere aiuto a qualcuno per i primi passi. Cercare di rimanere eretti sui pattini tenendo le caviglie diritte. Abituarsi alla posizione di pattinaggio corretta per mantenere il miglior equilibrio possibile. Spostare il proprio centro di gravità verso il basso piegando le ginocchia e le caviglie e sporgendosi leggermente in avanti rispetto al bacino. Il proprio centro di gravità è ora collocato direttamente sopra i pattini. Darsi



la spinta con il bordo interno di un pattino posizionato ad angolo rispetto alla direzione del movimento desiderato e scivolare con tutto il peso del corpo sull'altro pattino. Riportare il primo piede sotto il proprio corpo spostandolo con un movimento circolare, quindi usare l'altro pattino per darsi nuovamente la spinta. Ripetere questi passaggi un po' di volte fino a pattinare continuamente. Per girare a destra, spostare il proprio centro di gravità prima sul bordo interno del piede sinistro e sul bordo esterno del lato destro. Quindi ruotare il bacino e le punte verso destra tendendo le gambe bloccate e le spalle parallele al pavimento. Lasciarsi trasportare dallo slancio fino a fermarsi. È possibile supportare il movimento posizionando le mani nella direzione in cui si desidera girare. Effettuare movimenti esagerati e piegare la parte superiore del corpo possono far perdere l'equilibrio.

### **FRENARE UTILIZZANDO I FRENI** (Istruzioni visive 3)

Frenare è l'abilità più importante nel pattinaggio in linea ed è fondamentale acquisirla. Adattare la velocità alle proprie abilità e pattinare con prudenza. Evitare i terreni in pendenza finché non si è capaci di pattinare e frenare su superfici piane. Sui terreni piani, i principianti possono frenare lasciando che la forza dello slancio diminuisca naturalmente. Usare le braccia per mantenere l'equilibrio. I pattinatori più esperti possono frenare con la tecnica chiamata "frenata di tacco". In questo caso è necessario adottare la posizione di pattinaggio descritta in precedenza. Quindi spingere il pattino frenante in avanti e sollevare leggermente la punta, premendo contemporaneamente il freno verso il basso. Posizionare circa il 40 % del peso corporeo sul pattino anteriore e il 60% sul pattino posteriore. Questo metodo permettere di rallentare e infine fermarsi.

### **FRENARE SENZA UTILIZZARE I FRENI**

Se i pattini non sono dotati di freni, è necessario usare la tecnica chiamata "frenata a T". Adottare la posizione di pattinaggio. Posizionare la gamba frenante posteriormente e posizionare le ruote del pattino a un angolo di 75-80 gradi rispetto alla direzione del movimento, lasciando che si trascino sul terreno. Ora, applicare una leggera pressione sulle ruote per rallentare e fermarsi. La parte superiore del corpo deve rimanere verticale, con le spalle dritte. Evitare di ruotare il corpo per evitare di perdere l'equilibrio.

## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

Una regolare manutenzione aumenta la durata di vita dei pattini e ne garantisce la sicurezza.

### **Variare l'ordine delle ruote** (Istruzioni visive 4,5,)

Poiché le ruote si usano in modo diverso e più da un lato che dall'altro, è necessario scambiarle regolarmente. Seguire le istruzioni e le immagini.

### **Perni** (Istruzioni visive 7)

Route e distanziatori (Istruzioni visive 8)

### **Rimozione delle Route**

- Svitare il perno usando la chiave a brugola.
- Togliere il perno

### **Montaggio delle Route**

- Reinsediare il perno Riavvitare saldamente a la vite.

### **Manutenzione dei cuscinetti** (Istruzioni visive 9)

### **Regolazione del Telaio** (Istruzioni visive 11)

### **Freno** (Istruzioni visive 12, 13)

### **Modellazione a caldo** (Istruzioni visive 10)

### **Sistemi di Chiusura** (Istruzioni visive 14)

### **Pitch Control & Stride Control** (Istruzioni visive 15)

### **Sistema di regolazione delle dimensioni** (Istruzioni visive 16)

## MANUTENZIONE DEI PATTINI

### PRIMA DI PATTINARE

controllare i perni  
controllare che le ruote girino liberamente

### DOPO AVER PATTINATO

Controllare i perni

### UNA VOLTA A SETTIMANA

Controllare le viti dei carrelli  
Controllare posizioni di carrelli e scarpette  
Controllare i cuscinetti se si presentano rumori strani, lubrificare se necessario  
Controllare viti dei Cuff, ganci e gli strap

### OGNI 2/3 SETTIMANE

Alternare la posizione delle ruote  
Pulire carrelli e perni dallo sporco

### UNA VOLTA AL MESE

Pulire e lubrificare i cuscinetti  
Controllare che i lacci siano in buone condizioni e non presentino rotture parziali  
Controllare l'intero pattino, soprattutto nelle zone sottoposte a maggiore stress ed assicurarsi che non ci sia alcun cambiamento visibile  
Utilizzare uno spray anti odore per i piedi

### OGNI 6 MESI

Controllare le condizioni delle viti dei carrelli e sostituirle se necessario  
Controllare le condizioni dei perni e sostituirli se necessario  
Controllare le condizioni dei lacci e sostituirli se necessario  
Controllare le condizioni di ganci e strap e sostituirli se necessario  
Ritermoformare i pattini se possibile

## PULIZIA E CONSERVAZIONE

Asciugare i pattini dopo ogni utilizzo. Non esporli a calore diretto, ad esempio non posizzarli vicino a un forno o a un calorifero. Evitare la luce solare intensa, ad esempio all'interno di un'automobile, per evitare incrinature. Rimuovere eventuali particelle di sporco con uno spazzolino da denti. Per lo sporco più persistente, è possibile lavare pattini a mano con acqua tiepida o con una soluzione detergente diluita, quindi asciugare con un panno morbido e asciutto. Utilizzare meno acqua possibile. Rivetti, viti e altri componenti (carrelli, ruote) non devono entrare in contatto diretto con acqua o sapone. Non immergere lo stivaletto nell'acqua e non lavarlo in lavatrice. Non utilizzare sostanze chimiche acide o corrosive sulle parti in plastica dei pattini. Pulire le superfici delle chiusure a velcro per mantenerne la proprietà adesiva. Riporre i pattini in un luogo asciutto e riparato.

## SMALTIMENTO

Smaltire i pattini tramite un servizio di gestione dei rifiuti autorizzato o presso i punti di raccolta comunali. Rispettare tutte le normative rilevanti. In caso di dubbio, contattare l'ente incaricato della gestione dei rifiuti in merito allo smaltimento nel rispetto dell'ambiente.

## POWERSLIDE GARANZIA

Prodotti Powerslide offrono un periodo di garanzia di due (2) anni a partire dalla data di acquisto. I prodotti danneggiati a causa di difetti dei materiali o della fabbricazione verranno riparati o sostituiti a discrezione di Powerslide. La garanzia è limitata all'acquirente originale e non può essere trasferita. La ricevuta deve essere presentata come prova d'acquisto. In mancanza della prova d'acquisto, il periodo di validità della garanzia partirà dalla data di fabbricazione.

La garanzia non copre danni causati da:

- uso improprio, incidenti o usura dovuta a un uso normale
  - collisioni (ad esempio con il marciapiede o durante i salti)
  - riparazioni o modifiche non eseguite dai distributori autorizzati da Powerslide
  - uso scorretto degli accessori Powerslide o uso di prodotti di fissaggio non fabbricati da Powerslide.
- Per acquistare parti di ricambio per i pattini Powerslide, contattare un rivenditore Powerslide.

**RICHIESTA DI INTERVENTO IN GARANZIA**

È obbligatorio presentare la ricevuta per inoltrare la richiesta di intervento in garanzia. Portare il prodotto insieme alla ricevuta presso il rivenditore autorizzato Powerslide. In mancanza di diverse istruzioni da parte di Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH, il prodotto non deve essere inviato direttamente al centro di assistenza Powerslide. Tutti i resi devono essere effettuati tramite un rivenditore Powerslide. Il rivenditore Powerslide ispezionerà il prodotto e fornirà istruzioni su come procedere. Se l'articolo deve essere inviato al centro di assistenza Powerslide, le spese di spedizione ed eventuali costi derivanti sono a carico del cliente. Se Powerslide accerta che l'articolo è difettoso a causa dei materiali o del processo di fabbricazione e la garanzia è ancora valida, Powerslide riparerà il prodotto o lo sostituirà con un modello identico o equivalente gratuitamente. Il prodotto riparato o sostituito sarà inviato il prima possibile al rivenditore Powerslide a spese di Powerslide.

**NOTA:**

La garanzia di Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH è limitata esclusivamente alla sostituzione dei prodotti difettosi. Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH declina ogni responsabilità per incidenti mortali o infortuni, danni a proprietà, danni indiretti, contingenti o conseguenti o pagamenti derivati dall'uso dei prodotti Powerslide.

Powerslide raccomanda di conservare questo manuale in un posto sicuro per poterlo consultare in caso di necessità.

## **ALGEMENE INFORMATIE**

Leuk dat je voor POWERSLIDE Skates gekozen hebt! Met meer dan 20 jaar ervaring in de skate en inline sport zijn de producten van Powerslide innovatief, functioneel en stijlvol. Ontwikkeld en getest in samenwerking met atleten van wereldniveau, ontworpen in Duitsland met veel aandacht voor detail en geproduceerd onder de hoogste kwaliteitsnormen. Zolang ze op de juiste manier onderhouden worden, kan er jarenlang van de Powerslide skates genoten worden."

## **WE LOVE TO SKATE**

Deze skates zijn getest volgens de Europese standaard EN 13843:2009. Deze skates corresponderen met Klasse B met een maximum gewicht van 20 tot 60 kilo en een maximum voetlengte van 260 mm. Deze skates zijn ontworpen voor normal gebruik. Ze zijn niet geschikt voor: roller hockey, acrobatische inline sports.

Het certificaat van overeenstemming voor dit product is te vinden op de volgende website: [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

## **ATTENTIE!**

- Er mogen geen aanpassingen gedaan worden aan het product die de veiligheid kunnen beïnvloeden of aantasten.
- Figuur 1: Powerslide raadt aan volledige, op veiligheid getestte, beschermende uitrusting te dragen om jezelf zoveel mogelijk te beschermen. Onder deze uitrusting wordt verstaan: een helm, aangevuld met knie-, pols- en elleboogbeschermers. Daarnaast wordt reflecterende kleding nadrukkelijk aangeraden.
- Figuur 2: Controleer assen. Controleer bevestigingsbouten van frame/schoen.
- Skaten op straat en op fietspaden is niet toegestaan volgens de verkeerswet. Het kan zijn dat binnen uw gemeente specifieke regelgeving van toepassing is over waar het toegestaan is te skaten en waar niet. Volg altijd deze regels. Vermijd paden en wegen die door andere weggebruikers worden gebruikt. Wij raden aan in plaats daarvan op skateterreinen en skateparken te skaten.
- Inline skaten is een gevaarlijke sport die kan leiden tot verwondingen en in uiterste geval tot de dood. Beschermende uitrusting kan geen volledige bescherming geven tegen verwonding, maar kan wel bijdragen om serieuze verwonding te voorkomen. Daarom is het van belang altijd beschermende uitrusting en een helm te dragen en om altijd gecontroleerd te skaten."
- Houdt altijd rekening met anderen als tijdens het skaten. Hou de snelheid in de gaten en blijf binnen je eigen vermogens.
- Houdt altijd rechts en haal links in. Als je af wilt slaan, steek dan je hand uit in de richting waar je naartoe wilt zo dat anderen dat kunnen zien.
- Wees voorzichtig in de buurt van kinderen, huisdieren en andere skaters. Denk vooruit en anticipeer op eventuele fouten van anderen.
- De verkeerswet is ook van toepassing op skaters. Het is verboden je te laten voorttrekken door auto's, bussen en alle andere gemotoriseerde en niet-gemotoriseerde voertuigen.
- Vermijd het skaten op zanderige, waterige of olieachtige ondergronden omdat dit ongelukken kan veroorzaken. Tevens kunnen water, zand en ander vuil je lagers beschadigen.
- Zelfsluitende schroeven, bouten en moeren kunnen na verloop van tijd los gaan zitten wanneer de skates gebruikt worden.
- Controleer deze daarom regelmatig om je ervan te verzekeren dat ze nog vast zitten. Indien nodig zet deze weer vast. Let met name op de schroeven die het frame aan de schoen bevestigen alsook de assen waarmee de wielen aan het frame vastzitten."
- Scherpe randen die kunnen ontstaan door het gebruik van de skates moeten verwijderd worden om verwonding te voorkomen.

## **GEBRUIKERSINFORMATIE:**

Zorg altijd voor goed passende skates. De schoen mag nooit te ruim of te krap zitten. Als de schoen te ruim is zal deze geen goede ondersteuning bieden, als deze te krap is kun je last krijgen van knelling. Als de veters van de schoen te hard worden aangetrokken kan dit de bloedtoevoer van of naar de voeten verstoren. Skaters met een smalle voet kunnen eventueel de grootte van de schoen aanpassen met geschikte inlegzolen.

## **SKATE VAARDIGHEDEN:**

Powerslide raadt aan voor beginners om skateles te nemen. Vraag de Powerslide verkoper voor mogelijkheden in jouw omgeving. Begin altijd op een plek zonder andere weggebruikers of vraag iemand om je de door het eerste begin heen te leiden.

Probeer rechtop te staan en je enkels recht te houden. Zorg dat je aan een goede skatehouding went zo, dat je het beste je evenwicht kunt houden. Beweeg je zwaartepunt naar beneden door de kniën en enkels te buigen en leun een klein beetje naar voren vanaf de heupen. Het zwaartepunt hoort nu recht boven de skates te staan. Druk jezelf weg door tegen de binnenkant van de ene skate te duwen in een hoek loodrecht op de richting die je op wilt, terwijl je staande op de andere skate wegrijdt. Haal de voet na de afzet bij tot onder het lichaam en doe dan het zelfde met de andere voet. Herhaal dit een paar keer totdat je merkt dat je steeds makkelijker aan het skaten bent.

Om rechtaf te slaan verplaats je je zwaartepunt naar de binnenkant van de linkerskate en op de buitenkant van de rechterskate. Draai vervolgens de heupen en tenen naar rechts, terwijl je je benen vastzet en de schouders horizontaal recht blijft houden ten opzichte van de grond. Door de handen in de richting van de bocht te houden kan je de bocht vergemakkelijken. Overdreven bewegingen en een verdraaid bovenlichaam kunnen leiden tot een verlies van evenwicht.

### REMMEN MET GEBRUIK VAN DE REM (Figuur 3)

Remmen is de belangrijkste vaardigheid in het skaten en moet altijd goed worden beheerst. Pas de snelheid dus aan aan je vaardigheid en skate met vooruitziende blik. Vermijd hellingen totdat het skaten en remmen op vlak terrain volledig wordt beheerst.

Op vlak terrain kunnen beginners stoppen door uit te rijden totdat ze stilstaan. Gebruik de armen voor het evenwicht. Meer gevorderde skaters kunnen remmen met de zogenoemde 'hiel-stop' techniek. Neem hiervoor de boven genoemde skatehouding aan. Druk vervolgens je skate met rem naar voren en trek de tenen een beetje naar boven, terwijl je lichte druk naar beneden uitoefent op de rem aan de skate. Verdeel het lichaamsgewicht naar ongeveer 40% op de voorste en 60% op de achterste skate. Door deze methode rem je qua snelheid en kom je uiteindelijk tot stilstand.

### REMMEN ZONDER GEBRUIK VAN EEN REM

Als er geen rem op de skates zit moet de T-stop techniek gebruikt worden. Pas eerst de skatehouding aan. Plaats vervolgens het been waarmee je wilt remmen achter je in een hoek van 75 a 80 graden ten opzichte van je rijrichting en sleep deze over de grond. Druk de wielen licht naar beneden tot je snelheid mindert of tot stilstand komt. Tijdens het uitvoeren hiervan moet je je bovenlichaam rovereind houden met rechte schouders. Voorkom dat het bovenlichaam gaat verdraaien omdat je dan je evenwicht kan verliezen.

### ONDERHOUD VAN DE SKATES

Regelmatig onderhoud en verzorging zal de levensduur van de skates verlengen en zorgt ervoor dat je meer plezier van de skates hebt tijdens het gebruik.

### De volgorde van de wielen veranderen (Figuur 4,5)

Omdat de wielen verschillend slijten en meer aan één kant dan de andere moeten deze regelmatig verwisseld worden van plek in het frame. Volg hiervoor de aanwijzingen in de illustraties.

### Assen (Figuur 7)

### Wielen en spacers (Figuur 8)

#### Wielen Verwijderen

- Draal de wielen met de sleutel
- Verwijder de as

#### Wielen monteren

- Plaats de as weer terug
- Draai de bout stevig aan.

### Onderhoud van de lagers (Figuur 9)

### Frame uitrichten (Figuur 11)

### Rem (Figuur 12, 13)

### Met warmte vervormen (Figuur 10)

### Bevestigingssystemen (Figuur 14)

**Pitch Control & Stride Control** (Figuur 15)

**Maataanpassing** (Figuur 16)

## SKATE ONDERHOUD

### ELKE KEER VOOR HET SKATEN

Controleer assen  
Controleer of alle wielen goed draaien

### ELKE KEER NA HET SKATEN

Controleer assen

### ELKE WEEK

Controleer bevestigingsbouten van frame/schoen  
Controleer de positie van frame/schoen  
Controleer lagers voor ongebruikelijke geluiden, als nodig smeren  
Controleer of schoeven van buckles, straps en de cuff nog goed vastzitten

### ELKE 2-3 WEKEN

Roteer wielen  
Maak frames en assen schoon, om vuil van de weg te verwijderen

### ELKE MAAND

Maak lagers schoon en smeer deze  
Controleer veters op schade en scheurtjes  
Controleer de volledige skate, vooral de gebieden waar veel kracht op komt te staan, op zichtbare veranderingen  
Gebruik voet geur neutralisator spray in de schoenen

### ELKE 6 MAANDEN

Controleer de conditie van bevestigingsbouten van frame/schoen en vervang wanneer nodig  
Controleer de conditie van assen en vervang wanneer nodig  
Controleer de conditie van veters en vervang wanneer nodig  
Controleer de conditie buckles en straps en vervang wanneer nodig  
Doe thermische vorming opnieuw, als van toepassing

## SCHOONMAKEN EN OPBERGEN

Na ieder gebruik moeten de skates worden drooggemaakt. Ze mogen niet aan directe warmte worden blootgesteld, dus droog ze niet in bijvoorbeeld de oven of magnetron of op de verwarming.

Blootstelling aan intens zonlicht, zoals bijvoorbeeld achter het raam in de auto dient te worden voorkomen. Verwijder los vuil met een tandenborstel.

Voor meer vastzittend vuil kunnen de skates worden gewassen met handwarm water of met een verdund schoonmaakmiddel en naspoelen met schoon water. Gebruik hierbij zo min mogelijk water. Nagels, schroeven en andere onderdelen (frame, wielen etc.) mogen niet in contact komen met zeep of water. De schoen mag niet worden ondergedompeld in water of worden gewassen in de wasmachine. Gebruik geen zure of corroderende chemicaliën op de plastic onderdelen of op de skate zelf.

Maak het oppervlakken van de klittenband sluitingen schoon zodat de hecht kwaliteit behouden blijft. Bewaar de skates op een droge plek, niet blootgesteld aan de elementen.

## VERWIJDERING

Gooi de skates weg op een verantwoorde manier bij een gelicenseerde afvalverwerker of bij de gemeentelijke afvaldienst. Volg altijd de lokale wetgeving en regels betreffende afval. Bij twijfel over een milieuvriendelijke afvalverwerking neem contact op met de plaatselijke afvalverwerker.

## POWERSLIDE GARANTIE

Op Powerslide producten zit een garantie van twee (2) jaar ingaande op de datum van aankoop. Artikelen beschadigd door materiaal- of fabrikagefouten zullen naar goeddunken van Powerslide worden gerepareerd of vervangen. De garantie is beperkt tot de oorspronkelijke koper en de oorspronkelijke bon dient te worden getoond als bewijs van aankoop. Als ergeen bon kann worden overlegd dan geldt de garantieperiode als te zijn ingegaan op de fabrikagedatum

De garantie geldt niet voor schade wanneer veroorzaakt door een van onderstaande zaken:

- verduistering, misbruik, een ongeval of normale slijtage
- botsingen (zoals bij het raken van stoepranden, sprongen etc.)
- Reparaties of wijzigingen buiten de kring van door Powerslide aangewezen leveranciers.
- onjuist gebruik van onderdelen of het gebruik van niet-Powerslide producten voor bevestiging. Om componenten voor uw Powerslide skates te kopen, neem contact op met uw Powerslide leverancier.

### **GEBRUIK MAKEN VAN GARANTIE**

Als er een beroep op de garantie wordt gedaan moet er een aankoopbon worden getoond. Neem het product en de aankoopbon mee naar de Powerslide Dealer. Mits er geen verdere instructies door Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH zijn gegeven, mag het product niet rechtstreeks naar de Powerslide Service Center worden gezonden. Alle garantieretouren moeten via een Powerslide dealer worden uitgevoerd. Uw Powerslide leverancier zal het product kunt inspecteren en aangeven hoe verder te gaan. Als vast komt te staan dat het product moet worden doorgestuurd naar de Powerslide Service Center, dan zijn verzend- en eventueel daaruit voortvloeiende kosten voor uw rekening.

Als Powerslide meent dat het product beschadigd of kapot is als gevolg van vakmanschap of materialen en de garantieperiode nog niet is verstreken dan zal Powerslide het product kosteloos repareren of het vervangen door een identiek of gelijkwaardig model. Het gerepareerde of vervangen product zal zo snel mogelijk op kosten van Powerslide aan de Powerslide dealer worden teruggestuurd.

### **LET OP:**

De garantie van Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH is uitsluitend beperkt tot de vervanging van defecte producten. Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH zal in geen geval verantwoordelijk of aansprakelijk accepteren voor doden of gewonden, materiële schade, indirecte, incidentele of gevolgschade of betalingen die voortvloeien uit het gebruik van Powerslide producten.

Powerslide raadt u aan deze handleiding te bewaren en goed op te bergen voor het geval u deze in de toekomst nog nodig heeft.

## INFORMACJE OGÓLNE

Dziękujemy za wybranie łyżworolek POWERSLIDE. Dzięki ponad 20-letniemu doświadczeniu w dziedzinie produkcji sprzętu do uprawiania sportów rolkarskich i wrotkarskich, firma Powerslide oferuje produkty nowatorskie, funkcjonalne i eleganckie. Wyrób opracowano i przetestowano we współpracy ze światowej klasy sportowcami, zaprojektowano w Niemczech z maksymalną starannością i wyprodukowano zgodnie z najbardziej restrykcyjnymi normami jakości. Pod warunkiem właściwego konserwowania łyżworolki Powerslide będą służyły użytkownikowi przez wiele

## WE LOVE TO SKATE

Łyżworolki zostały przetestowane zgodnie z europejską normą EN 13843:2009. Łyżworolki należą do klasy B dla użytkowników o masie ciała od 20 kg do 60 kg i maksymalnej długości stopy 260 mm. Łyżworolki zostały zaprojektowane do zwykłych sportów rolkarskich. Nie nadają się one do następujących zastosowań: hokej na wrotkach (rolkach), akrobatyczna jazda na rolkach/wrotkach.

List zgodności dla tego produktu można znaleźć na poniższej stronie internetowej:  
[www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

## UWAGA!

- Nie należy wprowadzać modyfikacji negatywnie wpływających na bezpieczeństwo. Łyżworolki nie posiadają urządzenia hamującego (o ile dotyczy).
- Obrazek 1: Aby zminimalizować ryzyko, firma Powerslide zaleca noszenie pełnego i przetestowanego pod kątem bezpieczeństwa wyposażenia ochronnego. Kompletny zestaw wyposażenia ochronnego obejmuje: kask, nakolanniki, nałokietniki i ochraniacze na nadgarstki. Ponadto należy nosić odzież z elementami odblaskowymi.
- Obrazek 2: Sprawdź śruby w kółkach. Sprawdź śruby mocujące.
- Zgodnie z kodeksem ruchu drogowego jazda na łyżworolkach po ulicach i ścieżkach rowerowych jest niedozwolona. W mieście mogą jednak obowiązywać oddzielne przepisy określające miejsca, w których jazda na łyżworolkach jest lub nie jest dozwolona. Należy się do tych przepisów stosować. Należy unikać jazdy po ścieżkach i drogach wykorzystywanych przez innych uczestników ruchu drogowego. Zamiast tego zalecamy korzystanie ze skateparków
- Jazda na łyżworolkach jest sportem niebezpiecznym i może prowadzić do ciężkich urazów, a nawet śmierci. Ochraniacze nie zapewniają pełnej ochrony przed urazami, ale mogą pomóc uniknąć cięższych obrażeń. Właśnie dlatego ważne jest, aby zawsze nosić sprzęt ochronny oraz kask oraz aby jeździć na łyżworolkach w sposób kontrolowany.
- Podczas jazdy na łyżworolkach należy zawsze zwracać uwagę na innych. Należy kontrolować swoją prędkość i jeździć na łyżworolkach w sposób dostosowany do swoich umiejętności.
- Należy zawsze jeździć prawą stroną, a wyprzedzać lewą. Przed skręceniem należy to zasygnalizować innym wyciągniętą ręką.
- Należy uważać na dzieci, psy, rowery i innych łyżworolkarzy oraz wrotkarzy, przy czym należy przewidywać działania innych i dopuszczać możliwość popełnienia przez nich błędów.
- Przepisy ruchu drogowego obowiązują również łyżworolkarzy. Nie wolno chwycić się samochodów, autobusów lub innych pojazdów silnikowych lub nie i jeździć za nimi „na przyczepkę”.
- Ponieważ może to doprowadzić do wypadku, nie należy jeździć na łyżworolkach na piasku, błocie, mokrym lub tłustym podłożu. Ponadto piasek, woda i brud mogą doprowadzić do uszkodzenia łożysk.
- Podczas używania łyżworolek śruby i nakrętki samoblokujące się mogą się stopniowo obluźniać. Trzeba więc regularnie sprawdzać, czy są nadal mocno dokręcone. W razie potrzeby należy je dokręcić. Szczególną uwagę należy zwracać na śruby łączące ramę z butem oraz osie mocujące kółka do ramy.
- Aby uniknąć wypadków, ostre krawędzie, które mogą powstawać podczas używania łyżworolek, należy usuwać.

## INFORMACJE NA TEMAT UŻYTKOWANIA

Należy zawsze pilnować, aby łyżworolki były dobrze dopasowane do nogi: nie mogą być ani za duże, ani za ciasne. Jeżeli któraś z łyżworolek jest za duża, nie daje wówczas prawdziwego oparcia, jeśli zaś jest za ciasna, wówczas uciska stopę. Jeżeli but łyżworolki zostanie zasnuwany zbyt ciasno, może to doprowadzić do zastoju krwi w stopie. Łyżworolkarze o wąskich stopach mogą kompensować nadmierną szerokość butów za pomocą odpowiednich wkładek.

## UMIĘJĘTNOŚĆ JAZDY NA ŁYŻWOROLKACH



Firma Powerslide zaleca osobom początkującym wzięcie lekcji jazdy na łyżworolkach. Informacje o tego typu ofercie w mieście użytkownika można uzyskać od sprzedawcy produktów Powerslide. Naukę jazdy na łyżworolkach należy rozpocząć w miejscu, w którym nie ma innych uczestników ruchu. Na czas wykonywania kilku pierwszych kroków można poprosić drugą osobę o podanie ręki i poprowadzenie. Następnie można spróbować stać prosto na łyżworolkach i prosto trzymać nogi w kostkach.

Należy przyzwyczaić się do właściwej pozycji rolkarskiej, zapewniającej optymalną równowagę. łyżworolkarz powinien przesunąć środek ciężkości w dół przez ugięcie nóg w kolanach i kostkach i pochylić się do przodu pochylszy od bioder. Środek ciężkości łyżworolkarza powinien się znajdować bezpośrednio nad łyżworolkami. Odepchnąwszy się wewnętrzną krawędzią łyżworolki ustawionej pod kątem do zamierzonego kierunku jazdy, łyżworolkarz jedzie do przodu, całą swoją wagę opierając na drugiej łyżworolce. Pierwszą nogę dosuwa do ciała, a potem drugą nogą odpycha się ponownie z drugiej strony. Powyższe należy powtórzyć kilkakrotnie – po krótkim czasie użytkownik odkryje, że jeździ na łyżworolkach. Aby zakręcić w prawo, należy przenieść środek ciężkości najpierw na wewnętrzną krawędź lewej stopy i zewnętrzną krawędź prawej stopy. Potem należy skrócić biodro i palce u nóg w prawo. Jednocześnie łyżworolkarz powinien trzymać nogi nieruchomo, a ramiona ułożyć równoległe do ziemi. Następnie należy się dać unieść sile pędu aż do zatrzymania się. łyżworolkarz może wspierać swój ruch przez wysunięcie rąk w zamierzonym kierunku ruchu. Przesadne ruchy i wyginanie górnej części ciała mogą doprowadzić do utraty równowagi.

### **HAMOWANIE HAMULCAMI (Obrazek 3)**

Spośród wszystkich elementów jazdy na łyżworolkach hamowanie jest najważniejszą umiejętnością, którą należy za wszelką cenę w pełni opanować. Użytkownik powinien dostosować swoją prędkość do swoich umiejętności i jeździć na łyżworolkach w sposób przewidujący. Do momentu pełnego opanowania techniki jazdy na łyżworolkach i hamowania na płaskim terenie należy unikać stromych pochyłości. Na płaskim osoby początkujące mogą zatrzymywać się po prostu przez samoistne wytracenie prędkości. Aby utrzymać równowagę, należy używać rąk. Bardziej zaawansowani łyżworolkarze mogą hamować stosując tzw. „zatrzymanie piętą”. W tym celu należy przyjąć opisaną powyżej pozycję rolkarską. Następnie wysunąć do przodu nogę z łyżworolką hamującą i lekko podnieść palce stopy, a jednocześnie naciskać na hamulec. Około 40% masy ciała należy przenieść na łyżworolkę znajdującą się z przodu, a 60% pozostawić na łyżworolce z tyłu. Takie postępowanie prowadzi do wytracenia prędkości do poziomu umożliwiającego lepszą kontrolę lub ostatecznie do całkowitego zatrzymania się.

### **HAMOWANIE BEZ UŻYWANIA HAMULCÓW**

Jeżeli użytkownik nie ma hamulców, musi wówczas stosować tzw. technikę „T-stop”. Należy przyjąć pozycję rolkarską. Następnie nogę hamującą należy przestawić do tyłu, a koła łyżworolki ustawić pod kątem 75-80 stopni do kierunku ruchu, tak aby ciągnęły się po ziemi. Teraz należy już tylko lekko te koła docisnąć, aby wytracić prędkość do bezpiecznego poziomu lub całkowicie się zatrzymać. Górna połowa ciała powinna być wyprostowana, ramiona należy również trzymać prosto. Należy unikać wyginania się, ponieważ może to doprowadzić do utraty równowagi.

### **UTRZYMANIE I KONSERWACJA**

Regularne utrzymanie i konserwacja zwiększają trwałość łyżworolek, a ponadto sprawiają, że będą służyły dłużej i dostarczą więcej zabawy.

#### **Przekładanie kółek (Obrazek 4,5)**

Ponieważ kółka zużywają się z jednej strony inaczej i szybciej niż z drugiej, należy je regularnie przekładać. Prosimy postępować zgodnie z instrukcjami na ilustracjach.

#### **Śruby (Obrazek 7)**

#### **Kółka i tulejki (Obrazek 8)**

#### **Abby zdemontować kółka**

- Odkręć śruby przy pomocy klucza
- Usuń śruby

#### **Abby zamontować kółka**

- Włóż ponownie kółka
- Dokręć śruby za pomocą klucza.

#### **Serwisowanie łożysk (Obrazek 9)**

- Regulacja szyny** (Obrazek 11)
- Hamulec** (Obrazek 12, 13)
- Termoformowanie** (Obrazek 10)
- System zapięcia** (Obrazek 14)
- Pitch Control & Stride Control** (Obrazek 15)
- Regulacja rozmiaru** (Obrazek 16)

## KONSERWACJA ROLEK

**PRZED KAŻDĄ JAZDĄ**  
sprawdź śruby w kółkach  
sprawdź czy wszystkie kółka kręcą się swobodnie

**PO KAŻDEJ JEŹDZIE**  
sprawdź śruby w kółkach

**CO TYDZIEŃ**  
sprawdź śruby mocujące  
sprawdź pozycję szyny względem skorupy  
sprawdź czy łożyska nie są zbyt głośnie, w razie potrzeby użyj odpowiedniego smaru  
sprawdź mocowanie, śruby od klamer, pasków i cholewek

**CO 2-3 TYGODNIE**  
przełoż kółka  
wyczyść szyny i śruby

**CO MIESIĄC**  
wyczyść i nasmaruj łożyska  
sprawdź czy sznurowadła nie posiadają przetarć  
dokładnie obejrzy całą rolkę, szczególnie na miejsce które „pracują”  
użyj odświeżacza do wkładki

**CO 6 MIESIĘCY**  
sprawdź śruby mocujące i wymień je na nowe w miarę potrzeb  
sprawdź śruby od kółek i wymień je na nowe w miarę potrzeb  
sprawdź stan sznurówek i wymień je na nowe jeśli to konieczne  
sprawdź stan klamer, pasków i wymień je na nowe jeśli to konieczne  
skorzystaj ponownie z opcji dopasowania termicznego

## CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

Po każdym użyciu łyżworolki należy wysuszyć. łyżworolki należy chronić przed bezpośrednim nagrzewaniem, tzn. nie należy ich umieszczać w pobliżu piekarnika lub grzejników. Należy unikać intensywnego nasłonecznienia, na przykład w samochodzie, ponieważ może to spowodować tworzenie się pęcherzy. Niezwiązane cząstki brudu należy usuwać szczoteczką do zębów. Trudniej schodzący brud można usunąć przez ręczne umycie łyżworolek w letniej wodzie lub rozcieńczonym roztworze środka czyszczącego. Następnie łyżworolki należy przetrzeć mokrą szmatką/ścieraczką. Należy używać możliwie jak najmniejszej ilości wody. Nity, śruby i inny osprzęt (rama, kółka itp.) nie powinny bezpośrednio stykać się z wodą lub mydłem. Buta nie należy zanurzać w wodzie, ani prać w pralce. Do czyszczenia łyżworolek lub ich elementów plastikowych nie należy używać kwasów lub żrących substancji chemicznych. Aby zachować poprawne działanie powierzchni rzepów, należy je utrzymywać w czystości. łyżworolki należy przechowywać w suchym miejscu zabezpieczonym przed czynnikami atmosferycznymi.

## UTYLIZACJA

łyżworolki należy zutylizować za pośrednictwem licencjonowanej firmy usuwającej odpady lub komunalnego zakładu utylizacji odpadów. Należy przy tym przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów. W razie wątpliwości odnośnie sposobów przyjaznej dla środowiska utylizacji, należy skontaktować się z zakładem utylizacji odpadów.

## POWERSLIDE GWARANCJA

Produkti Powerslide są objęte dwuletnią (2) gwarancją liczoną od daty zakupu. Wyroby, które ulegną uszkodzeniu z powodu usterek materiałowych lub produkcyjnych podlegają naprawie lub wymianie wedle uznania firmy Powerslide. Niniejsza gwarancja przysługuje wyłącznie pierwszemu nabywcy i nie podlega

przekazaniu dalej. Jako dowód zakupu należy przedłożyć paragon. W przypadku braku paragonu okres gwarancji liczony jest od daty produkcji.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych następującymi czynnikami:

- użycie niezgodne z przeznaczeniem, niewłaściwe użytkowanie, wypadek lub zwykłe zużycie
- kolizje (np. uderzenia w krawężnik, skoki itp.)
- naprawy lub przeróbki dokonane poza siecią autoryzowanych sprzedawców firmy Powerslide
- niewłaściwe użytkowanie sprzętu lub użycie do mocowania elementów wyrobów producentów innych niż Powerslide. Aby dokonać zakupu podzespołów do łyżworolek Powerslide, należy skontaktować się ze swoim sprzedawcą wyrobów Powerslide.

#### **SKŁADANIE REKLAMACJI Z TYTUŁU GWARANCJI**

W przypadku składania reklamacji na podstawie gwarancji należy przedłożyć paragon. Produkt należy zanieść wraz z paragonem do swojego autoryzowanego sprzedawcy produktów marki Powerslide. O ile firma Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH nie przekaze żadnych dalszych instrukcji, produktu nie należy wysyłać bezpośrednio do centrum serwisowego firmy Powerslide. Wszystkie zwroty odbywają się za pośrednictwem sprzedawcy produktów Powerslide. Sprzedawca produktów Powerslide skontroluje produkt i doradzi jak postępować dalej. W przypadku jeżeli okaże się, że wyrób trzeba wysłać do centrum serwisowego firmy Powerslide, spedycja i wszelkie związane z nią koszty leżą w gestii właściciela produktu. Jeśli firma Powerslide ustali, że wady wyrobu są spowodowane wykonaniem lub materiałami oraz że nie upłynął jeszcze okres gwarancji, wówczas bezpłatnie naprawi produkt w sposób uznany przez nią za najodpowiedniejszy lub wymieni go na identyczny lub na egzemplarz modelu równoważnego. Naprawiony lub wymieniony produkt zostanie dostarczony na koszt firmy Powerslide możliwie jak najszybciej do sprzedawcy produktów Powerslide.

#### **UWAGA:**

Gwarancja firmy Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH jest ograniczona wyłącznie do wymiany wadliwych produktów. W żadnym wypadku firma Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH nie ponosi odpowiedzialności za wypadki śmiertelne lub obrażenia, szkody materialne, pośrednie, szkody losowe bądź następcze lub płatności wynikające z przypadków używania produktów firmy Powerslide.

Firma Powerslide zaleca przechowywanie niniejszej instrukcji w bezpiecznym miejscu niedostępnym dla dzieci.

## OBCENÉ INFORMACE

Děkujeme vám! Rozhodli jste se pro POWERSLIDE brusle, v nichž se odráží více než 20 let zkušeností z bruslení na kolečkových bruslích i na ledu. Powerslide produkty jsou inovativní, funkční a stylové. Vyvinuty a testovány ve spolupráci s předními světovými sportovci v Německu, byly navrženy s důrazem na detail a vyráběny podle nejvyšších standardů kvality. Brusle Powerslide Vám budou, při správném zacházení a péči, dělat radost po mnoho let.

## WE LOVE TO SKATE

Tyto brusle odpovídají třídy B s maximální uživatelskou hmotností od 20 kg do 60 kg, v souladu s DIN EN 13843:2009, a maximální délkou nohy 260 mm. Tyto brusle jsou určeny pro pravidelné kolečkové sporty. Nejsou vhodné pro: Inline hokej, akrobatické kolečkové sporty.

Dopis o shodě s tímto produktem naleznete na následující webové stránce: [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

## POZOR!

- Neprovádějte žádné změny na vašich bruslích, protože to ohrožuje bezpečnost!
- Obrázek 1: Powerslide doporučuje nosit kompletní, bezpečnostní schválené ochranné pomůcky, aby se minimalizovalo riziko zranění. Kompletní ochranný set obsahuje: helmu, chrániče kolen, loktů a zápěstí. Dále byste měli nosit reflexní vybavení a oblečení.
- Obrázek 2: Zkontrolujte, zda jsou nápravy pevně usazeny. Zkontrolujte těsnost upevňovacích šroubů mezi podrážkou boty a kolejnicí.
- Bruslení na ulicích a cyklostezkách není dovoleno podle zákona silničního provozu. Vaše město však může mít své vlastní specifické právní předpisy s cílem určit, kde je bruslení povoleno a kde není. Postupujte podle předpisů. Vyhněte se cestám a silnicím používaných ostatními účastníky silničního provozu. Doporučujeme místo toho používat skateparky.
- Inline bruslení je nebezpečný sport, a může vést k vážnému zranění nebo dokonce i smrti. Ochranné vybavení nemůže poskytnout úplnou ochranu před zraněním, ale mohou přispět k zamezení dalších vážných zranění. To je důvod, proč je důležité, vždy nosit ochranné pomůcky, jakožto je helma a bruslit kontrolovaným způsobem.
- Vždy bruslete s pozorností na ostatní. Pozor na rychlost při bruslení a na vaše schopnosti bruslení.
- Vždy bruslit na pravé straně a předjet po levé straně. Pokud chcete předjet, uveďte ruku, aby to ostatní viděli.
- Dávejte pozor, kolem dětí, psů, kol a dalších in-line bruslařů a bruslete s předvídavostí, očekávejte chyby ostatních lidí.
- Dopravní předpisy platí také pro bruslaře. Není přípustné, aby se samovolně pohybovali mezi automobily, autobusy nebo jinými motorovými nebo nemotorovými vozidly.
- Vyhněte se bruslení na písčité, vlhké nebo mastné zemi, protože to může způsobit nehodu. Kromě toho, písek, voda a nečistoty, poškozují ložiska.
- Samosvorné matice nebo šrouby se mohou během používání bruslí povolit, pokud jsou používány. Kontrolujte je pravidelně, zdali jsou na svém místě a utáhněte je, je-li to nezbytné. Vezměte na vědomí zejména u šroubů připevňujících rámu k botě, také i nápravě, která přidržuje kola k rámu.
- Ostré hrany, které mohou při používání bruslí vzniknout by měly být odstraněny, aby nedošlo ke zranění.

## JAK SPRÁVNĚ POUŽÍVAT

Vždy se ujistěte, že vaše brusle dobře sedí, zatímco bota by neměla být ani příliš velká, ani příliš malá. Příliš velká bota neposkytuje na zemi řádnou podporu a příliš malá bota může vytvářet tlaky. Příliš utažené šněrování může zabránit správnému prokrvení nohou. Bruslaři s úzkými nohy mají možnost kompenzovat nadměrné velikosti bot, pomocí vhodných vložek.

## TECHNIKA JÍZDY

Powerslide doporučuje začátečnickům lekce bruslení. Zeptejte se svého Powerslide dodavatele na takové příležitosti v rámci vašeho města. Zpočátku začít cvičit v oblasti volného silničního provozu, nebo požádejte někoho, aby vás vedl do prvních kroků. Pokud se postavíte vzpřímeně na vaše brusle a zároveň zachováte vaše kotníky rovně. Zvyknout si na správný sed za účelem dosažení nejlepší možné rovnováhy. Snižte vaše těžiště, pokrčením kolen a kotníků a naklonit se mírně do boku. Vaše těžiště by mělo být přímo nad bruslí. Odraz by měl vycházet z vnitřní strany brusle a ke skluzu dojde po přenesení váhy na skluznou

nohu. Jednou nohou se odrazíte a následně ji dáváte zpět. Opakujete odraz, skluz a odraz po sobě a bruslíte. Chcete-li zatočit vpravo nebo vlevo, nejprve přesuňte váhu na vnitřní hraně levé brusle a vnější hrany pravé brusle. Vytočte se v bocích a rovnoběžně s boky i v ramenou. Nechte se sklouznout ve směru. K pohybu vám může pomoci, pohyb ruky ve směru, ve kterém chcete zatočit. Přehnané pohyby a zkroutení horní části těla může vést ke ztrátě rovnováhy.

### **BRZDĚNÍ POMOCÍ BRZDY** (Obrázek 3)

Brzdění je nejdůležitější dovednost v inline bruslení a je třeba ji zvládat za každou cenu. Přizpůsobte rychlost jízdy svým schopnostem a bruslete s předvídatostí. Vyvarujte se prudkému terénu, dokud úplně nezvládáte bruslení a brzdění na rovném terénu.

Na rovném povrchu, mohou začátečníci zastavit, tak že nechají obě nohy na zemi a zůstanete stát ve skluzu. Balanc můžete vyrovnávat pomocí rukou a ramen. Pokročilejší bruslaři používají brzdu s tzv. "pata stop". Zde byste měli přijmout pozici bruslení, jak je popsáno výše. Pak zatlačte vaši brzdou brusli dopředu a zvedněte trochu prsty nahoru, a zároveň tlačte dolů brzdáný špalek. Umístěte asi 40% své tělesné hmotnosti na přední brusli a 60% na zadní brusli. Díky této metodě se dostanete na zvládnutelnou rychlost nebo k úplnému zabrzdění.

### **BRZDĚNÍ BEZ POUŽITÍ BRZDY**

Pokud brusle nejsou vybaveny brzdami, pak budete muset použít tzv. "T-stop" techniku. Zaujmete postoj bruslení. Umístíte brzdou nohu dozadu a umístíte brusli v 75–80 stupňovém úhlu do směru pohybu, kolečka necháte vláčet po zemi. Teď trochu vyvíjíte tlak na kola s cílem dosáhnout zvládnutelnou rychlost a nebo přejít k zabrzdění. Horní část těla by měla zůstat ve vzpřímené poloze, ramena rovně. Vyhněte se kroucení vašeho těla, protože to může vést ke ztrátě rovnováhy.

### **ÚDRŽBA A PÉČE**

Pravidelná péče a údržba vašich bruslí jim zvýší průměrnou délku života, a zajistí, že budete mít více zábavy.

#### **Údržba a konzervace**

Pravidelná údržba a servis zvyšují trvanlivost inline bruslí a také je prodlužují a dodávají více zábavy.

#### **Otočení pořadí kol** (Obrázek 4,5)

Vzhledem k tomu, že se každé kolo na jedné straně opotřebovává jinak než na druhé straně, by měly být pravidelně vyměňovány. Postupujte podle dalších pokynů.

#### **ŠROUBY** (Obrázek 7)

#### **Válečky a rozpěrky** (Obrázek 8)

#### **Demontáž kol**

- Povolte šrouby pomocí klíče
- Odstraňte šrouby

#### **K montáži kol**

- Znovu vložte kola
- Utáhněte šrouby pomocí klíče.

#### **Údržba ložisek** (Obrázek 9)

#### **Seřízení kolejnice** (Obrázek 11)

#### **Brzda** (Obrázek 12,13)

#### **Teplná deformace** (Obrázek 10)

#### **Upevňovací systém** (Obrázek 14)

#### **Pitch Control & Stride Control** (Obrázek 15)

#### **Nastavení velikosti** (Obrázek 16)

## ÚDRŽBA VÁLEČKŮ

**PŘED KAŽDOU JÍZDOU**  
zkontrolujte šrouby kola  
zkontrolujte, zda se všechna kola volně točí

**PO KAŽDÉ JÍZDĚ**  
zkontrolujte šrouby kola

**KAŽDÝ TÝDEN**  
zkontrolujte upevňovací šrouby  
zkontrolujte polohu kolejničky vzhledem ke skořepině  
zkontrolujte, zda ložiska nejsou příliš hlasitá, v případě potřeby použijte vhodný tuk  
zkontrolujte upevnění, šrouby z popruhů, popruhy a svršek

**KAŽDÉ 2-3 TÝDNY**  
pohněte koly  
vyčistěte kolejničky a šrouby

**KAŽDÝ MĚSÍC**  
vyčistěte a namažte ložiska  
zkontrolujte, zda tkaničky nemají tření  
pozorně se podívejte na celou roli, zejména na místo, které „funguje“  
užij odšviežacza do wkładki

**KAŽDÝCH 6 MĚSÍCŮ**  
zkontrolujte upevňovací šrouby a v případě potřeby je vyměňte  
zkontrolujte šrouby kol a v případě potřeby je vyměňte  
zkontrolujte stav tkaniček a v případě potřeby je vyměňte za nové  
zkontrolujte stav přezek a popruhů a v případě potřeby je vyměňte za nové  
znovu použijte možnost tepelné úpravy

## ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

Brusle je třeba osušit po každém použití. Nevystavujte přímému teplu, jinými slovy ať nejsou v blízkosti trouby nebo topení. Vyhněte se intenzivnímu slunečnímu světlu, například v autě, protože se mohou tvořit slzy. Odstraňte všechny nečistoty pomocí zubního kartáčku. Pro více přetrvávající nečistoty, lze prát brusle ručně pod vlažnou vodou nebo zředěným čisticím roztokem a poté je otřete čistou vodou. Použijte mále vody, jak to je jen možné. Nýty, šrouby nebo jakýkoli jiný hardware (rám, kola atd.), by neměly přijít do přímého styku s vodou nebo mýdlem. Bota by neměla být ponořena ve vodě nebo praná v pračce. Nepoužívejte kyselé nebo žíravé chemikálie na plastové díly nebo samotné brusle. Očistěte suché zipy, aby byla zachována jejich lepicí vlastnost. Skladujte své brusle na suchém a krytém místě.

## LIKVIDACE

Likvidaci vašich bruslí řešte přes zařízení schválená pro likvidaci nebo přes zařízení na likvidaci komunálního odpadu. Dodržujte aktuální platné předpisy. Pokud si nejste jisti, poraďte se zařízení pro likvidaci odpadů jak na ekologickou likvidaci.

## POWERSLIDE ZÁRUKA

Pro výrobky Powerslide je od data zakoupení záruční doba dva (2) roky. Během tohoto období, výroby, které byly opraveny nebo vyměněny díky materiálu a zpracování jsou vadné po míru Powerslide. Záruka je omezena na původního kupce a je nepřenosná. Doklad o nákupu musí být předložen jako doklad o nákupu. Není-li doklad o koupi k dispozici, se záruční doba platí od data výroby. Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené v důsledku některé z následujících možností:"

- Zpronevěra, zneužití, nehoda nebo pravidelné opotřebení
- kolize (např. Nárazy do mantinelu)
- opravy nebo úpravy mimo okruh distributorů povolených firmou Powerslide
- Nesprávné použití hardwaru nebo použití neoriginálních Powerslide produktů pro zlepšení upevnění. Pro nákup náhradních dílů pro Vaše Powerslide lední brusle se obraťte na Vašeho Powerslide dodavatele.

**REKLAMACE**

Doklad o koupi musí být předložen, pokud má být uplatněn nárok na reklamaci. Přineste si produkt s dokladem o koupi k Vašemu autorizovanému Powerslide prodejci. Pokud nebude uveden jiný pokyn od Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH, tak nikdy nemůže být zaslán přímo do servisního střediska Powerslide. Všechny vrácení musí být provedeny prostřednictvím Powerslide prodejce. Váš prodejce Powerslide prohlédne produkt a poskytne Vám rady a doporučení jak dále postupovat. Jestliže je povážováno za nutné zaslat produkt na posouzení do Powerslide servisního centra, tak poštovné a další případné vzniklé náklady jsou na Vaši zodpovědnost.

Pokud Powerslide posoudí produkt jako vadný v důsledku zpracování nebo materiálů a zároveň je produkt v záruční době, tak Powerslide produkt bezplatně opraví dle vlastního uvážení nebo ho nahradí stejným nebo ekvivalentním modelem. Opravený nebo nahrazený produkt bude co nejdříve, na náklady Powerslide, doručen zpět k autorizovanému prodejci Powerslide.

**POZNÁMKA:**

Záruka poskytovaná firmou Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH je omezena výhradně na náhradu vadných výrobků. Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH za žádných okolností nenese odpovědnost za úmrtí nebo zranění, poškození majetku, nepřímé, podmíněné nebo následné škody nebo platby vyplývající z použití produktů Powerslide.

Powerslide doporučuje uchovávat tento návod na bezpečném místě v případě, že se na něj budete potřebovat odkazovat v budoucnu.

## INFORMAÇÃO GERAL

Agradecemos a sua preferência pelos patins da POWERSLIDE. Com mais de 20 anos de experiência em desportos sobre rodas e em linha, os produtos da Powerslide são inovadores, funcionais e cheios de estilo. Desenvolvidos e testados com atletas de classe mundial, criados na Alemanha com muita atenção aos detalhes e fabricados com os mais elevados padrões de qualidade. Se usados e mantidos correctamente, poderá desfrutar dos seus patins da Powerslide durante muitos anos. Adoramos patinar!

WE LOVE TO SKATE

Estes patins foram testados de acordo com a norma europeia EN 13843:2009. Estes patins correspondem à Classe B com um peso máximo do utilizador de 20 kg a 60 kg, e um comprimento máximo do pé de 260 mm. Estes patins foram criados para uma patinagem normal. Não são adequados para: Hóquei em patins, de sportos acrobáticos em patins.

O certificado de conformidade deste mesmo item pode ser encontrado no seguinte site: [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

## ATENÇÃO!

- Não deverá efectuar quaisquer modificações que anulem a segurança.
- Figura 1: A Powerslide recomenda que use material de protecção completo e testado, de modo a minimizar os riscos de segurança. Um conjunto completo de material de protecção consiste em: Capacete, cotoveleiras, joelheiras e protecções para os pulsos. Além disso, deverá usar equipamento e roupa reflectora.
- Figura 2: verificar os eixos das rodas. verificar parafusos de fixam a bota ao chassis.
- Não é permitido patinar na rua ou estrada, de acordo com o código da estrada. No entanto, a sua cidade pode ter a sua própria legislação para determinar onde é que pode ou não andar de patins. Siga as normas. Evite caminhos e estradas usados por outras pessoas. Recomendamos que use parques de patinagem.
- Andar de patins é um desporto perigoso e pode dar origem a lesões sérias ou até mesmo a morte. O equipamento de protecção não pode fornecer uma protecção completa contra lesões, mas pode contribuir para evitar lesões mais sérias. Por isso é que é importante usar sempre equipamento de protecção, bem como capacete, e andar de patins de modo controlado.
- Ande sempre de patins tendo cuidado com as outras pessoas. Tenha cuidado com a sua velocidade enquanto anda de patins, e faça-o de acordo com as suas capacidades.
- Ande sempre de patins do lado direito da via, e ultrapasse pelo lado esquerdo. Quando quiser virar, indique-o com a mão, para que outros o vejam.
- Tenha cuidado perto de crianças, animais, bicicletas e outros patinadores. Patine antecipando os erros de outras pessoas.
- As leis de trânsito também se aplicam aos patinadores. É proibido ser puxado por carros, autocarros ou outros veículos motorizados ou não motorizados.
- Evite patinar em areia, chão molhado ou oleado, pois isso pode dar origem a acidentes. Além disso, a areia, água e sujidade podem danificar os rolamentos.
- Os parafusos e porcas com fixação automática podem soltar-se gradualmente durante a utilização dos patins. Verifique-os regularmente, para se certificar de que estão firmemente no lugar e aperte-os, se necessário. Preste especial atenção aos parafusos que fixam a estrutura à bota, bem como aos eixos que fixam as rodas à estrutura.
- As extremidades afiadas que se podem formar quando usar os patins deverão ser retiradas, de modo a evitar lesões.

## INFORMAÇÕES SOBRE A UTILIZAÇÃO

Certifique-se sempre de que os patins ficam bem calçados. Não podem ficar muito largos ou apertados. Se um patim for demasiado largo, não oferece um verdadeiro suporte. Se for muito apertado, apresenta sinais de pressão. Se o patim for atado com muita força, pode impedir a circulação do sangue no pé. Os patinadores com pés pequenos podem compensar um tamanho excessivo da bota com palmilhas adequadas."

## TÉCNICA DE PATINAGEM

A Powerslide recomenda aos participantes terem lições de patinagem. Consulte o seu revendedor da Powerslide para se informar sobre as escolas de patinagem na sua cidade. Inicialmente, comece a praticar numa área sem outros utilizadores, ou peça a alguém para o orientar nos seus primeiros passos. Ten-



te manter-se de pé nos patins enquanto mantém os seus tornozelos direitos. Habitue-se a uma posição adequada de patinagem, para obter o melhor equilíbrio possível. Oriente o seu centro de gravidade para baixo, dobrando os seus joelhos e tornozelos e inclinando-se ligeiramente para a frente na anca. O seu centro de gravidade deverá assentar agora directamente acima dos seus patins. Empurre-se para a frente com a extremidade interior do seu patim que colocou a um ângulo para o movimento da direcção prevista, e deslize sobre o gelo com todo o seu peso no outro patim. Volte a colocar o primeiro pé por baixo do corpo, movendo-o num movimento circular, e depois use o outro patim para se voltar a empurrar. Repita isto algumas vezes e, após um curto período de tempo, verá que já está a patinar. De modo a virar correctamente, tem de inclinar primeiro o seu centro de gravidade para a extremidade interior do seu pé esquerdo e extremidade exterior do seu pé direito. A seguir, rode a sua anca e dedos dos pés para a direita enquanto mantém as pernas juntas e ombros paralelos ao chão. Deixe o ímpeto transportá-lo até parar. Pode ajudar a virar, colocando as mãos na direcção para onde pretende virar. Movimentos exagerados e uma parte superior do corpo torcida podem conduzir a uma perda de equilíbrio.

### **TRAVAR COM OS TRAVÕES** (Figura 3)

Travar é a técnica mais importante ao andar de patins, e deverá ser controlada acima de tudo. Adapte a sua velocidade às suas capacidades e ande de patins tendo isto em vista. Evite andar em terrenos íngremes até dominar por completo a patinagem e travagem em terrenos planos. Numa superfície plana, os principiantes podem parar, deixando-se deslizar até parar. Use os braços para manter o equilíbrio. Patinadores mais avançados travam com a técnica chamada de "paragem com o calcanhar. Aqui, deverá adoptar a posição de patinagem descrita anteriormente. A seguir, empurre o patim de travagem para a frente e levante um bocado os dedos dos pés enquanto prime para baixo em simultâneo o travão. Coloque cerca de 40% do peso do seu corpo no patim dianteiro, e 60% no patim traseiro. Este método leva-o até uma velocidade mais fácil de controlar e eventualmente até parar.

### **TRAVAR SEM OS TRAVÕES**

Se não tiver travões, terá de usar a técnica chamada de "paragem em T". Adopte a posição de patinagem. Coloque a perna de travagem para trás e as rodas do patim num ângulo de 75-80 graus na sua direcção de movimento, deixando arrastar ao longo do chão. Agora, faça alguma pressão nas rodas, para atingir uma velocidade mais fácil de controlar e eventualmente até parar. A parte superior do corpo deverá permanecer direita, com os ombros direitos. Evite dobrar o corpo, pois isso pode fazê-lo perder o equilíbrio.

### **MANUTENÇÃO E CUIDADO**

Uma manutenção regular e cuidados aumentam o tempo de vida dos seus patins e garantem uma maior diversão.

### **RODAR A ORDEM DAS RODAS** (Figura 4,5)

Devido ao facto das rodas se desgastarem de modo diferente e mais de um lado do que do outro, deverão ser mudadas regularmente. Siga as instruções ilustradas.

### **Eixos** (Figura 7)

#### **Rodas e espaçadores** (Figura 8)

#### **Retirar as rodas**

- Desaparafusar com a chave
- Retirar o eixo

#### **Montar as rodas**

- Inserir de novo o eixo
- Aperte bem os parafusos.

### **Manutenção dos Rolamentos** (Figura 9)

#### **Regulação do chassis** (Figura 11)

#### **Freio** (Figura 12, 13)

#### **Termo moldável** (Figura 10)

#### **Sistemas de Aperto** (Figura 14)

#### **Pitch Control & Stride Control** (Figura 15)

#### **Sistema de tamanho ajustável** (Figura 16)

## MANUTENÇÃO DOS PATINS

### SEMPRE ANTES DE PATINAR

verificar os eixos das rodas  
verificar se os parafusos das rodas estão a girar bem

### SEMPRE DEPOIS DE PATINAR

verificar os eixos das rodas

### SEMANALMENTE

verificar parafusos de fixam a bota ao chassis  
verificar a posição dos chassis  
inspeccionar barulho nos rolamentos e se necessário, fazer a sua lubrificação  
verificar a fixação dos parafusos de todas as presilhas de aperto

### TODAS AS 2- 3 SEMANAS

girar as rodas  
limpar os chassis e os eixos das rodas para remover quaisquer impresas

### MENSALMENTE

limpar e lubrificar os rolamentos  
verificar o estado dos cordões  
verificar o estado geral do patim, especialmente em zonas de maior stress quanto a alterações maiores  
usar spray contra mau odor nas botas

### DE 6 EM 6 MESES

verificar a condição dos parafusos de montagem dos chassis na bota e trocar se necessário  
verificar a condição dos eixos das rodas e trocar se necessário  
verificar a condição dos cordões e trocar se necessário  
verificar a condição das presilhas de aperto e trocar se necessário  
moldar novamente a bota se esta for moldável

## LIMPEZA E ARRUMAÇÃO

Os patins deverão ser secados após cada utilização. Não os exponha ao calor directo. Assim, não os coloque perto de um forno ou aquecedor. Evite a luz directa do sol, por exemplo, dentro do carro, pois podem formar-se rachas. Retire quaisquer partículas de sujidade com uma escova de dentes. Para a sujidade mais persistente, pode lavar os patins à mão com água morna ou com uma solução de limpeza diluída. Depois, passe com uma toalha ou um pano ligeiramente embebido em água. Use o mínimo de água possível. Os rebites, parafusos e outras peças (estrutura, rodas, etc.) não deverão entrar em contacto directo com água ou detergente. A bota não deverá ser colocada dentro de água nem lavada na máquina de lavar loiça. Não use químicos ácidos ou corrosivos nas peças de plástico ou nos próprios patins. Limpe as superfícies dos fixadores de Velcro, de modo a manter a sua aderência. Quando guardar os seus patins, mantenha-os num local seco ao abrigo dos elementos.

## ELIMINAÇÃO

Elimine os seus patins numa empresa de eliminação de resíduos. Siga todas as leis relevantes. No caso de dúvida, contacte a empresa de eliminação de resíduos para obter mais informações.

### Powerslide Garantia

Os produtos da Powerslide têm uma garantia de dois (2) anos a partir da data de compra. Os produtos que fiquem danificados devido a defeitos de material ou de fabrico serão reparados ou substituídos, de acordo com a decisão da Powerslide. Esta garantia está limitada ao comprador original e não pode ser transferida. O recibo tem de ser apresentado como prova de compra. Se não for apresentado o recibo, o período da garantia será tido como a partir da data de fabrico. Esta garantia não abrange danos causados por uma das seguintes causas:

- Apropriação indevida, má utilização, acidente ou desgaste normal
- Colisões (como bater num lancil, saltos, etc.)
- Reparações ou alterações fora do ciclo de vendedores autorizados pela Powerslide
- Utilização incorrecta de peças ou produtos que não sejam da Powerslide para proceder ao aperto. Para comprar componentes para os seus patins da Powerslide, contacte o seu vendedor da Powerslide.

**FAZER UMA QUEIXA AO ABRIGO DA GARANTIA**

Tem de apresentar o recibo, caso queira usar a garantia. Leve o seu produto, juntamente com o recibo, ao seu vendedor autorizado da Powerslide. Caso não haja instruções diferentes fornecidas pela Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH, o produto não deve ser enviado directamente para o Centro de Reparação da Powerslide. Todas as devoluções têm de ser efectuadas através do vendedor da Powerslide. O seu vendedor da Powerslide irá inspeccionar o produto e fornecer sugestões sobre como proceder. Se o artigo tiver de ser mandado para o Centro de Reparação da Powerslide, os custos de envio e custos resultantes são da sua responsabilidade. Se a Powerslide considerar o artigo defeituoso devido à mão-de-obra ou materiais e o período de garantia ainda não tiver expirado, a Powerslide repara o produto sem quaisquer custos, ou irá substituir o artigo por um modelo idêntico ou equivalente. O produto reparado ou substituído será entregue o mais depressa possível ao vendedor da Powerslide, sendo os custos cobertos pela Powerslide.

**NOTA:**

A garantia da Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH está limitada exclusivamente à substituição de produtos defeituosos. A Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH não se responsabiliza por fatalidades ou lesões, danos de propriedade, danos indirectos, contingentes ou consequentes, ou pagamentos devido ao uso de produtos da Powerslide.

A Powerslide recomenda que guarde este manual do utilizador num local seguro, caso precise dele para futuras referências.

**INFORMATII GENERALE**

Vă mulțumim pentru că ați ales patinele POWERSLIDE. Având peste 20 de ani de experiență în sporturi pe rotile, produsele Powerslide sunt inovative, funcționale și elegante. Dezvoltate și testate împreună cu atleți profesioniști, proiectate în Germania cu mare atenție pentru detaliu, sunt fabricate conform celor mai înalte standarde ale calității. Dacă produsul este utilizat și întreținut corect, veți putea să vă bucurați de patinele dumneavoastră Powerslide mulți ani la rând. Noi iubim patinajul!

WE LOVE TO SKATE

Aceste patine au fost testate conform standardelor europene EN 13843:2009. : Aceste patine corespund Clasei B, cu o greutate maximă a utilizatorului de 20 kg până la 60 kg și o lungime maximă a piciorului de 260 mm. Aceste patine sunt concepute pentru sporturi normale pe rotile. Nu sunt potrivite pentru: hochei pe rotile, sporturi acrobatice pe rotile.

Declarația de conformitate la produs găsiți pe următoarea pagina web: [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

**ATENȚIE!**

- Nu efectuați nicio modificare care ar putea afecta siguranța.
- Figura 1: Powerslide recomandă folosirea echipamentului complet de protecție, pentru a minimaliza riscul accidentărilor. Un set complet de echipament de protecție include: o cască, genunchiere, cotiere și apărătoare pentru încheieturile mâinilor. În plus, trebuie să purtați echipament și îmbrăcăminte reflectorizantă.
- Figura 2: Verificați dacă axele sunt bine stranse. Verificați dacă suruburile de montaj a sinei pe pantof sunt bine stranse.
- Patinajul pe străzi și piste de ciclism nu este permis, conform legii circulației rutiere. Totuși, în orașul dumneavoastră pot exista legi proprii specifice, care să stabilească unde este permis patinajul și unde nu este. Respectați regulile. Evitați pistele și drumurile folosite de alți utilizatori ai acestora. Vă recomandăm să utilizați parcurile destinate patinajului.
- Patinajul pe rotile este un sport periculos și poate conduce la vătămări grave și chiar deces. Echipamentul de protecție nu poate asigura protecție completă la vătămări, dar poate contribui la evitarea vătămarilor mai grave. De aceea este important să purtați întotdeauna echipament de protecție, cât și cască în permanență și să patinați într-o manieră controlată.
- Patinați întotdeauna cu atenție față de alte persoane. Acordați atenție vitezei dumneavoastră în timpul patinajului și patinați conform abilităților dumneavoastră.
- Patinați întotdeauna pe partea dreaptă și depășiți pe partea stângă. Când doriți să virați, indicați acest lucru cu mâna, pentru a vă vedea ceilalți.
- Fiți atent în jurul copiilor, câinilor, bicicletelor și altor patinatori pe rotile și patinați cu precauție și anticipând greșelile altor persoane.
- Legile privind circulația rutieră se aplică și patinatorilor. Nu este permis să fiți tras de mașini, autobuze sau alte vehicule motorizate sau nemotorizate.
- Evitați patinajul pe teren nisipos, umed sau uleios, întrucât acest lucru ar putea provoca un accident. În plus, nisipul, apa și murdăria pot deteriora rulmenții.
- Șuruburile și piulițele cu autoblocare se pot slăbi treptat, în timp ce patinele sunt folosite. Verificați-le regulat pentru a vă asigura că sunt la locul lor și, dacă este cazul, strângeți-le din când în când. Acordați atenție specială asupra șuruburilor care fixează cadrul de gheată, cât și asupra axelor care fixează roțile de cadru.
- Marginile ascuțite care se pot forma în timp ce patinele sunt folosite trebuie înlăturate pentru a evita riscul de accidentare.

**INFORMAȚII PENTRU UTILIZARE**

Asigurați-vă întotdeauna că patinele vi se potrivesc perfect; gheata nu trebuie să fie prea mare ori prea mică. Dacă una dintre patine este prea mare nu va oferi suport real piciorului, iar dacă este prea mică va strânge și va presa piciorul. Dacă șireturile sunt strânse prea tare pot duce la oprirea circulației sângelui în picior. Patinatorii cu picior îngust au posibilitatea să compenseze mărimea mare a gheții cu branțuri adecvate.

**ABILITĂȚI DE PATINAJ**

Powerslide recomandă începătorilor să ia lecții de patinaj. Solicitați informații de la furnizorul local Powerslide cu privire la astfel de oportunități în orașul dumneavoastră. Începeți inițial exersarea într-o zonă liberă, în care nu există alți participanți la trafic sau solicitați cuiva să vă îndrume primii pași. Încercați să stați drept pe patine, ținând gleznelor drepte în același timp. Obișnuiți-vă cu poziția corectă de

patinaj pentru a obține echilibrul optim. Mutați centrul greutateii descendent, prin îndoirea genunchilor și a gleznelor, aplecându-vă ușor înainte din șold. Acum centrul gravitațional va cade direct deasupra patinelor. Împingeți-vă cu interiorul unei patine pe care ați plasat-o într-un unghi spre direcția de mișcare dorită și glisați pe gheață cu toată greutatea pe cealaltă patină. Reveniți cu primul picior la poziția inițială printr-o mișcare circulară, apoi utilizați celălalt picior pentru a vă împinge înainte. Repetați această mișcare de câteva ori și în scurt timp veți realiza că patinați. Pentru a vira la dreapta, trebuie să schimbați centrul de greutate mai întâi pe marginea interioară a piciorului stâng și marginea exterioară a piciorului drept. Apoi rotiți șoldul și degetele de la picioare în timp ce țineți picioarele pe poziție și umerii paraleli cu solul. Lăsați inerția să vă poarte până când vă opriți. Puteți susține virajul prin amplasarea mâinilor în direcția în care intenționați să virați. Mișcările exagerate și rotirea părții superioare a corpului pot conduce la pierderea echilibrului.

### **FRÂNARE PRIN UTILIZAREA FRÂNELOR** (Figura 3)

Frânarea este cea mai importantă abilitate în patinajul pe roțile și trebuie stăpânită neapărat. Adaptați-vă viteza la abilitățile dumneavoastră și patinați cu precauție. Evitați terenul abrupt până când stăpâniți complet patinajul și frânarea pe teren plat. Pe teren plat, începătorii se pot opri prin alunecare până când se reduce inerția. Folosiți mâinile pentru a vă menține echilibrul. Patinatorii mai avansați frânează cu așa-numita tehnică "oprîtul din călcăie". În acest caz trebuie să adoptați poziția de patinaj descrisă mai sus. Apoi împingeți înainte patina de frânare și ridicați puțin în sus partea din față a patinei, în timp ce împingeți în jos, simultan, opritorul pentru frânare. Amplasați aproximativ 40% din greutatea corporală pe patina din față și 60% pe patina din spate. Această metodă vă va conduce la o viteză mai mică și chiar la oprire.

### **FRÂNARE FĂRĂ UTILIZAREA FRÂNELOR**

Dacă nu sunteți dotat cu frâne, atunci va trebui să utilizați așa-numita tehnică "oprire în T". Adoptați poziția de patinaj. Amplasați piciorul pentru frânare la spate și amplasați roțile patinei într-un unghi de 75-80 de grade față de direcția de mișcare, lăsându-le să se târască de-a lungul terenului. Apoi aplicați o mică presiune asupra roțelilor, pentru a se reduce viteza și ajungeți să vă opriți. Partea superioară a corpului trebuie să rămână verticală, iar umerii drepți. Evitați răscucirea corpului, întrucât acest lucru poate să vă conducă la pierderea echilibrului.

### **ÎNȚREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE**

Întreținerea și îngrijirea regulată vor crește durata de utilizare a patinelor și vă veți bucura mai mult timp de acestea.

### **Rotirea poziției roților** (Figura 4,5)

Deoarece roțile se uzează diferit și mai mult pe o parte decât pe cealaltă, acestea trebuie schimbate între ele în mod regulat. Respectați instrucțiunile ilustrate.

### **Axele** (Figura 7)

#### **Rotile si distantiere** (Figura 8)

#### **Scoaterea rotilor**

- Slabirea axelor cu cheia.
- Îndepărtarea axelor

#### **Punerea rotilor la loc**

- Insurubarea axelor Srangeti axele cu cheia.

### **Intretinerea rulmentilor** (Figura 9)

#### **Potrivirea sinelor** (Figura 11)

#### **Frana** (Figura 12, 13)

#### **Formatarea termica** (Figura 10)

#### **Sisteme de inchidere** (Figura 14)

#### **Pitch Control & Stride Control** (Figura 15)

#### **Reglarea marimii** (Figura 16)

## INTRETINEREA ROLEI

### ÎNAINTE DE FIECARE IESIRE

Verificați acsele.  
Verificați mobilitatea roților

### DUPA FIECARE IESIRE

Verificați acsele.

### SAPTAMANAL

Verificați surubul de fixare a sinei pe pantof.  
Verificați poziția corectă a sinei și a pantofului.  
Verificați rulmentii să nu aiba un zgomot deosebit și dacă este necesar să-l ungeți.  
Verificați toate suruburile dacă sunt bine stranse exp. la bucla, strap s. am. d

### DIN 2-3 SAPTAMAN

Rotile tocite să le rotiti.  
Curatați sinele și axele.

### LUNAR

Curatați rulmentii și ungeți cu ingredientele recomandate.  
Verificați marginile la orificiile ptr siret să nu prezinte fisuri  
Verificați rola completă în special în locurile expuse la eforturimari să nu aiba deformari.  
Pantoful să-l stopiti cu sray de picior.

### LA FIECARE 6 LUNI

Verificați surubul de fixare a sinei pe pantof și să-l înlocuiți dacă e cazul.  
Verificați axele și să le înlocuiți dacă e cazul.  
Verificați orificiile ptr siret și înlocuiți dacă este cazul.  
Verificați bucele și strapsul și să le înlocuiți dacă e cazul.  
Formatati încă o dată pantoful și interiorul, dacă este prevăzut.

## CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

Patinele trebuie uscate după fiecare folosire. Nu le expuneți la căldură directă, ceea ce înseamnă a nu le amplasa lângă un cuptor sau un radiator. Evitați lumina intensă a soarelui, de exemplu din mașină, deoarece se pot forma bule pe suprafața materialului. Curățați orice particule în plus de murdărie, folosind o periuță de dinți. Pentru murdăria persistentă, puteți spăla patinele cu mâna folosind apă caldută sau o soluție diluată, apoi ștergeți folosind un prosop / o lavetă umedă. Folosiți apă cât mai puțin posibil. Niturile, șuruburile și alte părți metalice (cadru, roți etc.) nu trebuie să vină în contact direct cu apa sau săpunul. Gheata nu trebuie introdusă în apă și nu trebuie spălată la mașina de spălat. Nu folosiți substanțe chimice acide sau corozive pe piesele din plastic sau pe patinele propriu-zise. Curățați suprafețele benzilor cu scai pentru a menține proprietățile adezive ale acestora. Atunci când depozitați patinele, puneți-le într-un loc uscat.

## ELIMINARE

Eliminați patinele folosind o firmă de reciclare înregistrată sau centrul de reciclare municipal. Acordați atenție tuturor legilor relevante de eliminare a deșeurilor. Dacă aveți neclarități, contactați centrul local de eliminare a deșeurilor, care se ocupă de îngrijirea mediului.

## POWERSLIDE GARANȚIE

Produse Powerslide sunt însoțite de o perioadă de garanție de doi (2) ani de la data achiziției. Articolele care se deteriorează din cauza materialului și a erorilor de fabricație vor fi reparate sau înlocuite la discreția Powerslide. Această garanție se limitează doar la proprietarul inițial și nu poate fi transferată. Chitanța trebuie prezentată ca dovadă a cumpărării produsului. În cazul în care chitanța nu poate fi prezentată, perioada de garanție a produsului începe de la data producției. Această garanție nu acoperă deteriorarea cauzată de următoarele:

- aplicarea necorespunzătoare, utilizarea incorectă, accidente sau uzura normală
- coliziuni (precum lovirea de borduri, sărituri etc.)
- reparații sau modificări efectuate de alți furnizori decât cei autorizați de către Powerslide

- utilizare incorectă a componentelor fizice sau utilizarea pentru fixare și strângere a unor produse de altă proveniență decât Powerslide. Pentru a achiziționa componente pentru patinele dumneavoastră Powerslide, contactați furnizorul dumneavoastră Powerslide.

### **EFFECTUAREA UNEI RECLAMAȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE**

La efectuarea unei reclamații în perioada de garanție trebuie prezentată chitanța produsului. Aduceți chitanța împreună cu produsul la furnizorul Powerslide autorizat. Dacă nu sunt prevăzute instrucțiuni ulterioare de către Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH, acest produs nu va fi trimis direct la Centrul de Reparații Powerslide. Toate retururile se vor efectua printr-un furnizor Powerslide. Furnizorul dvs. Powerslide va inspecta produsul și va da sugestii în legătură cu următorul pas. Dacă se hotărăște că articolul dvs. trebuie trimis la Centrul de Reparații Powerslide, atunci cheltuielile de trimitere și alte costuri care derivă din acestea vă vor reveni dumneavoastră. Dacă Powerslide consideră că articolul este defect din fabricație sau din cauza materialului și se află încă în perioada de garanție, atunci Powerslide va repara produsul fără costuri adiționale sau îl va înlocui cu un produs identic sau asemănător. Produsul reparat sau înlocuit va fi livrat în cel mai scurt termen posibil, cu cheltuiala acoperită de Powerslide, la furnizorul local Powerslide.

### **NOTĂ:**

Garanția oferită de Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH se limitează exclusiv la înlocuirea produselor defecte. În niciun caz, Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH nu va accepta responsabilitatea sau răspunderea pentru accidente sau vătămrile produse, pagubele materiale, deteriorarea indirectă, accidentală sau rezultată ca urmare a folosirii produselor Powerslide, sau a costurilor produse de acestea.

Powerslide recomandă păstrarea acestui manual de utilizare într-un loc sigur, în cazul în care va trebui folosit pentru referințe ulterioare.

## ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Köszönjük, hogy a POWERSLIDE görkorcsolya mellett döntött. A roller és egysoros görkorcsolyás sportokban szerzett több, mint 20 éves tapasztalattal a Powerslide termékek innovatívak, funkcionálisak és stílusosak. Világklasszis atlétákkal együtt fejlesztettük és teszteltük őket, a formatervezés Németországban készült, melyben figyelembe vettük a legapróbb részleteket, és a legmagasabb minőségi standardok szerint gyártottuk őket. Amennyiben megfelelően használják, és tartják karban, akkor a Powerslide görkorcsolyát éveken keresztül fogja tudni élvezni. Imádunk korcsolyázni!

## WE LOVE TO SKATE

Ezt a görkorcsolyát az EN 13843:2009 európai normának megfelelően tesztelték. Ezek a korcsolya megfelelnek a B osztályú a maximális felhasználói súly 20 kg és 60 kg és legfeljebb láb hossza 260 mm. Ezt a görkorcsolyát szokványos görkorcsolyázáshoz tervezték. Nem alkalmas: görkorcsolyás hokihoz, akrobatikus roller sportokhoz.

A megfelelőségi nyilatkozat erről a termékről megtalálható a következő weboldalon: [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

## FIGYELEM!

- Tilos az olyan módosítások elvégzése, amelyek hátrányosan befolyásolhatják a biztonságot.
- Ábra 1: A Powerslide javasolja, hogy viseljen teljes védőfelszerelést, hogy csökkentse a biztonsági kockázatot. A teljes védőfelszerelés tartalmaz: egy sisakot, a térd-, könyök- és bokavédő mellett. Továbbá viseljen fényvisszaverő ruházatot és felszerelést.
- Ábra 2: Ellenőrizze a tengelyt. Ellenőrizze a rögzítőcsavarokat a cipő és a sín között.
- A görkorcsolyázás a KRESZ szerint nem engedélyezett utakon és kerékpárutakon. Előfordulhat, hogy az Ön városában a külön szabályozása van arra, hogy hol engedélyezett a görkorcsolyázás. Tartsa be ezeket a szabályokat. Kerülje a mások által használt utakat és útvonalakat. Javasoljuk, hogy elhelyett parkokban használja a görkorcsolyát.
- Az egysoros görkorcsolya használata veszélyes sport, és komoly sérüléseket okozhat, amely akár halállal is végződhet. A védőfelszerelés nem tud teljes védelmet nyújtani, de hozzájárulhat a komolyabb sérülések elkerüléséhez. Ez olyan fontos védőfelszerelés, valamint sisak állandó viselése, és az elővigyázatos görkorcsolyázás.
- Görkorcsolyázás közben mindig figyeljen másokra. Görkorcsolyázás közben figyeljen a sebességre, és a képességeinek megfelelően görkorcsolyázzon.
- Mindig jobb oldalon görkorcsolyázzon, és a bal oldalon előzzön. Ha fordulni akar, akkor jelezze azt a karjával, hogy mások is lássák.
- Legyen óvatos gyermekek, kutyák, kerékpárok és egyebek, ill. a többi görkorcsolyázó közelében, és körültekintően görkorcsolyázzon, hogy el tudja háritani mások hibáit.
- A forgalom szabályai a görkorcsolyázásra is vonatkozik. Nem engedélyezett, hogy autókkal, buszokkal vagy egy motoros vagy nem motoros hajtású járművekkel húzassa magát.
- Ne görkorcsolyázzon homokos, nedves vagy olajos talajon, mivel az balesetet okozhat. Továbbá a homok, víz és kosz megrongálhatja a csapágyakat.
- A görkorcsolya használata közben az önzáródó csavarok fokozatosan lazulhatnak. Ezeket rendszeresen ellenőrizze, hogy meggyőződjön arról, hogy még mindig szorosan a helyükön vannak, és amennyiben szükséges, húzza meg őket. Különösen figyeljen oda a keretet a cipőhöz, valamint a tengelyeket a kerekekhez csatlakoztató csavarokat.
- A sérülések elkerülése érdekében a korcsolyázás közben kialakuló éles széleket el kell távolítani.

## INFORMÁCIÓK A HASZNÁLATHOZ

Mindig győződjön meg arról, hogy a korcsolya megfelelően lábára illő legyen; ne legyen se túl nagy, se túl kicsi. Amennyiben az egyik korcsolya túl nagy, akkor nem fogja kellően támasztani a lábát, ha a korcsolya túl kicsi, akkor nyomni fog. Amennyiben túl szorosra fűzi a korcsolyát, akkor vértolulást okozhat a lábban. A szűk lábú görkorcsolyázóknak lehetőségük van arra, hogy a nagyobb cipőméretet megfelelő talpbetéttel kompenzálják.

## KORCSOLYÁZÁSI KÉSZSÉGEK

A Powerslide kezdőknek javasolja, hogy vegyenek görkorcsolya órákat. Kérdezze meg a Powerslide értékesítőtől, hogy az Ön városában van-e ilyen lehetőség. Kezdetben olyan helyen gyakoroljon, ahol nincsenek mások az utakon, vagy kérjen meg valakit, hogy segítse át az kezdeteken. Próbáljon meg egyenesen maradni a korcsolyán, miközben a bokáit egyenesen tartja. Vegye fel a sielésnél megszokott helyzetet, hogy a lehető legjobb egyensúlyhelyzetbe kerüljön. A térd és boka behajlításával helyezze a súlypontját előre, és a csípőtől hajoljon kissé előre. A súlypontja most közvetlenül a korcsolya felett van. A



görkorcsolya egyik belső élével a tervezett menetirányra merőlegesen lökje el magát, és csússzon, közben a teljes testsúlya a korcsolya másik felén legyen. Húzza vissza a másik lábát maga alá körkörös mozdulattal, majd a korcsolya másik felét használja arra, hogy ismét ellökje magát. Ezt ismételve meg néhányszor, és kis idő múlva már tud is görkorcsolyázni. A jobbra forduláshoz először helyezze a súlypontját a bal lába belső és a jobb lába külső részére. Majd fordítsa a csipőjét és lábujjait jobbra, miközben a lábait zárva, a vállát pedig a talajal párhuzamosan tartja. Tartsa ezt a lendületet, amíg meg nem áll. Segíthet a forgásban, ha a kezét a kívánt forgásirányba tartja. Az eltúlozott mozdulatok, és kicsavart felsőtest az egyensúly elvesztésével járhat.

### **FÉKEZÉS A FÉK HASZNÁLATÁVAL** (Ábra 3)

A fékezés a legfontosabb képesség az egysoros görkorcsolya használatánál, és mindenképpen tudni kell használni. A sebességét a képességeinek megfelelően válassza ki, és óvatosan görkorcsolyázzon. Kerülje a meredek területeket, amíg meg nem tanult teljesen görkorcsolyázni és fékezni. A kezdők sima felületen fékezhetnek úgy is, hogy addig csúsznak, amíg meg nem állnak. A karjaival egyensúlyozzon. A tapasztaltabb görkorcsolyázók fékezhetnek ún. „sarok megállásos” technikával. Ennél a fent leírt görkorcsolyázó pozíciót vegye fel. Majd nyomja előre a fékező görkorcsolyát, és emelje kissé felfelé a cipő orrát, miközben egyidejűleg lefelé nyomja a féket. A testsúlyának mintegy 40%-át helyezze az elöl lévő lábára, és 60%-át a hátsó lábára. Ez a módszer lelassítja egy kezelhetőbb sebességre, esetleg meg is tud állni vele.

### **FÉKEZÉS A FÉK HASZNÁLATA NÉLKÜL**

Ha a görkorcsolyán nincs fék, akkor az úgynevezett „T megállás” technikát kell alkalmaznia. Vegye fel a görkorcsolyázó pozíciót. Helyezze a fékező lábát hátra, és a másik görkorcsolyát 75-80 fokos szögben a mozgása irányba, és húzza a földön. Most nyomja kissé lefelé a kerekeket, hogy kezelhetőbb sebességre lassuljon, és megálljon. A felső teste maradjon függőleges, a válla pedig egyenes. Ne csavarodjon ki a teste, mivel úgy elveszítheti az egyensúlyát.

### **TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS**

A rendszeres karbantartás és ápolás megnöveli a görkorcsolya várható élettartamát, ami hosszabban tartó örömet jelen Önnek.

### **Kerekek sorrendjének cseréje** (Ábra 4,5)

Mivel a kerekek különbözőképpen kopnak, az egyik oldalon jobbra, mint a másikon, rendszeresen cserélni kellene a sorrendjüket. Kövesse az ábrán lévő utasításokat.

### **Tengelyek** (Ábra 7)

#### **Kerekek és távtartók** (Ábra 8)

### **Csavarja le a kerekek**

- Csavarja le szerszámmal a tengelyt
- Szedje le a tengelyt

### **Helyezze be a kereket**

- Helyezze be a tengelyt
- Húzza meg a tengelyet a szerszámmal.

### **A golyócsapágyak gondozása** (Ábra 9)

#### **Sin beállítása** (Ábra 11)

#### **Fék** (Ábra 12, 13)

#### **Termikus deformáció** (Ábra 10)

#### **Lezárórendszerek** (Ábra 14)

#### **Pitch Control & Stride Control** (Ábra 15)

#### **Méret beállítása** (Ábra 16)

## **A GÖRKORCSOLYA KARBANTARTÁSA**

### **MINDEN KIRÁNDULÁS ELŐTT**

Ellenőrizze a tengelyeket

Ellenőrizze a keretek szabadonfutását

## MINDEN KIRÁNDULÁS UTÁN

Ellenőrizze a tengelyeket

## HETENTE

Ellenőrizze a rögzítőcsavarokat a cipő és a sín között.

Ellenőrizze a cipő és a sín helyes pozíciót.

Ellenőrizze a golyóscsapágyakat szokatlan zajok esetén és ha szükséges, megfelelő kenőanyaggal kenje be.

Ellenőrizze az összes rögzítőcsavart – például csatok, hevederek, stb.

## MINDEN 2-3 HÉT UTÁN

Forgassa el a kopott kerekek

Tisztítsa sínek és tengelyek

## HAVONTA

Tisztítsa meg a golyóscsapágyakat és kenje be újra megfelelő kenőanyaggal.

Ellenőrizze a cipőfűzők repedéseire.

Ellenőrizze a teljes görkorsolyát, különösen olyan helyeken, ahol a terhelés esetleg túlságosan nagy.

Permetezzen a cipőt láb permetezéssel

## MINDEN 6. HÓNAP UTÁN

Ellenőrizze a rögzítőcsavarokat a cipő és a sín között és cserélje ki, ha szükséges.

Ellenőrizze a tengelyeket és cserélje ki, ha szükséges.

Ellenőrizze a cipőfűzőket és cserélje ki, ha szükséges.

Ellenőrizze a csatokat és a hevedereket és cserélje ki, ha szükséges.

Ha lehetséges, újra termikusan deformálódjon a cipőt vagy a belső cipőt.

## TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

A görkorsolyát minden használat után meg kell szárítani. Ne tegye ki közvetlen melegnek, ami azt jelenti, hogy ne helyezze kályha vagy fűtőtest mellé. Kerülje az intenzív napfényt, például autóban, mert a görkorsolyafelhólyagosodhat. Egy fogkefével távolítsa el minden szennyeződést. A szennyeződéssel való nagyobb ellenállás érdekében kézzel mossa le a görkorsolyát langyos vízzel, vagy hígított tisztítószerezrel, majd törölje le egy nedves ruhával. A lehető legkevesebb vizet használja. A szegecseket, csavarokat vagy bármilyen más tartozékot (keret, kerekek stb.) ne érjenek vízhez vagy szappanhoz. A cipőt ne merítse vízbe, és ne mossa mosógépben. Ne használj maró vagy rozsdásodást okozó vegyszereket a műanyag részekben, és magán a görkorsolyán. Tisztítsd meg a Velcro rögzítő felületét, hogy a ragadó tulajdonsága biztosított legyen. Amikor elrakja a korsolyát, tartsa száraz helyen, ahol nincs behatásoknak kitéve.

## ÁRTALMATLANÍTÁS

A korsolya ártalmatlanításakor forduljon engedéllyel rendelkező újrahasznosító vállalathoz, vagy a helyi hulladékgyűjtőhelyhez. Vegye figyelembe a releváns hatályos jogszabályokat. Amennyiben kétsége támadna, vegye fel a kapcsolatot a hulladékgyűjtőhellyel a környezetbarát ártalmatlanítás érdekében.

## POWERSLIDE GARANCIA

A Powerslide termékek két (2) éves garancia érvényes a vásárlás dátumától. Az olyan termékeket, amelyek anyag- vagy gyári hibásak, a Powerslide mérlegelése szerint vagy megjavítjuk, vagy kicseréljük. Ez a garancia csak az eredeti vevőre vonatkozik, és nem lehet átruházni. A nyugtát a vásárlás igazolásaként be kell mutatni. Amennyiben nem mutatja fel a nyugtát, akkor a garanciális időszak a gyártással kezdődik. Ez a garancia nem vonatkozik a következő okokból okozott sérülésekre:

- jogellenes felhasználás, helytelen használat, baleset vagy általános elhasználódás
- ütődés (például akadályba ütközés, ugrás stb.)
- olyan javítások és módosítások, amelyeket nem a Powerslide által felhatalmazott értékesítő köré végzett
- A tartozékok helytelen használata, vagy nem Powerslide termék használata rögzítéshez. Ha kiegészítőket szeretne vásárolni a Powerslide görkorsolyához, akkor kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Powerslide értékesítőjével.

## GARANCIAIGÉNY BENYÚJTÁSA

A nyugtát be kell mutatni, ha garanciaigényt szeretne benyújtani. Vigye a terméket a nyugtával a felhatalmazott Powerslide értékesítőjéhez. Ha a Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH utólag nem ad erre utasítást, akkor a terméket nem szabad közvetlenül a Powerslide Service Center-be küldeni. Mindig a

Powerslide értékesítőn kell visszaküldeni. A Powerslide értékesítő megvizsgálja a terméket, és javaslatokat tesz a további teendőkre. Amennyiben úgy ítéli meg, hogy a terméket vissza kell küldeni a Powerslide Service Center-be, akkor a szállítás és egyéb ebből adódó költség Önt terheli. Amennyiben a Powerslide úgy ítéli meg, hogy a termék a kivitelezés vagy az anyag miatt sérült, és a garancia még nem járt le, akkor a Powerslide ingyen megjavítja a terméket, ha javítható, vagy kicseréli egy azonos vagy hasonló termékre. A megjavított vagy kicserélt terméket a Powerslide költségén a lehető leghamarabb a Powerslide értékesítőhöz szállítják.

**MEGJEGYZÉS:**

A Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH garanciája kizárólag a hibás termékekre vonatkozik. A Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH semmilyen körülmények között nem vállal garanciát vagy felelősséget a Powerslide termékek használatából eredő súlyos balesetekért, rongálódásért, közvetlen, véletlen, rongálódásért vagy költségéért.

A Powerslide javasolja, hogy biztonságos helyen tartsa meg a jelen használati utasítást, hogy később elő tudja venni.

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Ευχαριστούμε που επιλέξατε πατίνια της εταιρείας POWERSLIDE. Χάρη στην 20ετή εμπειρία της σε πατίνια και αθλήματα πατινιών, τα προϊόντα της Powerslide είναι καινοτόμα, λειτουργικά και κομψά. Έχουν δημιουργηθεί και δοκιμαστεί σε συνεργασία με αθλητές παγκοσμίως φήμης, έχουν σχεδιαστεί στη Γερμανία με μεγάλη προσοχή στη λεπτομέρεια και κατασκευαστεί σύμφωνα με τα υψηλότερα πρότυπα ποιότητας. Εάν τα χρησιμοποιήσετε και τα συντηρήσετε σωστά, θα μπορέσετε να χαρείτε τα πατίνια της Powerslide για πολλά χρόνια.

## WE LOVE TO SKATE

Αυτά τα πατίνια έχουν δοκιμαστεί σύμφωνα με τα Ευρωπαϊκά πρότυπα EN 13843:2009. Αυτά τα πατίνια αντιστοιχούν στην Κλάση Β με μέγιστο βάρος χρήστη από 20 έως 60 κιλά και μέγιστο μήκος πέλματος 260χιλ. Αυτά τα πατίνια έχουν σχεδιαστεί για κανονικά αθλήματα με πατίνια. Δεν είναι κατάλληλα για inline χόκευ και ακροβατικά αθλήματα με πατίνια.

Η δήλωση συμμόρφωσης για αυτό το προϊόν βρίσκεται στη διεύθυνση [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

## ΠΡΟΣΟΧΗ !

- Δε θα πρέπει να γίνεται καμία τροποποίηση που μπορεί να καταστρέψει την ασφάλεια του προϊόντος.
- εικόνα 1: Η Powerslide προτείνει να φοράτε πλήρη προστατευτικό εξοπλισμό, προκειμένου να ελαττώσετε τον κίνδυνο της ασφάλειάς σας. Ο πλήρης προστατευτικός εξοπλισμός περιλαμβάνει : κράνος, επιγονατίδες, επιαγκωνίδες και περικάρπια. Επιπλέον, θα πρέπει να φοράτε ειδικό ρουχισμό και εξοπλισμό.
- Σχήμα 2: Ελέγξτε ότι οι άξονες είναι σταθεροί. Ελέγξτε τις βίδες στερέωσης μεταξύ της σόλας του υποδήματος και της ράγας για στεγανότητα.
- Η χρήση των πατινιών σε δρόμους και ποδηλατοδρόμους δεν επιτρέπεται σύμφωνα με τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας. Στην πόλη σας ωστόσο μπορεί να υπάρχει ειδική νομοθεσία που καθορίζει που επιτρέπεται η χρήση πατινιών και που όχι. Να ακολουθείτε τους κανονισμούς. Να αποφεύγετε μονοπάτια και δρόμους που χρησιμοποιούνται από άλλους χρήστες των δρόμων. Προτείνουμε να χρησιμοποιείτε πάρα ειδικά για πατίνια.
- Τα πατίνια είναι ένα επικίνδυνο άθλημα που μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ακόμα και σε θάνατο. Ο προστατευτικός εξοπλισμός δε μπορεί να αποτρέψει πλήρως από τραυματισμούς, αλλά μπορεί να συμβάλει στη μείωση σοβαρότερων τραυματισμών. Για τον λόγο αυτόν είναι σημαντικό να έχετε πάντα μαζί σας τον προστατευτικό σας εξοπλισμό καθώς επίσης και κράνος.
- Πάντα να κάνετε πατίνια προσέχοντας τους άλλους γύρω σας. Να ελέγχετε την ταχύτητά σας και να κάνετε πατίνια σύμφωνα με τις ικανότητές σας.
- Πάντα να κάνετε πατίνια στην δεξιά πλευρά και να προσπερνάτε στην αριστερή πλευρά. Όταν θέλετε να στρίψετε, να κάνετε σήμα με το χέρι σας στους άλλους ώστε να σας δουν.
- Να είστε προσεχτικοί όταν βρίσκεται κοντά σε παιδιά, σκύλους, ποδήλατα και άλλους χρήστες πατινιών και πάντα να λαμβάνετε υπ' όψιν σας την πιθανότητα λάθους που μπορεί να κάνει κάποιος άλλος.
- Ο κώδικας οδικής κυκλοφορίας ισχύει και για τους χρήστες των πατινιών. Δεν επιτρέπεται να ρυμουλκήστε από αυτοκίνητα, λεωφορεία ή άλλα μηχανοκίνητα ή μη οχήματα.
- Να αποφεύγετε να κάνετε πατίνια σε αμμώδες, υγρό ή έδαφος με λάδια διότι μπορεί να προκληθεί ατύχημα. Επιπλέον, η άμμος, το νερό και η βρωμιά μπορεί να καταστρέψουν τα ρουλεμάν.
- Οι αυτό-ασφαλιζόμενες βίδες και παξιμάδια μπορούν σταδιακά να λασκάρουν όσο τα πατίνια χρησιμοποιούνται. Να τα ελέγχετε σε τακτική βάση ώστε να είστε σίγουροι ότι είναι στη θέση τους και αν απαιτείται, σφίξτε τα. Να δίνετε ιδιαίτερη προσοχή στις βίδες που συνδέουν τον άξονα (frame) με τη μπότα καθώς επίσης και στις βίδες που συγκρατούν τις ρόδες πάνω στον άξονα (frame).
- Αιχμηρές γωνίες που μπορεί να δημιουργηθούν με τη χρήση των πατινιών, θα πρέπει να αφαιρούνται ώστε να αποφευχθεί τραυματισμός.

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΪΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΪΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι τα πατίνια σας εφαρμόζουν σωστά. Η μπότα δε θα πρέπει να είναι πολύ μεγάλη ή μικρή. Εάν ένα από τα πατίνια σας είναι πολύ μεγάλο τότε δεν θα προσφέρει τη σωστή στήριξη ενώ εάν είναι πολύ μικρό θα σας δίνει σημάδια πίεσης. Εάν τα πατίνια σας είναι δεμένα πολύ σφιχτά, μπορεί να δημιουργηθεί συμφόρηση αίματος στο πόδι. Όσοι έχουν στενό πόδι μπορούν να χρησιμοποιήσουν πάτο ώστε να αντισταθμίσουν το μεγάλο μέγεθος τους παπουτσιού.

## ΔΕΞΙΟΤΗΤΕΣ

Η Powerslide προτείνει οι αρχάριοι να κάνουν μαθήματα πατινιών. Ρωτήστε τον προμηθευτή σας εάν υπάρχει τέτοια δυνατότητα στην πόλη σας. Αρχικά μπορείτε να εξασκηθείτε σε περιοχή που δεν υπάρχουν άλλοι χρήστες ή να ζητήσετε από κάποιον να σας καθοδηγήσει στα πρώτα σας βήματα. Προσπαθείστε να σταθείτε σε ευθεία πάνω στα πατίνια σας κρατώντας τους αστραγάλους σας σε ευθεία. Εξοικειωθείτε με τη σωστή στάση ώστε να επιτύχετε την καλύτερη δυνατή ισορροπία. Μετατοπίστε το κέντρο βάρους του σώματός σας προς τα κάτω λυγίζοντας τα γόνατα και τους αστραγάλους σας και γέρνοντας μπροστά ελαφρώς από τον γοφό σας. Το κέντρο βάρους σας πρέπει τώρα να βρίσκεται ακριβώς πάνω από τα πατίνια σας. Ωθείστε τον εαυτό σας με το εσωτερικό του ενός πατινιού, το οποίο έχετε θέσει σε γωνία ίδια με την κατεύθυνση στην οποία προορίζετε να κινηθείτε και γλιστρήστε με όλο το βάρος σας στο άλλο πατίνι. Επιστρέψτε το πρώτο σας πόδι κάτω από το σώμα σας μετακινώντας το με κυκλική κίνηση και χρησιμοποιείστε το άλλο σας πατίνι για να δώσετε ώθηση στον εαυτό σας ξανά. Επαναλάβετε τη διαδικασία μερικές φορές και σύντομα θα είστε σε θέση να κάνετε πατίνια. Για να στρίψετε δεξιά θα πρέπει να μετατοπίσετε το κέντρο βάρους σας στην εσωτερική γωνία του αριστερού σας ποδιού και την εξωτερική του δεξιού σας ποδιού. Στη συνέχεια στρίψτε το γοφό και τα δάκτυλά σας στη δεξιά πλευρά καθώς κρατάτε τα πόδια σας κλειδωμένα και τους ώμους σας παράλληλα με το έδαφος. Αφήστε την ορμή να σας μεταφέρει μέχρι να σταματήσετε. Μπορείτε να βοηθήσετε στη στροφή τοποθετώντας τα χέρια σας στην ίδια κατεύθυνση με αυτή που πρόκειται να στρίψετε. Υπερβολικές κινήσεις και αστάθεια στο πάνω μέρος του σώματος μπορεί να οδηγήσουν σε απώλεια της ισορροπίας.

## ΦΡΕΝΑΡΙΣΜΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΑ ΦΡΕΝΑ (Σχήμα 3)

Το φρενάρισμα είναι η σημαντικότερη δεξιότητα στα πατίνια και θα πρέπει να την αποκτήσετε με οποιονδήποτε τρόπο. Προσαρμόστε την ταχύτητά σας ανάλογα με τις δυνατότητές σας. Αποφύγετε το απότομο έδαφος μέχρι να έχετε εξασκηθεί καλά στα πατίνια και το φρενάρισμα σε επίπεδο έδαφος. Σε επίπεδο έδαφος οι αρχάριοι μπορούν να σταματήσουν ρολάροντας μέχρι να σταματήσουν. Χρησιμοποιήστε τα χέρια σας για ισορροπία. Οι πιο προχωρημένοι φρενάρουν με το σύστημα της "φτέρνας" όπως αποκαλείται. Εδώ θα πρέπει να ισοθετήσετε τη θέση που περιγράφετε παραπάνω. Στη συνέχεια σπρώξτε το πατίνι που έχει το φρένο μπροστά και σηκώστε λίγο πάνω τα δάκτυλα των ποδιών καθώς παράλληλα σπρώχνετε κάτω το φρένο. Βάλτε περίπου το 40% του σωματικού σας βάρους στο μπροστινό πατίνι και το 60% στο πίσω. Η μέθοδος αυτή θα βοηθήσει στον έλεγχο της ταχύτητας και σταδιακά στο σταμάτημα.

## ΦΡΕΝΑΡΙΣΜΑ ΧΩΡΙΣ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΦΡΕΝΩΝ

Εάν δεν διαθέτετε φρένα, τότε θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε την τεχνική «Τ». Βρείτε τη σωστή σας θέση. Τοποθετείστε το πόδι που θέλετε να φρενάρει πίσω και τις ρόδες σε γωνία 75-80 μοίρες προς την κατεύθυνση της κίνησης, αφήνοντάς τες να συρθούν στο έδαφος. Τώρα ασκείστε μικρή πίεση στις ρόδες προκειμένου να φθάσετε σε ελεγχόμενη ταχύτητα και να σταματήσετε. Το επάνω μέρος του σώματος θα πρέπει να παραμείνει σε ευθεία όπως και οι ώμοι. Αποφύγετε να κουνήσετε το σώμα σας γιατί μπορεί να χάσετε την ισορροπία σας.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Η τακτική συντήρηση και φροντίδα θα αυξήσει τη διάρκεια ζωής των πατινιών σας και θα εξασφαλίσει περισσότερη διασκέδαση με αυτά.

## Αλλάζοντας τη σειρά των ροδών (Σχήμα 4,5)

Επειδή οι ρόδες φθείρονται διαφορετικά και περισσότερο από τη μία πλευρά παρά την άλλη, θα πρέπει να αλλάζουν σειρά συχνά. Ακολουθείστε τις οδηγίες.

### Άξονες (εικόνα 7)

#### Τροχοί και (εικόνα 8)

#### Ξεβιδώστε τους τροχούς

- χαλαρώστε τον άξονα με το εργαλείο
- αφαιρέστε τον άξονα

#### Τοποθετήστε τροχούς

- εγκαταστήστε τον άξονα
- Σφίξτε τους άξονες με ένα κλειδί.

### Επισκευή των ρουλεμάν (εικόνα 9)

#### Ρύθμιση πλαισίου (εικόνα 11)

**φρένο** (εικόνα 12, 13)  
**Heat Moulding** (εικόνα 10)  
**συστήματα κλεισίματος** (εικόνα 14)  
**Pitch Control & Stride Control** (εικόνα 15)  
**προσαρμογή μεγέθους** (εικόνα 16)

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΑΤΙΝΩΝ

### ΠΡΙΝ ΚΑΘΕ ΕΞΟΔΟΣ

ελέγξτε τους άξονες  
 Ελέγξτε ότι όλοι οι τροχοί είναι ελεύθεροι να γυρίσουν

### ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΕΚΤΕΛΕΣΗ

ελέγξτε τους άξονες

### ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

Ελέγξτε τις βίδες στερέωσης  
 Ελέγξτε τη σωστή θέση του παπουτσιού και του νάρθηκα  
 Ελέγξτε για ασυνήθιστους ήχους ρουλεμάν και λιπάνετε εάν είναι απαραίτητο  
 Ελέγξτε τα εξαρτήματα, τις βίδες, τις λουριδες και το πάνω μέρος

### ΚΑΘΕ 2-3 ΕΒΔΟΜΑΔΙΑ

γυρίστε τους φθαρμένους τροχούς  
 neroužite kolajnice a skrutky

### ΜΗΝΙΑΙΑ

καθαρίστε και γράψτε τα έδρανα  
 Ελέγξτε τα κορδόνια για τριβή  
 Ελέγξτε τα inline πατίνια για αλλαγές.  
 χρησιμοποιήστε ένα αναζωογονητικό σπρέι για παπούτσια

### ΚΑΘΕ 6 ΜΗΝΕΣ

ελέγξτε τις βίδες στερέωσης και αντικαταστήστε εάν είναι απαραίτητο  
 Ελέγξτε τους άξονες και αντικαταστήστε εάν είναι απαραίτητο  
 Ελέγξτε τα κορδόνια και αν χρειάζεται αντικαταστήστε  
 Ελέγξτε τις πόρτες και τους ιμάντες και αν χρειάζεται αντικαταστήστε  
 Εάν είναι απαραίτητο, παραμορφώστε ξανά το παπούτσι χρησιμοποιώντας θερμότητα

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΓΉΚΕΥΣΗ

Τα πατίνια θα πρέπει να στεγνώνουν μετά από κάθε χρήση. Μην τα εκθέτετε σε απευθείας ζέση, με άλλα λόγια όχι κοντά σε φούρνο ή θερμότητα. Αποφύγετε τον έντονο ήλιο, για παράδειγμα στο αυτοκίνητο. Αφαιρέστε τις εύκολες βρωμιές χρησιμοποιώντας μια οδοντόβουρτσα. Για πιο επίμονη βρωμιά, μπορείτε να πλύνετε τα πατίνια σας στο χέρι με χλιαρό νερό ή με ένα καθαριστικό διαλυμένο σε νερό και μετά να τα ξεβγάλετε με καθαρό νερό. Χρησιμοποιήστε όσο λιγότερο νερό μπορείτε. Κουμπώματα, βίδες ή άλλος εξοπλισμός (άξονας, ροδάκια κλπ) δε θα πρέπει να έρθουν σε επαφή με νερό ή σαπούνι. Το παπούτσι δε θα πρέπει να μουλιάσει στον αέρα ή να πλυθεί σε πλυντήριο. Μη χρησιμοποιήσετε χημικά στα πλαστικά μέρη του πατινιού ή στο ίδιο το πατίνι. Καθαρίστε τα κουμπώματα velcro ώστε να εξασφαλίσετε τη σωστή τους λειτουργία. Όταν αποθηκεύετε τα πατίνια σας, κρατήστε τα σε στεγνό μέρος χωρίς να τα εκθέτετε σε συνθήκες.

## ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Ανακυκλώστε τα πατίνια σας χρησιμοποιώντας μια πιστοποιημένη εταιρεία. Δώστε βάση στους ισχύοντες νόμους. Εάν έχετε αμφιβολία, επικοινωνήστε με το αρμόδιο περιβαλλοντικό τμήμα για βοήθεια.

## ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ POWERSLIDE

Τα προϊόντα της Powerslide έχουν εγγύηση δύο (2) ετών από την ημερομηνία αγοράς. Μέρη που έχουν καταστραφεί λόγω αστοχίας υλικού ή κατασκευαστικού σφάλματος θα επισκευάζονται ή αντικαθίστανται κατά τη διακριτική ευχέρια της Powerslide. Η εγγύηση ισχύει για τον αγοραστή και δε μεταβιβάζεται. Πρέπει να παρουσιαστεί η απόδειξη αγοράς. Αν η απόδειξη αγοράς δεν υπάρχει, τότε η εγγύηση ισχύει από την ημερομηνία κατασκευής του προϊόντος. Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει ζημιά που έχει προκληθεί από κάποιον από τις παρακάτω αιτίες:

- υπεξαίρεση, κατάχρηση, ατύχημα ή κανονική φθορά
- συγκρούσεις (όπως το χτύπημα σε κράσπεδα, άλματα κλπ)
- επισκευές ή μετατροπές που έχουν γίνει εκτός των εξουσιοδοτημένων προμηθευτών της POWERSLIDE
- Λανθασμένη χρήση εξοπλισμού ή χρήση προϊόντων που δεν ανήκουν στην Powerslide. Για να αγοράσετε εξαρτήματα για τα Powerslide πατίνια σας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον προμηθευτή της Powerslide.

#### **ΑΠΑΪΤΗΣΗ ΕΓΓΎΥΗΣΗΣ**

Στην περίπτωση αυτή είναι απαραίτητη παρουσία της απόδειξης αγοράς. Δώστε το προϊόν με την απόδειξη στον προμηθευτή της Powerslide. Εφόσον δεν έχει δοθεί εντολή από την Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH, το προϊόν δε θα σταλεί απευθείας στο τεχνικό τμήμα της Powerslide. Όλες οι επιστροφές θα πρέπει να γίνονται μέσω του προμηθευτή της Powerslide. Ο προμηθευτής της Powerslide θα εξετάσει το προϊόν και θα σας υποδείξει πως να προχωρήσετε. Εάν πρέπει να σταλεί απευθείας στο τεχνικό τμήμα της Powerslide, τότε τα μεταφορικά και οποιαδήποτε άλλα έξοδα βαραίνουν εσάς. Εάν πρόκειται για αστοχία υλικού ή κατασκευαστικό λάθος και η εγγύηση δεν έχει λήξει ακόμα, τότε η Powerslide θα επισκευάσει το προϊόν δωρεάν ή θα το αντικαταστήσει με ίδιο ή αντίστοιχο μοντέλο. Τα προϊόντα που έχουν επισκευασθεί ή αντικατασταθεί θα παραδοθούν το συντομότερο με χρέωση της Powerslide στον προμηθευτή της.

#### **ΣΗΜΕΪΩΣΗ:**

Η εγγύηση της Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH περιορίζεται αποκλειστικά στην αντικατάσταση των ελαττωματικών προϊόντων. Η Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH δεν δέχεται σε καμία περίπτωση την ευθύνη θανάτους ή τραυματισμούς, υλικές ζημιές, έμμεση, ενδεχόμενη ή αποθετική ζημιά ή πληρωμές που προκύπτουν από τη χρήση των προϊόντων της.

Η Powerslide σας προτείνει να φυλάξετε αυτό το φυλλάδιο σε ασφαλές μέρος σε περίπτωση που το χρειαστείτε στο μέλλον.

## VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Ďakujeme, že ste si vybrali Powerslide korčule. Powerslide má vyše 20 ročné skúsenosti v oblasti kolieskových športov. Produkty Powerslide sú inovatívne, funkčné a štýlové. Tieto produkty sú vyvinuté a testované v spolupráci s poprednými svetovými športovcami, navrhnutý v Nemecku s veľkým dôrazom na detail a vyrobených v súlade s najvyššími štandardami kvality. Ak tento produkt budete používať správne, môžete produkt využívať mnoho rokov.

WE LOVE TO SKATE

Tieto korčule boli testované v súlade s Európskou smernicou EN 13843:2009. Tieto korčule zodpovedajú triedy B s maximálnou hmotnosťou od 20 kg do 60kg a maximálnou dĺžkou nohy 260 mm. Tieto korčule sú určené pre normálne kolieskové športy. Nie sú vhodné pre nasledujúce aktivity: inline hokej, akrobatické kolieskové športy.

Vyhľadanie o zhode pre tento produkt nájdete na: [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

## UPOZORNENIE!

- Nesmú byť vykonané žiadne úpravy, ktoré narušia bezpečnosť.
- ilustrácie 1: Powerslide odporúča nosiť všetky bezpečnostné a testované ochranné pomôcky, aby sa minimalizovalo riziko úrazu. Kompletné ochranné vybavenie obsahuje: helmu, kolenné, laktové a zápästné chrániče. Ďalej by ste mali nosiť reflexné oblečenie a výstroj.
- Obrázok 2: Skontrolujte, či sú nápravy pevne usadené. Skontrolujte tesnosť upevňovacích skrutiek medzi podrážkou topánky a kolajnicou.
- Korčuľovanie na uliciach a cyklotrasách je dovolené len podľa zákona o cestnej premávke. Vaše mesto však môže mať svoje špecifické právne predpisy s cieľom určiť, kde je korčuľovanie povolené a kde nie. Postupujte podľa predpisov. Vyhnite sa cestám, ktoré používajú ostatní účastníci cestnej premávky. Namiesto toho odporúčame používať skateparky.
- Inline korčuľovanie je nebezpečný šport a môže viesť k vážnemu zraneniu alebo dokonca k smrti. Ochranné vybavenie nemôže poskytnúť úplnú ochranu pred zranením, ale môže prispieť k zamedzeniu ďalšieho vážneho zranenia. To je dôvod, prečo je dôležité, aby ste vždy nosili chrániče, ako aj helmu a korčuľovať sa kontrolovaným spôsobom.
- Vždy sa korčuľujte s dôrazom na ostatných. Pozor na rýchlosť pri korčuľovaní, prispôbte korčuľovanie vašim schopnostiam.
- Vždy sa korčuľujte na pravej strane cesty a prebiehajte po ľavej strane. Ak sa chcete otočiť, indikujte to rukami, aby váš úmysel bol viditeľný pre ostatných.
- Buďte ohľaduplní k deťom, psom, bicyklom a ostatným korčuliarom. Korčuľujte s predvídavosťou a predvídajte aj chyby ostatných ľudí okolo vás.
- Dopravné predpisy platia aj pre korčuliarov. Nie je prípustné, aby sa korčuliari vozili prichytení za autom, autobusom a inými motorovými alebo nemotorovými vozidlami.
- Vyhnite sa korčuľovaniu na piesčitom, vlhkom a mastnom teréne. Môže to spôsobiť nehodu. Okrem toho piesok, voda a nečistoty môžu spôsobiť poškodenie ložísk.
- Samosvorné skrutky a matice sa môžu postupne uvoľniť, ak sa korčule používajú. Ubezpečte sa, že sú stále pevne umiestnené na svojom mieste a v prípade potreby ich dotiahnite. Vezmite na vedomie najmä pripevnenie skrutiek k rámu k topánke, ako aj nápravy, ktoré prídávajú kolesá k rámu.
- Ostré hrany, ktoré sa môžu vytvoriť pri používaní korčúľ by mali byť odstránené, aby sa zabránilo zraneniu.

## INFORMÁCIE O POUŽITÍ

Vždy sa uistite, že korčule vám správne sedia, topánky by nemali byť príliš veľké alebo malé. Ak sú príliš veľké, potom nebudú poskytovať skutočnú podporu a ak sú príliš malé, budú vykazovať známky tlaku. Ak je topánka uviazaná príliš tesne, môže to viesť ku krvnému preťaženiu nohy. Korčuliari s úzkymi nohami majú možnosť kompenzovať nadmerné veľkosti topánky pomocou vhodných vložiek.

## KORČULIARSKÉ SCHOPNOSTI

Powerslide odporúča začiatočnikom absolvovať lekcie na korčuľovanie. Opýtajte sa svojho Powerslide dodávateľa pre takúto možnosť v rámci svojho mesta. Spočiatku je vhodné začať cvičiť v oblasti, na ktorej sa nepohybujú ostatní účastníci cestnej premávky, alebo požiadajte niekoho, aby vás viedol v prvých krokoch. Pokúste sa postaviť vzpriamene na svojich korčuľoch a zároveň zachovať vaše členky rovno. Zvyknite si na správne korčuľovanie v pozícii, v ktorej dosiahnete najlepšiu rovnováhu. Premiestnite vaše ťažisko smerom nadol od ohybu kolien a členkov a nakloňte sa mierne smerom do boku. Vaše ťažis-



ko by malo byť teraz priamo nad korčuľami. Potlačte sa preč vnútorným okrajom jednej korčuli, ktorú ste umiestnili pod uhlom vzhľadom k zamýšľanému smeru pohybu a kľžte sa s celou svojou hmotnosťou na druhej korčuli. Vráťte prvú nohu pod telo kruhovým pohybom a potom poučíte druhú korčuľu na odrazenie sa. Tento postup opakujte niekoľko krát a po krátkom čase budete vedieť základ korčuľovania. Ak chcete odbočiť vpravo budete musieť presunúť svoje ťažisko najskôr k vnútornej hrane ľavej nohy a vonkajšej hrane pravej nohy. Potom otočte vaše bedrá a prsty na nohách napravo a zároveň zachovajte vaše nohy a ramená v rovnobežnej polohe so zemou. Nechajte na hybnosti, aby vás posúvala, kým nezastavíte. Otočke môžete dopomôcť tým, že umiestnite svoje ruky v smere, v ktorom sa chcete otočiť. Prehnané pohyby a skrútenie hornej časti tela môže viesť k strate rovnováhy.

### **BRZDENIE POMOCOU BRZDY (ilustrácie 3)**

Brzdenie je najdôležitejšia zručnosť v inline korčuľovaní a je potrebné, aby ste ju vládli za každú cenu. Prispôbajte rýchlosť jazdy svojim schopnostiam a korčuľujte s predvídavosťou. Vyvarujte sa strmému terénu, kým úplne nezvládnete korčuľovanie a brzdenie na rovnom povrchu. Na rovnom povrchu, môže začiatočníci zastaviť kĺzanie až ich hybnosť odznie. Použite vaše ruky k udržaniu rovnováhy. Pokročilejší korčuľari brzdia s tzv. "päta stop" technikou. Tu by ste mali zaujať pozíciu aká je popísaná vyššie. Potom zatlačte vašu brzdovú korčuľu špičkou dopredu a zdvihnite prsty trochu hore a zároveň tlačte pätu s brzdou smerom nadol. Umiestnite asi 40% svojej telesnej hmotnosti na prednú časť korčule a zvyšných 60% na zadnú časť korčule. Túto metódu používajte, keď znížite svoju rýchlosť a nakoniec zastavíte.

### **BRZDENIE BEZ POUŽITIA BRZDY**

Ak korčule nie sú vybavené brzdami, potom budete musieť brzdiť tzv. T-stop technikou. Zaujmite postoj na korčuľovanie. Položte brzdnu nohu dozadu a umiestnite kolieska do 75–80 stupňového uhlu, proti smeru pohybu, a vlačte ich po zemi. Urobte menší tlak na kolieska s cieľom dosiahnuť ovládateľnú rýchlosť až kým nezastanete. Horná časť tela by mala zostať v upriamenej polohe, ramená rovno. Vyhnite sa tomu, aby ste mali vykrútené telo, môže to totiž viesť ku strate rovnováhy.

### **ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ**

Pravidelná údržba a starostlivosť zvýši životnosť korčúľ a zaistí vám viac zábavy.

#### **Výmena kolies (ilustrácie 4,5)**

Vzhľadom k tomu, že sa kolesá opotrebúvajú rozdielne na každej korčuli, mal by sa pravidelne vymieňať. Postupujte podľa zobrazovaných pokynov.

#### **Osi (ilustrácie 7)**

#### **Kolesá a rozpery (ilustrácie 8)**

#### **Odskrutkujte valčeky**

- Uvoľnite nápravu pomocou nástroja
- Odstráňte os

#### **Vložte rolu**

- Vložte os
- Utiahnite nápravy pomocou kľúča.

#### **Starostlivosť o guľôčkové ložiská (ilustrácie 9)**

#### **Nastavenie koľajnice (ilustrácie 11)**

#### **Brzda (ilustrácie 12, 13)**

#### **Epelná deformácia (ilustrácie 10)**

#### **Uzatváracie systémy (ilustrácie 14)**

#### **Pitch Control & Stride Control (ilustrácie 15)**

#### **Úprava veľkosti (ilustrácie 16)**

### **ÚDRŽBA KORČÚĽ**

#### **PRED KAŽDÝM VÝSTUPOM**

Skontrolujte osi

Skontrolujte, či sa všetky kolesá volne točia

**PO KAŽDOM VÝSTUPE**  
Skontrolujte osi

#### TÝŽDENNÁ

Skontrolujte upevňovacie skrutky  
Skontrolujte správnu polohu obuvi a dlahy  
Skontrolujte neobvyklé zvuky guľôčkových ložísk a prípadne ich namažte  
Skontrolujte upevnenie, skrutky z popruhov, popruhy a zvršok

#### KAŽDÉ 2-3 TÝŽDNE

otáčajte opotrebovanými kolesami  
vyčistite kolajnice a skrutky

#### MESAČNÝ

vyčistite a namažte ložiská  
skontrolujte, či šnúrky nemajú trenie  
Skontrolujte zmeny na inline korčuli.  
na topánky používajte osviežujúci sprej

#### KAŽDÝCH 6 MESIACOV

zkontrolujte upevňovací šrouby av prípade potreby ich vymeňte  
Skontrolujte osi av prípade potreby ich vymeňte  
Skontrolujte šnúrky av prípade potreby ich vymeňte  
Skontrolujte pracky a popruhy av prípade potreby ich vymeňte  
Ak je to potrebné, topánku znova deformujte pomocou tepla

### ČISTENIE A SKLADOVANIE

Korčule treba osušiť po každom použití. Nevystavujte ich priamemu zdroju tepla, inými slovami neskladujte ich v blízkosti rúry alebo kúrenia. Nevystavujte ich intenzívnemu slnečnému svetlu, napríklad v aute. Odstráňte všetky nečistoty pomocou zubnej kefky. V prípade odolných nečistôt môžete umyť korčule vlažnou vodou alebo zriedeným čistiacim roztokom a potom ich opláchnite čistou vodou. Použite čo najmenej vody ako je to možné. Nity, skrutky alebo akýkoľvek iný hardvér (rám, kolesá atď.) by nemali prísť do priameho styku s vodou alebo mydlom. Topánky by nemali byť ponorené vo vode alebo prané v práčke. Nepoužívajte kyslé alebo žieravé chemikálie na plastové diely alebo samotné korčule. Očistite povrchy, suché zipsy tak, aby bola zachovaná ich lepiaca vlastnosť. Korčule skladujte na suchom mieste tmavom mieste.

### LIKVIDÁCIA

Zlikvidujte kolobežku pomocou licencovanej spoločnosti pre likvidáciu odpadu alebo na spoločnú likvidáciu zariadení. Venujte pozornosť všetkým príslušným platným zákonom. Ak si nie ste istí, kontaktujte zariadenie na likvidáciu pre odstraňovanie odpadu, ktoré je šetrné k životnému prostrediu.

### POWERSLIDE ZÁRUKA

Powerslide výrobky majú záručnú dobu dva roky od dátumu zakúpenia. Články, ktoré sa stanú poškodené v dôsledku materiálových a výrobných chýb, budú opravené alebo vymenené na základe rozhodnutia Powerslide. Táto záruka sa vzťahuje iba na pôvodného kupujúceho a nemôže byť prevedená. Účtenka musí byť predložená ako dôkaz o kúpe. Ak nie je predložená, potom záručná doba začína plynúť od dátumu výroby. Táto záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené v dôsledku niektorého z nasledujúcich možností:

- sprenevera, zneužitie, nehoda alebo pravidelné opotrebovanie
- ak je výrobok používaný na iné účely ako na rekreáciu alebo na prepravu
- opravy alebo úpravy mimo okruh dodávateľov schválených Powerslide
- nesprávne použitie technickej výbavy alebo použitie nie-Powerslide produktov pre upevnenie. Na kúpu komponentov pre vašu Powerslide kolobežku obráťte sa na Powerslide dodávateľa.

### POSTUP PRI REKLAMÁCI

Potvrdenie musí byť predložené, ak má byť uskutočnená reklamácia. Prineste si produkt s dokladom na Vášho autorizovaného Powerslide dodávateľa. Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH neposkytol žiadne skryté inštrukcie, produkt by nemal byť zaslaný priamo do servisného strediska Powerslide. Všetok vrátený tovar musí byť vykonaný prostredníctvom Powerslide dodávateľa. Váš Powerslide predajca skontroluje produkt a odporúča ako postupovať. Ak usúdi, že produkt musí byť zaslaný do servisného strediska Pow-

erslide, potom poštovné a prípadné vzniknuté náklady musia byť uhradené vami. Ak Powerslide považuje výrobok za chybný v dôsledku spracovania alebo materiálu a záručná doba ešte neuplynula potom Powerslide opraví produkt podľa vlastného uváženia a môže ho bezplatne nahradiť rovnakým alebo iným ekvivalentným modelom. Opravený alebo nahradený produkt bude čím skôr doručený na náklady Powerslide k dodávateľovi Powerslide.

**POZNÁMKA:**

Záruka Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH je obmedzená výhradne na náhradu chybných výrobkov. Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH za žiadnych okolností neprijme zodpovednosť za smrť alebo zranenie, poškodenie majetku, nepriame, podmienené alebo následné škody alebo platby vyplývajúce z použitia produktov Powerslide.

Powerslide odporúča uchovávať tento návod na bezpečnom mieste v prípade, že bude potrebné odvolať sa na to v budúcnosti.

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Благодарим Вас за выбор роликов от компании POWERSLIDE. Которая имеет более чем 20-летний опыт создания роликовых и инлайн коньков, компания Powerslide предлагает инновационную, функциональную и стильную продукцию. Эти ролики были разработаны и протестированы совместно со спортсменами мирового уровня, спроектированы в Германии с кропотливым отношением к деталям и произведены в соответствии с наивысшими стандартами качества. При условии надлежащей эксплуатации и ухода Вы сможете наслаждаться роликами Powerslide на протяжении многих лет.

## WE LOVE TO SKATE

Эти ролики были протестированы в соответствии с Европейским стандартом EN 13843:2009. Эти ролики соответствуют классу В, в котором максимальный вес пользователя составляет от 20 до 60 кг, а максимальная длина стопы – 260 мм. Эти ролики предназначены для регулярного катания. Они не подходят для: хоккея на роликах, акробатического катания на роликах.

Сертификат соответствия для данного продукта можно найти на следующем сайте: [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

## ВНИМАНИЕ!

- Не вносите никаких изменений в конструкцию роликов, которые могут сказаться на их безопасности.
- Рисунок 1: Компания Powerslide рекомендует надевать полную протестированную на безопасность защитную экипировку, чтобы свести к минимуму угрозы личной безопасности. В состав полной защитной экипировки входят: шлем, наколенники, налокотники и защитные накладки на запястья. Кроме того, следует надевать светоотражающую одежду и снаряжение.
- Рисунок 2: проверьте оси. проверьте крепежные болты.
- Катание по улицам и велосипедным дорожкам запрещено в соответствии с правилами безопасности дорожного движения. Однако, в Вашем городе может действовать отдельное законодательство, определяющее допустимые зоны для катания на роликах. Следуйте этим законодательным нормам. Не катайтесь на дорожках и дорогах, используемых другими участниками дорожного движения. Мы рекомендуем кататься в парках для катания на роликах.
- Катание на роликовых коньках является опасным видом спорта и может привести к серьезным травмам и даже к смерти. Защитная экипировка не обеспечивает полной защиты от травм, но может предотвратить получение более серьезных травм. Поэтому важно в обязательном порядке надевать защитную экипировку, а также шлем каждый раз во время катания.
- Всегда обращайтесь внимание на других людей в процессе катания. Обращайте внимание на скорость катания и катайтесь в соответствии со своими возможностями.
- Всегда катайтесь по правой стороне и обгоняйте слева. Если Вы хотите повернуть, покажите это другим катающимся при помощи руки.
- Будьте осторожны при катании рядом с детьми, собаками, велосипедами и другими катающимися на роликах людьми, старайтесь предвидеть их ошибки.
- Правила дорожного движения распространяются также на катающихся на роликовых коньках. Запрещается кататься, держась за машины, автобусы или другие моторные и немоторные транспортные средства.
- Не катайтесь по песчаной, влажной или масляной поверхности, поскольку это может привести к несчастному случаю. Кроме того, песок, вода и грязь могут повредить подшипники.
- Винты и гайки могут постепенно ослабевать в процессе использования роликов. Регулярно проверяйте их, чтобы убедиться, что они надежно закреплены на своих местах, и, при необходимости, затягивайте их. Обращайте особое внимание на винты, которые крепят раму к ботинку, а также оси, которые крепят колеса к раме.
- Во избежание травм острые края, которые могут образовываться в процессе эксплуатации коньков, необходимо устранять.

## ИНФОРМАЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Всегда убеждайтесь в том, что ролики сидят надлежащим образом; они не должны быть слишком

велики или малы. Если коньки слишком велики, они не будут оказывать необходимой поддержки, а если слишком малы – они будут давить. Если ролики завязаны слишком сильно, это может привести к застою крови в стопе. Если у Вас узкая стопа, Вы можете компенсировать слишком большой размер конька подходящей стелькой.

### **НАВЫКИ КАТАНИЯ**

Компания Powerslide рекомендует начинающим брать уроки катания. Получите у своего дилера информацию об имеющихся возможностях в Вашем городе. Вначале попробуйте попрактиковаться в местах, в которых нет других участников дорожного движения, или попросите кого-нибудь помочь Вам сделать первые шаги. Попробуйте стоять на коньках вертикально, чтобы щиколотки были выпрямлены. Привыкните к правильному положению для катания, чтобы как можно лучше удерживать равновесие. Сместите свой центр тяжести вниз, согнув колени и щиколотки и слегка отклонившись вперед от бедра. Ваш центр тяжести должен находиться непосредственно над роликами. Оттолкнитесь при помощи внутреннего края одного ролика, расположив его под углом к предполагаемому направлению движения, и проскользите, перенеся весь вес на другой ролик. Верните первую ногу в положение под корпусом, передвинув ее круговым движением, а затем оттолкнитесь при помощи другого ролика. Повторите действие несколько раз, и вскоре Вы обнаружите, что уже катаетесь на роликах. Для того чтобы повернуть направо, Вам следует перенести центр тяжести сначала к внутреннему краю левой стопы и к внешнему краю правой стопы. Затем поверните бедра и носки вправо, сохраняя соединенное положение ног и держа плечи параллельно земле. Позвольте движущей силе пронести Вас, пока Вы не остановитесь. Вы можете содействовать движению, вытянув руки в направлении поворота. Слишком широкие движения и перекручивание верхней части корпуса могут привести к потере равновесия.

### **ТОРМОЖЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТОРМОЗА (Рисунок 3)**

Торможение – это самый важный навык в катании на роликовых коньках, который следует постоянно совершенствовать. Катайтесь со скоростью, соответствующей Вашим способностям, и будьте внимательны в процессе катания. Избегайте пересеченной местности, пока Вы не освоите в совершенстве катание на коньках и торможение на ровной поверхности. На ровной поверхности начинающие могут остановиться, проскользив, пока не сойдет на нет сила инерции. Поддерживайте равновесие при помощи рук. При наличии большого опыта Вы можете тормозить, используя так называемую технику торможения пяткой". Вы должны изменить свою позицию, как описано выше. Затем продвиньте тормозящий конек вперед и слегка приподнимите носок, одновременно нажав на тормозной стопор. Перенесите около 40% веса тела на передний конек, а 60% – на задний конек. Эта методика позволит Вам снизить скорость до более контролируемой и, в конечном итоге – остановиться.

### **ТОРМОЖЕНИЕ БЕЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОРМОЗОВ**

Если в конструкции нет тормозов, Вам придется использовать так называемую технику "Т-стопа". Измените свою позицию. Поместите свою ногу, при помощи которой Вы тормозите, назад и поверните колеса коньков под углом 75–80 градусов к направлению движения, чтобы они тащились по земле. Теперь слегка надавите на колеса, чтобы снизить скорость до управляемой и остановиться. Верхняя часть тела должна находиться в вертикальном положении, плечи должны быть выпрямлены. Не перекручивайте корпус, поскольку Вы можете потерять равновесие.

### **ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД**

Регулярное обслуживание и уход увеличат срок службы Ваших коньков и помогут Вам продлить удовольствие от катания.

### **СМЕНА ПОРЯДКА РАСПОЛОЖЕНИЯ КОЛЕС (Рисунок 4, 5)**

Поскольку колеса изнашиваются по-разному, больше с одной стороны, чем с другой, их следует регулярно менять местами. Следуйте инструкциям, представленным на картинках.

### **Оси (Рисунок 7)**

### **Оси и втулки (Рисунок 8)**

### **Для извлечения колес**

- Открутить с помощью шестигранного ключа
- Извлеките ось
-

## Для установки колес

- Вставьте ось
- Затяните ось шестигранным ключом.

**Обслуживание подшипников** (Рисунок 9)

**Регулировка рамы** (Figura 11)

**Штатный тормоз** (Figura 12, 13)

**Термоформовка** (Рисунок 10)

**Система креплений** (Рисунок 14)

**Pitch Control & Stride Control** (Рисунок 15)

**Регулировка размера** (Рисунок 16)

## ОБСЛУЖИВАНИЕ РОЛИКОВ

**ПЕРЕД КАЖДЫМ КАТАНИЕМ**

проверьте оси

проверьте чтобы все колеса свободно вращались

**ПОСЛЕ КАЖДОГО КАТАНИЯ**

проверьте оси

**КАЖДУЮ НЕДЕЛЮ**

проверьте крепежные болты

проверьте раму/позицию ботинка

проверьте подшипники на наличие каких-либо необычных шумов, при необходимости смажьте их

проверьте фиксацию, болты и бакли, застежки и болты кафа

**КАЖДЫЕ 2-3 НЕДЕЛИ**

переверните колеса

очистите раму и оси от дорожной грязи

**КАЖДЫЙ МЕСЯЦ**

чистите и смазывайте подшипники

проверяйте шнурки на наличие любых потертостей и малых разрывов

полностью проверьте ролики, особенно в местах повышенных нагрузок, на любые визуальные изменения

используйте аэрозоль для устранения запаха в ботинках

**КАЖДЫЕ 6 МЕСЯЦЕВ**

проверить состояние крепежных болтов и при необходимости заменить

проверить состояние осей и при необходимости заменить

проверить состояние шнурков и при необходимости заменить

проверить состояние бакль и застежек и при необходимости заменить

Термоформируйте повторно если это возможно

## ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

После каждого использования следует высушивать коньки. Не подвергайте коньки прямому воздействию источников тепла, другими словами, не размещайте их рядом с сушильным устройством или обогревателем. Не подвергайте коньки интенсивному воздействию солнечного света, например, не оставляйте в машине, во избежание повреждения материалов. Удаляйте рыхлые кусочки грязи посредством зубной щетки. При наличии более устойчивой грязи можно вымыть коньки рукой и теплой водой или разведенным чистящим раствором, а затем вытереть их влажной салфеткой. Используйте как можно меньше воды. Заклепки, винты или любые другие металлические детали (рама, колеса и т.д.) не должны подвергаться прямому воздействию воды или мыла. Запрещается окунать ботинок в воду или стирать его в стиральной машине. Не используйте кислотные или едкие химические средства на пластиковых деталях или на самих коньках. Очищайте поверхности застежек-липучек, чтобы сохранять их адгезионные свойства. Храните коньки в сухом месте, не допуская воздействия на них осадков.

## **УТИЛИЗАЦИЯ**

Для утилизации коньков обратитесь в сертифицированную компанию, занимающуюся утилизацией, или в местную коммунальную организацию, занимающуюся ликвидацией отходов. Обратите внимание на действующее законодательство в этой области. При возникновении сомнений обратитесь в местную компанию, занимающуюся утилизацией отходов, чтобы получить информацию о способах утилизации, безопасных для окружающей среды.

## **ГАРАНТИЯ POWERSLIDE**

На продукты Powerslide распространяется гарантия два (2) года с момента покупки. Продукция, поврежденная в результате дефектов материалов или производства, ремонтируется или заменяется на усмотрение компании Powerslide. Данная гарантия выдается только первому владельцу и не может быть передана. Следует предъявлять чек в качестве доказательства совершения покупки. При отсутствии чека период гарантии рассчитывается с даты производства. Данная гарантия не покрывает ущерб, вызванный такими действиями, как:

- незаконное присвоение, ненадлежащее использование, случайное повреждение или естественный износ;
- столкновения (удары об бордюры, прыжки и т.д.);
- ремонт и модификации, выполненные не у официальных дилеров компании Powerslide;
- ненадлежащее использование металлических деталей или использование в качестве фиксаторов деталей, произведенных не компанией Powerslide. Чтобы приобрести запасные детали для коньков Powerslide, пожалуйста, обратитесь к дилеру компании Powerslide.

## **ЗАПРОС НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Для подачи запроса на гарантийное обслуживание необходимо предъявить чек, подтверждающий покупку. Принесите изделие вместе с чеком официальному дилеру компании Powerslide. При отсутствии соответствующих инструкций компании Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH изделие нельзя отправлять непосредственно в сервис-центр компании. Любой возврат должен быть оформлен через дилера компании Powerslide. Дилер компании Powerslide осмотрит изделие и даст рекомендации относительно дальнейших действий. В случае необходимости отправки товара в сервис-центр компании Powerslide обязанности по оплате доставки и все связанные с ней расходы возлагаются на Вас. Если компания Powerslide определит, что дефект изделия обусловлен дефектами производства или материалов (и при этом гарантийный срок еще не истек), то компания Powerslide по своему усмотрению либо произведет бесплатный ремонт, либо заменит товар на такую же или эквивалентную модель. Отремонтированное изделие или замена будут в кратчайшие сроки отправлены за счет компании Powerslide ее дилеру.

## **ПРИМЕЧАНИЕ:**

Гарантия компании Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH ограничивается лишь заменой некачественной продукции. Компания Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH ни при каких обстоятельствах не несет ответственности за смертельные случаи или травмы, повреждение имущества, прямой, косвенный или сопутствующий ущерб или платежи, возникшие в результате использования продукции компании Powerslide.

Powerslide рекомендует Вам хранить данное руководство пользователя в безопасном месте для последующих консультаций.

## ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Дякуємо вам за вибір роликів ковзанів POWERSLIDE. Яка із більш ніж 20-річним досвідом виробництва роликів і ковзанів створює інноваційні, функціональні та стильні продукти. Вони розроблені та випробувані в співпраці зі спортсменами світового класу, спроектовані в Німеччині з великою увагою до деталей і виготовлені відповідно до найвищих стандартів якості. У разі правильного використання та обслуговування ви зможете насолоджуватися роликами Powerslide протягом багатьох років.

WE LOVE TO SKATE

Ці ролики випробувані згідно з європейським стандартом EN 13843:2009. Ці ролики відповідають класу В з максимальною вагою користувача 20–60 кг і максимальною довжиною ступні 260 мм. Ці ролики призначено для звичайного спорту. Вони не підходять для: хокею на роликах; акробатичного роликового спорту.

Сертифікат відповідності даного продукту можна знайти на наступному сайті: [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

## УВАГА!

- Не дозволяється вносити жодних змін, які впливають на безпеку.
- ображення 1: Powerslide рекомендує носити повноцінне, перевірене на надійність захисне спорядження, щоб мінімізувати ризик для безпеки. Повне захисне спорядження включає: шолом, а також наколінники, налокітники та назап'яски. Крім того, вам слід носити спеціальний світловідбивний одяг і спорядження.
- ображення 2: перевірте осі, перевірте кріпильні болти.
- Катання на роликах на вулицях і велодоріжках не дозволено правилами дорожнього руху. Однак у вашому місті можуть бути свої власні норми, які визначають, де дозволено катання на роликових ковзанах, а де – ні. Дотримуйтеся правил. Уникайте доріжок і шляхів, які використовуються іншими учасниками дорожнього руху. Ми рекомендуємо вам використовувати замість них парки для катання на роликах.
- Катання на роликах – це небезпечний вид спорту, який може призвести до серйозної травми і навіть до смерті. Захисне спорядження не може надати повний захист від травм, але може сприяти уникненню більш серйозних травм. Саме тому важливо завжди носити захисне спорядження, а також шолом, і кататися згідно із правилами.
- Завжди катайтеся, звертаючи увагу на оточуючих. Стежте за швидкістю під час катання на роликових ковзанах і катайтеся відповідно до своїх здібностей.
- Завжди катайтеся з правого боку і обганяйте зліва. Коли ви бажаєте повернути, покажіть рукою, щоб інші бачили.
- Будьте обережні біля дітей, собак, велосипедів та інших, хто катаються на роликах, передбачаючи помилки інших людей.
- Правила дорожнього руху також застосовуються до тих, хто катаються на роликах. Не дозволено чіплятися за легкові автомобілі, автобуси або інші моторизовані або немоторизовані транспортні засоби.
- Уникайте катання на піщаній, вологій або маслянистій поверхні, оскільки це може спричинити аварію. Крім того, пісок, вода та бруд можуть пошкодити підшипники.
- Самостопорні гвинти і гайки можуть поступово послаблятися під час використання роликів ковзанів. Перевіряйте їх регулярно, щоб переконатися, що вони все ще міцно закріплені, і за необхідності підтягуйте їх. Зверніть особливу увагу на гвинти, що кріплять раму до взуття, а також на осі, на яких кріпляться колеса до рами.
- Гострі кромки, які можуть утворюватися при використанні ковзанів, необхідно видаляти, щоб уникнути травм.

## ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ

Завжди перевіряйте, чи ковзани добре пасують; взуття не має бути занадто великим чи занадто малим. Якщо ролики занадто великі, то вони не будуть забезпечувати гарну фіксацію, а якщо взуття занадто мале, воно тиснутиме. Якщо взуття зав'язано занадто туго, це може привести до застою крові в нозі. Користувачі з вузькою ногою мають можливість компенсувати надмірний розмір взуття за допомогою підходящих устілок.

## НАВИЧКИ КАТАННЯ

Powerslide рекомендує початківцям брати уроки катання на роликових ковзанах. Запитуйте в постачальника Powerslide про такі можливості у вашому місті. Спочатку розпочніть тренування



на ділянці без інших користувачів дороги або попросіть когось допомогти вам у перших кроках. Намагайтеся стояти на роliках, тримаючи при цьому щиколотки прямо. Учiться правильнiй позицiї пiд час катання, щоб досягти найкращої рiвноваги. Змiстiть центр ваги вниз, зiгнувши ноги в колiнах i щиколотках та нахилившись злегка вперед вiд стегна. Ваш центр ваги тепер має бути безпосередньо над ковзанами. Вiдштовхнiться внутрiшнiм краєм одного ковзана, який ви розмiстили пiд кутом до потрібного прямого руху i рухайтесь, спираючись усiєю своєю вагою на другий ролик. Повернiть першу ногу пiд себе, перемiщаючи її круговим рухом, а потiм використовуйте iнший ролик, щоб вiдштовхнутися. Повторiть це кiлька разiв, i через короткий час ви добре кататиметесь на роликowych ковзанах. Для того щоб повернути праворуч, ви повиннi перемiстити свiй центр ваги спочатку до внутрiшнього краю лiвою ногою i зовнiшнього краю правою ногою. Потiм повернiть стегно i пальцi нiг вправо, тримаючи при цьому ноги зафiксованими, а плечi – паралельно землi. Рухайтесь по iнерцiї, доки не зупинитесь. Ви можете сприяти повороту в потрібному напрямку, розмiстивши своi руки в напрямку, у якому ви збираєтесь повернути. Розширенi рухи та скручена верхня частина тiла може призвести до втрати рiвноваги.

### **ГАЛЬМУВАННЯ З ВИКОРИСТАННЯМ ГАЛЬМ** (ображення 3)

Гальмування – це найбільш важливе вмiння в катаннi на роliках, його слiд опанувати будь-якою цiною. Пристосуйте свою швидкiсть до своiх здiбностей i катайтесь обачно. Уникайте крутих шхилiв, доки ви цiлком не опануєте катання на роликowych ковзанах i гальмування на рiвних дiлянках. На плоскiй поверхнi новачки можуть зупинитися, ковзаючи до повного послаблення iнерцiї. Утримуйте рiвновагу за допомогою рук. Досвiдченi користувачi можуть гальмувати за допомогою технiки “гальмування п’яткою”. Необхiдно прийняти положення катання, як описано вище. Потiм посуньте ковзан, що гальмує, вперед i трохи пiднiмiть носки, одночасно натискаючи на гальмо. Розподiлiть близько 40% ваги тiла на переднiй ковзан i 60% на заднiй. Цей спiсiб дасть змогу знизити швидкiсть до бiльш керованої i, нарештi, зупинитися.

### **ГАЛЬМУВАННЯ БЕЗ ВИКОРИСТАННЯ ГАЛЬМ**

Якщо у вас немає гальм, вам буде потрібно скористатися так званою технiкою “Т-зупинки”. Приймiть положення для катання. Розмiстiть ногу, що гальмує, назад, а колеса ковзанiв розташуйте пiд кутом 75–80 градусiв до напрямку руху, даючи їм змогу протягнутися по землi. Тепер трохи натиснiть на колеса, щоб досягти керованої швидкостi й зупинитися. Верхня частина тiла має залишатися у вертикальному положеннi, плечi слiд тримати прямо. Уникайте згинання тiла, оскiльки це може призвести до втрати рiвноваги.

### **ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ДОГЛЯД**

Регулярне технiчне обслуговування та догляд продовжить термiн служби роликowych ковзанiв i забезпечить їх тривалiше використання.

### **Змiнення порядку колiс** (ображення 4,5)

Оскiльки колеса зношуються по-рiзному й бiльше з одного боку, нiж з iншого, їх необхiдно регулярно переставляти. Дотримуйтесь iнструкцiй з iлюстрацiями.

### **Осi** (ображення 7)

### **Осi та втулки** (ображення 8)

#### **Для виймання колес**

- Вiдкрити за допомогою шестигранного ключа
- Витягнiть вiсь

#### **Для встановлення колес**

- Встановiть вiсь
- Затягнiть вiсь шестигранним ключем.

### **Обслуговування пiдшипникiв** (ображення 9)

### **Регулювання рами** (ображення 11)

### **Гальмо** (ображення 12, 13)

### **Термоформовка** (ображення 10)

### **Система крiплень** (ображення 14)

### **Pitch Control & Stride Control** (ображення 15)

### **Регулювання розмiру** (ображення 16)

#### ПЕРЕД КОЖНИМ КАТАННЯМ

перевірте осі  
перевірте щоб все колеса вільно оберталися

#### ПІСЛЯ КОЖНОГО КАТАННЯМ

перевірте осі

#### ЩОТИЖНЯ

перевірте кріпильні болти  
перевірте раму / позицію ботинку  
перевірте підшипники на наявність будь-яких незвичайних шумів, при необхідності змастіть їх  
перевірте фіксацію, болти і бакли, застібки і болти кафу

#### КОЖНІ 2-3 ТИЖНЯ

переверніть колеса  
очистіть раму і осі від дорожнього бруду

#### КОЖЕН МІСЯЦЬ

чистите і змащуйте підшипники  
перевіряйте шнурки на наявність будь-яких потертостей і малих розривів  
повністю перевірте ролики, особливо в місцях підвищених навантажень, на будь-які візуальні зміни  
використовуйте аерозоль для усунення запаху у ботинках

#### КОЖНІ 6 МІСЯЦІВ

перевірити стан кріпільних болтів і при необхідності замінити  
перевірити стан осей і при необхідності замінити  
перевірити стан шнурків і при необхідності замінити  
перевірити стан бакль і застібок і при необхідності замінити  
Термоформуйте повторно якщо це можливо

### ЧИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

Ковзани необхідно висушувати після кожного використання. Не піддавайте їх прямому впливу тепла, тобто не розміщуйте їх біля духовки або обігрівача. Уникайте інтенсивного сонячного світла, наприклад в автомобілі, тому що можуть утворюватися розриви. Видаліть усі вільні частки бруду, використовуючи зубну щітку. Для більш стійких забруднень ви можете промити роликові ковзани вручну теплою водою або розведеним розчином для очищення, а потім стерти забруднення вологим рушником або ганчіркою. Використовуйте якомога менше води. Заклепки, гвинти або будь-яке інше залізо (рама, колеса тощо) не мають вступати в безпосередній контакт із водою або милом. Взуття не слід занурювати у воду чи прати в пральній машині. Не використовуйте кислотні або їдкі хімікати з пластиковими деталями або самими ковзанами. Очистьте поверхні застібок-липучок, щоб зберегти їхню липкість. Зберігайте ковзани в сухому місці, де вони не піддаватимуться впливу елементів.

### УТИЛІЗАЦІЯ

Утилізуйте ковзани за допомогою ліцензованої компанії з утилізації відходів або комунальної служби утилізації відходів. Зверніть увагу на всі відповідні чинні закони. Якщо у вас виникли сумніви, зверніться до служби утилізації відходів стосовно екологічно безпечної утилізації.

### ГАРАНТІЯ POWERSLIDE

На продукті Powerslide розповсюджується гарантійний термін 2 (два) роки з дати покупки. Вироби, які отримали пошкодження в результаті матеріальних і виробничих дефектів, буде полагатися або замінено на розсуд Powerslide. Ця гарантія обмежується початковим покупцем і не підлягає передачі. Квитанцію необхідно надати як доказ покупки. Якщо квитанцію не надано, то гарантійний строк обчислюється з дня виготовлення. Ця гарантія не поширюється на пошкодження, заподіяні у зв'язку з будь-якою з таких причин:

- неправомірне привласнення, зловживання, аварія чи звичайне зношення;
- зіткнення (наприклад, удари з бордюрами, стрибки тощо);
- ремонт або зміни, здійснені не постачальниками, уповноваженими Powerslide;
- неправильне використання обладнання або застосування для кріплення продуктів не від Powerslide. Для того щоб купити запасні частини для своїх роликів ковзанів Powerslide, зверніться до постачальника Powerslide.

**ЗАПИТ НА ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**

Необхідно надати квитанцію, щоб подати претензію щодо гарантійних зобов'язань. Принесіть свій виріб із квитанцією авторизованому постачальнику Powerslide. Якщо немає інших інструкцій від Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH, виріб не можна надсилати безпосередньо в сервісний центр Powerslide. Усі повернення необхідно виконати через постачальника Powerslide. Ваш постачальник Powerslide перевірить виріб і надасть рекомендації щодо того, як діяти далі. Якщо виріб надсилатиметься в сервісний центр Powerslide, то доставка і будь-які пов'язані з цим витрати здійснюються за ваш кошт. Якщо Powerslide вважає, що виріб вийшов із ладу через виробничі або матеріальні дефекти і гарантійний термін ще не минув, то Powerslide на свій розсуд безкоштовно виконає ремонт або замінить виріб на ідентичну або рівноцінну модель. Відремонтований або замінений виріб буде доставлено якнайшвидше за кошт Powerslide до постачальника Powerslide.

**ПРИМІТКА:**

Гарантія Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH обмежується виключно заміною бракованої продукції. Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH за жодних обставин не несе відповідальності за смертельні випадки або травмування, пошкодження майна, непрямі, умовні або спричинені збитки або платежі, пов'язані з використанням продуктів Powerslide.

Powerslide рекомендує зберігати цю інструкцію в надійному місці на випадок, якщо потрібно буде звернутися до неї в майбутньому.

## GENEREL INFORMATION

Tak, fordi du har valgt Powerslide rulleskøjter. Med over 20 års erfaring inden for rulle- og inline sport, er Powerslide produkter innovative, funktionelle og stilrene. Udviklet og testet i samarbejde med verdensklasse atleter, designet i Tyskland, med sans for detaljer og fremstillet i overensstemmelse med de højeste standarder for kvalitet. Hvis de bliver brugt og vedligeholdt korrekt, vil du have glæde af dine Powerslide rulleskøjter i mange år.

## WE LOVE TO SKATE

Disse rulleskøjter er blevet testet på linje med europæisk standard EN 13843:2009. Disse rulleskøjter tilsvarende klasse B med en maksimal brugervægt på 20 kg til 60 kg og en maksimal fodlængde på 260 mm. Disse rulleskøjter er designet til almindelig rulleskøjte-sport. De er ikke egnede til: inline hockey, akrobatiske rulleskøjte sport.

Overensstemmelseserklæring for dette produkt kan findes på følgende hjemmeside: [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

## BEMÆRK!

- Der må ikke laves modifikationer, som nedsætter sikkerhedsniveauet.
- Figur 1: Powerslide anbefaler, at du benytter fuldt ud sikkerhedstestet sikkerhedsudstyr for at minimere din sikkerhedsrisiko. Fuldt sikkerhedsudstyr inkluderer: en hjelm og derudover knæ-, albue- og håndledsbeskyttere. Herudover bør du bruge reflekstøj og udstyr.
- Figur 2: Sørg for, at akslerne er monteret. Kontroller fastgørelsesskruerne mellem skosålen og skinnen for at sidde fast.
- Rulleskøjteløb på veje og cykelstier er ikke tilladt ifølge færdselsloven. Dog har din by muligvis sin egen specifikke lovgivning, der bestemmer hvor rulleskøjtekørsel er tilladt, og hvor det ikke er. Følg disse regler. Undgå stier og veje der bliver brugt af andre. Vi anbefaler, at du benytter skateparker i stedet for.
- Inline skating er en farlig sport og kan medføre alvorlige skader og endda døden. Sikkerhedsudstyr kan ikke give komplet beskyttelse imod skader, men det kan bidrage til at undgå alvorlige skader. Det er derfor, at det er vigtigt at du altid bærer sikkerhedsudstyr og hjelm og at du løber på en kontrolleret måde.
- Vær altid opmærksom på andre når du løber på rulleskøjter. Vær opmærksom på din fart når du løber på rulleskøjter og brug rulleskøjterne på en måde, der svarer til dine evner.
- Løb altid på rulleskøjter i højre side og overhal i venstre side. Når du vil dreje, skal du indikere dette med din hånd, så andre kan se det.
- Vær forsigtig omkring børn, hunde, cykler og andre inlineskatere og løb med fremsynethed og prøv at forudse andres fejl.
- Trafikreglerne gælder også for rulleskøjteløbere. Det er ikke tilladt at lade sig blive trukket af biler, busser eller andre motoriserede eller ikke-motoriserede køretøjer.
- Undgå at løbe på sand, vådt eller olieret underlag, da dette kan føre til uheld. Desuden kan sand, vand og jord skade kuglelejerne.
- Selvløsende skruer og møtrikker kan gradvist løsne sig når rulleskøjterne bliver brugt. Tjek disse regelmæssigt for at sikre, at de stadigvæk sidder fast og stram dem hvis det er nødvendigt. Vær særligt opmærksom på skruerne der fæstner klingens til støvlerne lige så vel som akslerne der fæstner hjulene til klingens.
- Skarpe kanter som kan opstå ved brug af rulleskøjterne bør fjernes for at undgå skader.

## INFORMATION OM BRUG

Sikr dig altid at dine rulleskøjter sidder ordentligt; Skoen bør ikke være for stor eller for lille. Hvis en af dine rulleskøjter er for stor, så giver den ikke ordentlig støtte og hvis skoen er for lille vil den skabe unødigt pres. Hvis skoen er spændt for stramt kan det føre til blokering af blodtilførslen til foden. Rulleskøjteløbere med smalle fødder har mulighed for at kompensere en for stor kostørrelse med passende såler.

## RULLESKØJTEEVNER

Powerslide anbefaler begyndere at tage rulleskøjteundervisning. Spørg din Powerslide forhandler om muligheder for dette i din by. Start med at træne i et område hvor der ikke er andre som bruger vejen, eller spørg en om hjælp til at blive ledt igennem de første skridt. Prøv at stå oprejst på dine rulleskøjter mens du holder anklernerne lige. Væn dig til den rette position for at opnå den bedst mulige balance. Sænk dit tyngdepunkt ved at bøj dine knæ og anklers, læn dig derefter en anelse fremad fra hoften. Dit tyngdepunkt burde nu være lige over dine rulleskøjter. Skub dig selv frem med den indre kant af den ene rulleskøjte, som du har placeret i en vinkel mod den retning, som du sigter efter og glid med med al din

vægt på den anden rulleskøjte. Træk den første fod ind under din krop ved at bevæge den i en cirkulær bevægelse og brug den anden rulleskøjte til at skubbe dig selv afsted igen. Gentag dette nogle få gange og efter kort tid vil du opleve at du løber på rulleskøjter. For at dreje til højre skal du skifte dit tyngdepunkt først til den indre kant på din venstre fod og så på den ydre kant af din højre fod. Drej så din hoft og dine tæer til højre mens du holder dine ben låste og skuldrene parallelt med jorden. Lad fremdriften bære dig indtil du stopper. Du kan hjælpe drejningen på vej ved at placere dine hænder i den retning du ønsker at dreje. Overdrevede bevægelser og en vredet overkrop kan medføre balancetab.

### **BREMSNING VED BRUG AF BREMSERNE** (Figur 3)

Bremsning er den vigtigste evne ved brug af inliners og bør mestres for enhver pris. Tilpas din fart så den passer til dine evner og vær forudseende. Undgå stejlt terræn indtil du mestrer rulleskøjteløb og bremseteknik fuldstændigt på fladt terræn. På fladt underlag kan begyndere stoppe ved at glide indtil deres fremdrift aftager. Brug dine arme for at bevare balancen. Mere avancerede rulleskøjteløbere bremser med den såkaldte "hælstop" teknik. I dette tilfælde skal du benytte positionen beskrevet ovenfor. Skub derefter din rulleskøjtebremse fremad og løft dine tæer en lille smule opad, samtidigt med at du skubber ned på bremseklossen. Placer omkring 40% af din kropsvægt på fronten af rulleskøjten og 60% på bagenden. Denne metode vil bringe dig ned i en mere håndterbar fart og til sidst få dig til at stå stille.

### **BREMSNING UDEN BRUG AF BREMSER**

Hvis dine rulleskøjter ikke er udstyret med bremses, bliver du nødt til at bruge den såkaldte "T-stop" teknik. Indtag rulleskøjtepositionen. Placer dit bremse ben bagud og placer rulleskøjstens hjul i en 75-80 graders vinkel i den retning du bevæger dig, mens du lader hjulene slæbe langs jorden. Læg nu lidt pres på hjulene for at opnå en håndterbar fart indtil du står stille. Overkroppen skal forblive oprejst, skuldrene skal være lige. Undgå at dreje din krop da dette kan medføre at du mister balancen.

### **VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE**

Almindelig vedligeholdelse og pleje vil forøge dine rulleskøjters levetid og sikre at du har mere sjov med dem.

### **Roter rækkefølgen på hjulene** (Figur 4,5)

Fordi hjul bliver slidt forskelligt og mere på en side end en anden, bør de skiftes regelmæssigt. Følg de illustrerede instruktioner.

### **Hjulaksler** (Figur 7)

#### **Hjul og afstandsstykket** (Figur 8)

#### **Demontering af Hjulene**

- Fjern skruen med de værktøj
- Fjern hjulakselen

#### **Montering af Hjulene**

- Sæt hjulakselen på igen
- Stram bolt en igen korrekt.

### **Vedligeholdelse af kuglelejer** (Figur 9)

#### **Justering af frame** (Figur 11)

#### **Bremsning** (Figur 12, 13)

#### **Varmeformning** (Figur 10)

#### **Lukningssystemer** (Figur 14)

#### **Pitch Control & Stride Control** (Figur 15)

#### **Størrelse justering** (Figur 16)

### **VEDLIGEHOLDELSE**

#### **FØR HVER RID**

Kontroller hjulakslerne

Kontroller, at hjulene kører frit

#### **EFTER HVER KØR**

Kontroller hjulakslerne

#### HVER UGE

Kontroller monteringskruerne mellem skoen og rammen  
 Kontroller positionen fra skoen til rammen  
 Kontroller lejer for usædvanlig støj og smør om nødvendigt  
 Kontroller alle fastgørelseselementer, klemmer og manchetterbolte samt bæltter.

#### HVER 2-3 uger

udskift hjulene  
 Rengør rammen og akslerne for snavs

#### HVER MÅNED

rengør og smør lejerne  
 Kontroller snørebåndene  
 Undersøg dit sportsudstyr for skader eller slid  
 Brug en forfriskende spray til sko

#### HVER 6 MÅNEDER

kontroller fastgørelsesboltene og udskift om nødvendigt  
 Kontroller akslerne, og udskift om nødvendigt  
 Kontroller snørebåndene og udskift om nødvendigt  
 Kontroller spænder og bæltter, og udskift om nødvendigt  
 Deformér om nødvendigt skoen igen

### RENGØRING OG OPBEVARING

Rulleskøjterne bør tørres af efter brug. Udsæt dem ikke for direkte varme, med andre ord, sæt dem ikke ved en ovn eller andre varmeapparater. Undgå intens sollys, for eksempel i bilen, da revner kan forekomme. Fjern løse jordpartikler ved at bruge en tandbørste. Ved mere vedholdende skidt, kan du vaske rulleskøjterne i hånden med lunkent vand eller med fortyndet opvaskemiddel og så vaske det af med rent vand. Brug så lidt vand som muligt. Nitter, skruer eller anden hardware (klinge, hjul etc.) bør ikke komme i direkte kontakt med vand eller sæbe. Skoen bør ikke dækkes af vand eller vaskes i vaskemaskine. Brug ikke syre eller ætsende kemikalier på plastikdele eller på selve rulleskøjterne. Rengør overfladerne på velcrolukningerne for at bevare deres bindende effekt. Opbevar dine rulleskøjter i et tørt rum, hvor de ikke bliver udsat for vind og vejr.

### BORTSKAFFELSE

Bortskaffelse af dine rulleskøjter skal ske ved et licenseret affaldsfirma eller ved dine kommunale bortskaffelsesfaciliteter. Overhold alle relevante, gyldige love. Hvis du er i tvivl kan du kontakte din bortskaffelsesfacilitet vedrørende miljørigtig bortskaffelse.

### POWERSLIDE REKLAMATIONSRET

Powerslide produkter har en garantiperiode på to (2) år fra købsdatoen. Produktskader der skyldes materiale eller producentfejl vil blive repareret eller erstattet efter skøn foretaget af Powerslide. Garantien er begrænset til den oprindelige køber og kan ikke overflyttes. Kvittering skal fremvises som bevis på købet. Hvis ingen kvittering findes vil garanti perioden dække fra fremstillingsdatoen. Denne garanti gælder ikke skader forårsaget af følgende:

- Misvedligeholdelse, misbrug, uheld eller almindelig slitage
- Kollisioner (som at ramme kantsten, hop etc.)
- Reparationer eller ændringer foretaget af en ikke autoriseret Powerslide forhandler
- Ukorrekt brug af hardware eller brug af ikke-Powerslide produkter i forbindelse med fastspænding. Hvis du vil købe komponenter til dine Powerslide rulleskøjter, kontakt da venligst din Powerslide forhandler.

### KRAV OM REKLAMATIONSRET

For at man kan gøre sin reklamerationsret gældende, skal der fremvises en kvittering. Medbring dit produkt og kvittering når du henvender dig hos din autoriserede powerslide forhandler. Med mindre der foreligger en forudgående aftale med Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH, må produktet ikke sendes direkte til Powerslides servicecenter. Alle returneringer skal udføres af en Powerslide forhandler. Din Powerslide forhandler vil inspicere produktet og komme med forslag til fremgangsmåden. Hvis produktet skal sendes til Powerslides servicecenter, afholdes fragt og andre omkostninger af dig selv. Såfremt at Powerslide vurderer at artiklen er defekt og forholdet er begrundet i enten en arbejds eller materiale fejl og garanti-perioden ikke er udløbet, vil Powerslide reparere produktet gratis eller ombytte til et identisk produkt eller

en tilsvarende model. Det reparerede eller ombyttede produkt vil for powerslides regning hurtigst muligt blive leveret til powerslideforhandleren.

**NB:** Reklamationsretten for PowerslideSportsartikelvertriebs GmbH er udelukkende begrænset til erstatning af defekte produkter. PowerslideSportartikelvertriebs GmbH vil under ingen omstændigheder påtage sig ansvar eller forpligtelse for dødsfald eller skader, beskadigelser af ejendom, indirekte, tilfældige eller ødelæggende skader eller regninger som følge af brugen af Powerslide produkter.

Powerslide anbefaler at du opbevarer denne brugermanual et sikkert sted i tilfælde af, at du har brug for at henvise til den i fremtiden.

## VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

Paldies, ka izvēlējāties POWERSLIDE skrituļslidas. Ar vairāk nekā 20 gadu pieredzi Powerslide produkti ir inovatīvi, funkcionāli un stīgi. Attīstīti un testēti sadarbībā ar pasaules klases sportistiem, izstrādāti Vācijā pievērsot īpašu uzmanību detaļām un ražoti saskaņā ar augstākajiem kvalitātes standartiem. Ja Powerslide skrituļslidas tiks lietotas un koptas pareizi, Jūs varēsiet tās lietot daudzus gadus. Mums patīk slidot!

WE LOVE TO SKATE

Šis skrituļslidas atbilst pašreizējam Eiropas standartam EN 13843:2009. Šis skrituļslidas atbilst B klasei ar maksimālo lietotāja svaru 20kg līdz 60kg un maksimālo pēdas garumu 260mm Šis skrituļslidas ir paredzētas brīvajam laikam, atpūtai. Tās nav paredzētas: ielas hokejam, trikiem.

Atbilstības deklarācija pieejama interneta vietnē: [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

## UZMANĪBU!

- Neveiciet nekādas izmaiņas skrituļslidu konstrukcijā, jo tās var ietekmēt drošību.
- Attēls 1: Powerslide iesaka lietot pilnu sertificētu aizsargu ekipējumu, lai samazinātu risku gūt ievainojumus. Pilns aizsargu ekipējums sastāv no: ķiveres, ceļu, elkoņu un plaukstu sargiem. Kā arī, Jums vajadzētu izmantot atstarojošus elementus.
- Attēls 2: Parbaudiet asis. Parbaudiet bultskrūves.
- Skrituļslidošana pa brauktuvi vai pa velosipēdu ceļiem ir aizliegta saskaņā ar ceļu satiksmes noteikumiem. Iespējams, ka Jūsu pilsētā tas ir atļauts, taču jebkurā gadījumā katrā vietā noteikumi var atšķirties – kur ir atļauts skrituļslidot un kur nē. Ievērojiet noteikumus. Izvairieties no ceļiem, kurus izmanto citi satiksmes dalībnieki. Mēs iesakām skrituļslidot speciāli izveidotās vietās.
- Skrituļslidošana ir bīstams sporta veids, kas var izraisīt nopietnus ievainojumus vai pat nāvi. Aizsargi nevar nodrošināt pilnīgu aizsardzību pret ievainojumiem, tomēr tie var palīdzēt novērst nopietnākus ievainojumus. Tādēļ ir svarīgi vienmēr lietot aizsargus un ķiveri, kā arī saglabāt kontroli skrituļslidojot.
- Skrituļslidojot vienmēr pievērsiet uzmanību apkārtējiem. Kontrolējiet savu skrituļslidošanas ātrumu un skrituļslidojiet atbilstoši savām spējām.
- Vienmēr skrituļslidojiet pa labo pusi un apdzieniet pa kreiso. Ja vēlaties pagriezties, tad norādiet to ar roku, lai citi varētu redzēt.
- Pievērsiet uzmanību bērniem, suņiem, divriteņiem un citiem skrituļslidotājiem un skrituļslidojiet piesardzīgi, mēģinot paredzēt arī citu cilvēku kļūdas.
- Ceļu satiksmes noteikumi attiecas arī uz skrituļslidotājiem. Aizliegts piekerties un ļaut sevi vilkt mašīnām, autobusiem kā arī citiem motorizētiem vai nemotorizētiem transporta līdzekļiem.
- Izvairieties skrituļslidot pa smilšainu, mitru vai eļļainu segumu – tas var izraisīt kritienu. Kā arī smiltis, ūdens un netīrumi var sabojāt gultņus.
- Kad skrituļslidas tiek lietotas, skrūves un uzgriežņi var kļūt vaļīgi. Regulāri pārbaudiet tos, lai pārliecinātos, ka tie vēl joprojām ir stingri savā vietā un, ja nepieciešams, pievelciet tos. Pievērsiet īpašu uzmanību skrūvēm, kuras piestiprina rāmi pie zābaka, kā arī skrūvēm, ar kurām rītenīņi ir piestiprināti pie rāmja.
- Lietojot skrituļslidas, var veidoties asas un nelīdzenas malas, kas ir jālikvidē, lai novērstu savainojumus.

## INFORMĀCIJA PAR LIETOŠANU

Vienmēr pārliecinieties, ka skrituļslidas jums der; zābakam nevajadzētu būt pārāk lielam vai mazam. Pārāk lielas skrituļslidas nenodrošina pienācīgu atbalstu un pārāk mazas radīs spiedienu punktus. Ja skrituļslidas ir pārāk stingri aiztaisītas, pēdai var tikt apgrūtināta asinsrite. Skrituļslidotājiem ar šauru pēdu ir iespēja kompensēt zābaka izmēru ar piemērotām zolītēm.

## SKRITUĻSLIDOŠANAS TEHNIKA

Powerslide iesaka iesācējiem apmeklēt skrituļslidošanas nodarbības. Prasiet savam Powerslide pārstāvim par šādu iespēju savā pilsētā. Sākumā spriet pirmos soļus vietā, kur nav citi satiksmes dalībnieki, vai palūdziet, lai kāds sākumā Jums palīdz. Pārliecinieties, ka Jūs stāvat taisni uz skrituļslidām, nešķiebnot potītes. Iepazīstieties ar pareizu skrituļslidošanas pozīciju, lai sasniegtu labāko iespējamo līdzsvaru. Novirziet smaguma centru uz leju, ietupjoties ceļos un potītēs un nedaudz saliecoties uz priekšu no gurniem. Tagad Jūsu smaguma centrs atrodas tieši virs skrituļslidām. Atspērieties ar vienu kāju no iekšpusēs, nedaudz novietojot skrituļslidu šķērsām, un slidiet uz priekšu, ar visu ķermeņa svaru balstoties uz otras kājas. Ar apļveida kustību pievelciet kāju atpakaļ zem ķermeņa un tad atspērieties ar otru kāju. Atkārtojiet to pāris reizes un pēc brīža sapratīsiet, ka jau skrituļslidojot. Lai pagrieztos pa labi, vispirms novirziet smagu-



ma centru uz iekšpusi kreisajai kājai un uz ārpusi labajai. Tad sagrieziet gurnus un kāju pirkstgalus pa labi, vienlaicīgi turot kājas stingri un plecus paralēli zemei. Ļaujiet sev slidēt. Jūs varat sev palīdzēt nogriezties, novietojot rokas tajā virzienā, uz kuru plānojat nogriezties. Pārspīlētas kustības un nepareizi sagāzta ķermeņa augšdaļa var izjaukt līdzsvaru.

### **APSTĀŠANĀS IZMANTOJOT BREMZI** (Attēls 3)

Bremzēšana ir visvarīgā iemaņa, kas jāapgūst skrituļslidotājiem. Skrituļslidošanas ātrumu izvēlieties atbilstošu savām spējām un paredziet situāciju vairākus soļus uz priekšu. Izvairieties no stāvām vietām, kamēr pilnīgi nav apgūta skrituļslidošanas tehnika un bremzēšana uz plakanas virsmas. Iesācēji uz līdzenas virsmas var apstāties vienkārši ripojot uz priekšu, kamēr ātrums samazinās. Izmantojiet rokas, lai saglabātu līdzsvaru. Pieredzējušāki skrituļslidotāji bremzē ar papēža bremzi. Šeit Jums ir jāieņem tāda pati slidošanas pozīcija, kāda ir aprakstīta iepriekš. Tad izstiepiet uz priekšu to skrituļslidu, kurai ir piestiprināta bremze, un nedaudz paceliet pirkstgalus uz augšu vienlaicīgi spiežot bremzi uz leju. Uz priekšējās skrituļslidas jāatrodas apmēram 40% sava svara un 60% uz aizmugurējās. Šī metode ļaus Jums vieglāk kontrolēt skrituļslidošanas ātrumu un galu galā pilnīgi apstāties.

### **APSTĀŠANĀS BEZ BREMZES**

Ja Jūsu skrituļslidas nav aprīkotas ar bremzi, Jūs varat izmantot T-veida bremzēšanas tehniku. Ieņemiet skrituļslidošanas pozīciju. Izstiepiet vienu kāju uz aizmuguri un novietojiet ritentiņus 75-80 grādu leņķī pretēji braukšanas virzienam, un velciet tos pa zemi. Tad novirziet spiedienu uz ritentiņiem, lai kontrolētu skrituļslidošanas ātrumu un pilnīgi apstātos. Ķermeņa augšdaļa jātur stāvus un pleci taisni. Nesagāziet ķermeni nepareizi, jo tādējādi varat zaudēt līdzsvaru.

### **UZTURĒŠANA UN KOPŠANA**

Regulāra tehniskā stāvokļa pārbaude un apkope pagarinās skrituļslidu kalpošanas laiku un nodrošinās patīkamāku skrituļslidošanas pieredzi.

### **RITENI MAIŅA VIETĀM** (Attēls 4,5)

Tā kā ritentiņi nodilst dažādi un vairāk no vienas puses nekā no otras, tad tos ir nepieciešams regulāri mainīt vietām. Skatieties zīmējumu.

### **Asis** (Attēls 7)

#### **Riteņi un starpliņa** (Attēls 8)

#### **Noņemt riteņus**

- Atskrūvējiet ar atslēgu
- Noņemiet asi

#### **Montāža riteņus**

- Atkārtoti ievietojiet asi
- Atkārtoti pievelciet ass ar atsperes atslēgu.

### **Gultņu kopšana** (Attēls 9)

### **Izlīdziniet sliedi** (Attēls 11)

### **Bremze** (Attēls 12, 13)

### **Termo pielāgojamas** (Attēls 10)

### **Aizvēršanas sistēmas** (Attēls 14)

### **Pitch Control & Stride Control** (Attēls 15)

### **Lieluma korekcija** (Attēls 16)

## **SLIDAS UZTURĒŠANA**

### **PIRMS KATRAS LIETOŠANAS REIZES**

pārbaudiet skrūves

pārbaudiet, vai ritentiņi griežas brīvi

### **PĒC KATRAS LIETOŠANAS REIZES**

pārbaudiet skrūves

### **KATRU NEDĒLU**

pārbaudiet slidzābaka/rāmja piestiprināšanas skrūves

pārbaudiet slidzābaka/rāmja pozīciju  
pārbaudiet, vai gultņos nav parādījušies neparasta skaņa, ieeļļojiet, ja nepieciešams  
pārbaudiet visus stiprinājumus, klipšu un cuff skrūves, kā arī lences.

#### IK PĒC 2-3 NEDĒĻĀM

samainiet ritentiņus vietām  
notīriet rāmjus un skrūves no netīrumiem

#### KATRU MĒNESI

iztīriet un ieeļļojiet gultņus  
pārbaudiet, vai šņores nav bojātas vai jau nolietojušās  
pārbaudiet, vai skrituļslidām nav radušās vizuālas izmaiņas, īpaši pievērsiet uzmanību vietām, kurām ir liela slodze  
lietojiet apavu dezinfekcijas līdzekli

#### IK PĒC 6 MĒNEŠIEM

pārbaudiet slidzābaka/rāmja piestiprināšanas skrūves, nomainiet, ja nepieciešams  
pārbaudiet skrūves, nomainiet, ja nepieciešams  
pārbaudiet šņores, nomainiet, ja nepieciešams  
pārbaudiet klipšus un lences, nomainiet, ja nepieciešams  
ja tika veikta iekšzābaka/slidzābaka termo pielāgošana uz kāju, tad atkārtojiet to

### TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

Skrituļslidas ir jāizžāvē pēc katras lietošanas reizes. Nepakļaujiet tās tiešam karstumam, nenovietojiet tuvu radiatoriem vai citām sildierīcēm. Izvairieties no intensīvas saules iedarbības, piemēram, mašīnā, jo var veidoties plaisas. Noņemiet netīrumus ar birsti. Noturīgākus netīrumus var mazgāt ar rokām, izmantojot remdenu ūdeni vai atšķaidītu mazgājamo līdzekli, un pēc tam noslaukiet, izmantojot tīru ūdeni. Ūdeni izmantojiet pēc iespējas mazāk. Kniedes, skrūves un citas detaļas (rāmis, gultņi u.c.) nedrīkst nonākt saskarē ar ūdeni vai ziepēm. Zābaku nedrīkst iegremdēt ūdenī vai mazgāt veļas mašīnā. Nelietojiet skābi saturošas un kodīgas ķīmiskās vielas uz plastmasas daļām un pašām skrituļslidām. Attīriet lipekļus, lai tie nezaudētu savas lipšanas īpašības. Uzglabājiet skrituļslidas sausā vietā bez kaitīgas ārējās vides ietekmes.

### LIKVIDĒŠANA

Nododiet otrreizējai pārstrādei skrituļslidas licencētam atkritumu iznīcināšanas centram vai savam komunālo atkritumu apsaimniekotājam. Pievērsiet uzmanību spēkā esošajiem likumiem. Ja rodas šaubas, sazinieties ar atkritumu apsaimniekotāju par videi nekaitīgu atkritumu noglabāšanu.

### POWERSLIDE GARANTĪJA

Powerslide produktiem ir divu (2) gadu garantija no pirkuma datuma. Šajā laika periodā Powerslide salabos vai samainīs preces, kurām ir materiālu vai ražošanas nepilnības. Šī garantija attiecas uz to personu, kas ir iegādājusies šīs skrituļslidas, un nevar tikt nodota tālāk. Pirkuma apliecinošs dokuments ir jāiesniedz kā pierādījums par pirkumu. Ja nav pirkuma apliecinošs dokuments, tad garantijas laiks tiek rēķināts no ražošanas datuma. Šī garantija neattiecas uz bojājumiem, ko izraisa kāda no šīm darbībām:

- zādzība, nepareiza lietošana, nelaimes gadījums, nolaidība vai dabīgais nolietojums un skrāpējumi
  - triecieni (piemēram, ieskrīenot apmalē, lecot u.c.)
  - remonts vai pārūves, kas nav veiktas pie autorizētā Powerslide pārstāvja
  - nepareiza detaļu uzstādīšana vai tādu detaļu izmantošana, kas nav Powerslide produkts.
- Lai iegādātos rezerves daļas savām Powerslide skrituļslidām, lūdz sazināties ar Powerslide pārstāvi.

### GARANTIJAS PIETEIKŠANA

Piesakot garantijas prasību, ir jāuzrāda pirkuma apliecinošs dokuments. Atnesiet preci un darījuma apliecināšu dokumentu pie Powerslide pārstāvja. Kamēr Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH nav devis tālākus norādījumus, preci nedrīkst nosūtīt uz Powerslide servisa centru. Šo darbību veiks Powerslide pārstāvis. Jūsu Powerslide izplatītājs pārbaudīs preci un sniegs ieteikumus par to, kā tālāk rīkoties. Ja tiek konstatēts, ka prece ir jānosūta uz Powerslide servisa centru, tad visas sūtīšanas izmaksas ir jāsedz Jums. Ja Powerslide konstatēs materiālu vai ražošanas nepilnības un garantijas termiņš vēl nebūs beidzies, Powerslide bez maksas salabos bojāto preci pēc saviem ieskatiem vai samainīs pret tādu pašu vai līdzvērtīgu modeli. Salabotā vai jaunā prece pēc iespējas ātrāk tiks atsūtīta Powerslide pārstāvim uz Power-

slide rēķina.

**PIRCĒJU IEVĒRĪBAI:**

Powerslide Sportartikelveertriebs GmbH atbildība ir ierobežota un attiecas tikai uz preču maiņu, kurām ir atklāts defekts. Powerslide Sportartikelveertriebs GmbH nekādā gadījumā neuzņemas atbildību par nāvi vai ievainojumiem, īpašuma bojājumiem, kā arī par netiešiem vai izrietošiem zaudējumiem, kas radušies lietojot Powerslide preces.

Powerslide iesaka saglabāt šo lietošanas instrukciju, gadījumā, ja tā būs nepieciešama arī turpmāk.

## PAGRINDINĖ INFORMACIJA

Dėkojame, kad pasirinkote Powerslide riedučius. Powerslide, turinčios daugiau kaip 20 metų patirtį riedučių sporte, produktai – inovatyvūs, funkcionalūs ir stilingi. Sukurti ir išbandyti kartu su pasaulinės klasės sportininkais, suprojektuoti Vokietijoje, daug dėmesio skiriamas smulkmenoms, pagaminti pagal aukščiausius kokybės reikalavimus. Tinkamai naudodami ir techniškai prižiūradami, galėsite daug metų mėgautis savo Powerslide riedučiais.

WE LOVE TO SKATE

Riedučiai yra testuoti ir atitinka Europos standartą EN 13843:2009.

Šie riedučiai atitinka B klasę, kai maksimalus naudotojo svoris nuo 20 iki 60 kg, o pėdos ilgis iki 260 mm. Šie riedučiai skirti įprastiniam riedučių sportui. Jie netinka: riedučių rituliui, akrobatiniams triukams.

Šio gaminio atitikties deklaraciją galima rasti šioje svetainėje: [www.powerslide.com](http://www.powerslide.com)

## DĖMESIO!

- Negalima modifikuoti konstrukcijos, jei tai sumažina saugumą.
- Paveikslėlis 1: Powerslide rekomenduoja dėvėti sertifikuotas apsaugos priemones, kurios sumažina Jūsų susižalojimų riziką. Visada naudokite šias apsaugos priemones: šalmą, kelius, alkūnių ir riešų apsaugas. Be to, turite vilkėti šviesą atspindinčių aprangą.
- 2 paveikslas: įsitikinkite, kad velenai pritvirtinti. Patikrinkite tvirtinimo varžtus tarp batų pado ir bėgio, kad pritvirtintumėte.
- Remiantis kelių eismo taisyklėmis, riedučiai važinėti draudžiamą gatvėse bei dviračių takais. Tačiau Jūsų mieste gali būti nustatytos kitos specialiosios taisyklės, kuriose nurodyta, kur leidžiama važinėti riedučiais, o kur ne. Vadovaukitės nustatytais reikalavimais. Venkite takų ir kelių, kuriais naudojasi kiti eismo dalyviai. Rekomenduojame važinėti parkuose.
- Lenktyniavimas riedučiais yra pavojingas ir gali sukelti rimtų ir netgi mirtinų traumų. Apsaugos priemonės negali visiškai apsaugoti nuo traumų, bet gali padėti išvengti rimtesnių sužalojimų. Todėl visada svarbu dėvėti apsaugos priemones, šalmą ir riedučiais važinėti atsakingai.
- Visada važiuokite stebėdami kitus eismo dalyvius. Važinėdami kontroliuokite savo greitį ir riedėkite pagal savo sugebėjimus.
- Visada važiuokite dešiniąja tako puse ir lenkite per kairę. Kai norėsite pasukti, parodykite tai ranka, kad kiti eismo dalyviai matytų.
- Būkite atsargūs su vaikais, šunimis, dviratininkais ir kitais riedutininkais ir važiuokite atsargiai bei būkite pasirengę galimoms kitų žmonių klaidoms.
- Riedutininkams taikomos kelių eismo taisyklės. Riedutininkams neleidžiama važiuoti įsiskabinus lengvųjų automobilių, autobusų ar kitų motorizuotų ir nemotorizuotų transporto priemonių.
- Nevažinėkite ant smėlio, drėgno ar tepaluoto paviršiaus, nes gali įvykti nelaimingas atsitikimas. Be to, smėlis, vanduo ir purvas gali sugadinti guolius.
- Važinėjant riedučiais, palaipsniui atsilaisvina savaiminio užfiksavimo varžtai ir veržlės. Nuolat juos tikrinkite ir jeigu reikia juos užveržkite. Ypatingą dėmesį atkreipkite į varžtus, kuriais prie bato tvirtinamas rėmas, taip pat ašis, kuriomis prie rėmo tvirtinami ratukai.
- Siekiant išvengti traumų, būtina pašalinti aštirus kraštus, kurie atsiranda važiuojant riedučiais.

## NAUDOJIMO INFORMACIJA

Visada įsitikinkite, kad riedučiai yra tinkamo dydžio, nes batai turi būti nei per dideli, nei per maži. Jei batas yra per didelis, jis neužtikrina reikiamos atramos, o jei per mažas – sukelia papildomą spaudimą ir skausmą. Jei batas per stipriai užveržtas, gali būti trikdoma kraujo apytaka. Riedutininkai turintys siauresnę koją į per plačius riedučius riedutininkai gali įsidėti papildomus vidpadžius.

## VAŽINĖJIMO ĮGŪDŽIAI

Powerslide pradedantiems riedutininkams rekomenduoja važiavimo riedučiais pamokas. Paklauskite Powerslide pardavėjų, ar yra tokia galimybė Jūsų mieste. Iš pradžių praktikuokitės atokiaje vietoje, kurioje mažiau pašalinių žmonių arba paprašykite mokačiąjų jus pamokyti pirmųjų žingsnių. Pabandykite atsistoti ant riedučių tiesiai ir išskėskite rankas. Norėdami išlaikyti pusiausvyrą įpraskite prie šios padėties. Perkelkite svorio centrą žemiau sulenkdami kelius ir kulknis bei šiek tiek pasilenkite į priekį. Jūsų svorio centras turi būti tiesiai virš riedučių. Atsispirkite vidiniu riedučių kraštu, kuris nukreiptas į priekį, o kampanorima judėjimo kryptimi ir perkelkite visą svorį ant kito riedučio. Pritraukite pirmąją koją puslankiu ir kitu riedučiu atsispirkite dar kartą. Pakartokite tai keletą kartų ir netrukus galėsite nevaržomai riedėti. Norėdami pasukti į dešinę, pirmiausia perkelkite svorio centrą ant vidinės kairės kojos dalies, o tada pakreipkite dešinėsios kojos išorinę dalį. Tada pasukite klubą ir kojų pirštus į dešinę, kojos turi nejudėti, o pečiai išlikti

lygiagrečiai važiavimo paviršiumi. Leiskite pagreičiui Jus nešti, kol sustosite. Galite pasukti ir ištiesę ranką norima pasukti kryptimi. Dėl per daug energingų judesių ir sulenktos viršutinės kūno dalies, galite netekti pusiausvyros.

### **STABDYMAS STABDŽIAIS** (Paveikslėlis 3)

Stabdymas – svarbiausias įgūdis ir jį būtina įsisavinti. Greitį derinkite su savo sugebėjimais stabdyti ir važinėkite atsakingai. Venkite stačių nuokalnių, kol išmoksite važiuoti ir stabdyti. Ant plokščio paviršiaus pradėdantį gali sustoti riedėdami kol greitis visiskai sumažės. Naudokitės rankomis, kad išlaikytumėte pusiausvyrą. Labiau patyrę riedutininkai stabdo taip vadinama „stabdomo kulnu“ technika. Turite atsistoti anksčiau aprašyta padėtimi. Tada išstumkite stabdantįjį riedutį į priekį ir pakelkite kojos pirštus aukščiau tuo pačiu spausdami stabdiklį. Perkelkite 40 % savo kūno svorio ant priekinės kojos ir 60 % ant galinės kojos. Šis būdas leidžia geriau kontroliuoti greitį ir visiškai sustoti.

### **STABDYMAS BE STABDŽIŲ**

Jei nėra stabdžių, turite stabdyti taip vadinama „T stabdomo“ technika. Atsistokite riedutininko padėtimi. Atitraukite stabdančiąją koją atgal ir pastatykite riedučio ratukus 75–80 laipsnių kampu judėjimo kryptimi, kad riedučiai viltųsi žeme. Šiek tiek paspauskite ratukus, kad kontroliuotumėte greitį ir sustotumėte. Viršutinė kūno dalis turi likti tiesi, pečiai taip pat tiesūs. Nesukiokite savo kūno, kad neprarastumėte pusiausvyros.

### **PRIEŽIŪRA IR PRIEŽIŪRA**

Reguliariai prižiūrėti riedučiai Jums tarnaus ilgiau ir su jais riedėti bus maloniau.

### **RATUKŲ KEITIMO TVARKA** (Paveikslėlis 4,5)

Kadangi ratukai nusidėvi skirtingai, t. y. viena pusė daugiau nei kita, tai juos reikia nuolat keisti vietomis. Vadovaukitės iliustruotomis instrukcijomis.

### **Ašys** (Paveikslėlis 7)

#### **Ratai ir tarpinės** (Paveikslėlis 8)

#### **Atsukite ritinius**

- Atlaisvinkite ašį įrankiu
- Nuimkite ašį

#### **Įdėkite ritinį**

- Įkiškite ašį
- Ašis priveržkite veržliarakčiu.

### **Gulių techninė priežiūra** (Paveikslėlis 9)

#### **Sureguliuokite bėgelį** (Paveikslėlis 11)

#### **Stabdys** (Paveikslėlis 12, 13)

#### **Formuojamas karščiu** (Paveikslėlis 10)

#### **Uždarymo sistemos** (Paveikslėlis 14)

#### **Pitch Control & Stride Control** (Paveikslėlis 15)

#### **Dydžio koregavimas** (Paveikslėlis 16)

### **RIEDUČIŲ PRIEŽIŪRA**

#### **PIEŠ KITAĮ NAUDOJIMĄ**

patikrinkite varžtus

patikrinkite, ar ratukai laisvai sukasi

#### **PO KIEKVIENO NAUDOJIMO**

patikrinkite varžtus

#### **KIEKVIENA SAVAITĖ**

Patikrinkite tvirtinimo varžtus tarp batų ir rėmo

Patikrinkite padėtį nuo batų iki rėmo

Patikrinkite, ar guoliuose nėra neįprasto triukšmo, jei reikia, sutepkite

Patikrinkite visus tvirtinimo elementus, spaustukus ir rankogalių varžtus, taip pat diržus.

### PO 2-3 SAVAITĖS

Pakeiskite ratukus

Nuvalykite rėmą ir ašis nuo kelio nešvarumų

### KIEKVIENAS MĖN

Išvalykite ir sutepkite guolius

Patikrinkite raištelius

Patikrinkite savo sportinę įrangą dėl pažeidimų ar nusidėvėjimo

Naudokite gaivinantį purškiklį batams

### PO 6 MĖNESIŲ

Patikrinkite tvirtinimo varžtus ir, jei reikia, pakeiskite

Patikrinkite ašis ir, jei reikia, pakeiskite

Patikrinkite raištelius ir, jei reikia, pakeiskite

Patikrinkite sagtis ir diržus ir, jei reikia, pakeiskite

Jei reikia, dar kartą deformuokite batą

### VALYMAS IR LAIKYMAS

Kiekvieną kartą pavažinėjus riedučiais, jie turi būti nususinti. Nelaikykite jų karštyje, kitaip tariant, prie krosnelių ar šilumos prietaisų. Venkite tiesioginių saulės spindulių, nepalikite automobilyje, nes gali kauptis drėgmė. Dantų šepetėliu pašalinkite bet kokias purvo daleles. Jei purvas nuo riedučių pašalinamas sunkiai, jį nuplaukite drungnu vandeniu ar atskiestu valymo tirpalu ir nuplaukite švariu vandeniu. Naudokite kuo mažiau vandens. Kniedės, varžtai ar kitos konstrukcinės dalys (rėmas, ratukai ir t. t.) neturi tiesiogiai liestis su vandeniu ar muilu. Batų neparandinkite į vandenį ir neplaukite skalbimo mašinoje. Riedučiams ir jų plastikinėms dalims valyti nenaudokite rūgštinių ar koroziją sukeliančių medžiagų. Valykite „Velcro“ tvirtinimo dirželius, kad būtų išsaugotos jų lipnumo savybės. Laikykite riedučius sausoje vietoje, kur jie būtų apsaugoti nuo galimo neigiamo poveikio.

### UTILIZAVIMAS

Savo riedučius utilizuokite naudodamiesi licencijuotos atliekų tvarkymo bendrovės paslaugomis arba pristatykite į atliekų surinkimo punktą. Atitinkamai vadovaukitės galiojančių teisės aktų reikalavimais. Jei abejojate, kreipkitės į atliekų surinkimo bendrovę, kad riedučiai būtų apdorojami laikantis aplinkosaugos reikalavimų.

### POWERSLIDE GARANTINIS APTARNAVIMAS

Powerslide productai taikoma dvejų (2) metų garantija, skaičiuojant nuo įsigijimo datos. Gaminiai, pažeisti dėl nekokybiškų medžiagų bei netinkamų gamybos technologijų, bus suremontuoti ar pakeisti Powerslide nuožiūra. Ši garantija taikoma pirmajam pirkėjui ir jos negalima perduoti. Pirkimo įrodymu laikomas kasos čekis ar kvitas. Nepateikus kasos kvito, garantija skaičiuojama nuo pagaminimo datos. Ši garantija netaikoma pažeidimams, kurie kilo dėl:

- neteisėtai pasisavinus, netinkamai naudojant, dėl eismo įvykio ar įprastinio nusidėvėjimo;
- susidūrimų (pavyzdžiui, atsitrenkus į kelkraštį, šokant nuo tramplino ir t. t.);
- remonto ar konstrukcijos pakeitimų, kuriuos atliko Powerslide bendrovės neįgalota techninės priežiūros tarnyba;
- netinkamai naudojamų pagrindinių detalių ar naudojant ne Powerslide gaminių tvirtinimo detales. Jei norite įsigyti Powerslide riedučių detalių, prašome kreiptis į savo Powerslide prekių parduotuvę.

### GARANTINĖS PRETENZIJS TEIKIMAS

Jei norite teikti garantinę pretenziją, privalote pateikti įsigijimo kvitą. Riedučius ir įsigijimo kvitą pristatykite įgaliotam Powerslide atstovui. Jei „Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH“ nepateikė kitų nurodymų, gaminio nesiųskite tiesiogiai į Powerslide priežiūros centrą, kadangi visą grąžinimo procedūrą vykdo Powerslide pardavėjas. Powerslide pardavėjas apžiūrės riedučius ir pateiks rekomendacijas, ką su jais daryti toliau. Jei nusprendžiama, kad gaminį reikia išsiųsti į Powerslide priežiūros centrą, turėsite padengti pervežimo ir kitas išlaidas. Jei nusprendžiama, kad gaminys buvo pažeistas dėl netinkamų gamybos technologijų ar nekokybiškų medžiagų ir dar nėra pasibaigęs garantinis laikotarpis, Powerslide bendrovė suremontuos riedučius nemokamai arba pakeis juos tokiu pačiu modeliu. Suremontuoti ar pakeisti riedučiai bus nedelsiant pristatytas Powerslide pardavėjui bendrovės sąskaita.

### PASTABA:

Powerslide Sportartikelvertriebs GmbH garantija taikoma tik keičiant nekokybiškus riedučius. Powerslide

Sportartikelvertriebs GmbH nebus atsakinga bei neprisiims įsipareigojimų dėl mirtinų ar kitų traumų, turto apgadinimo, netiesioginių ar priežastinių nuostolių ar mokėjimų, atsiradusių naudojant Powerslide gaminius.

Powerslide rekomenduoja laikyti šį vartotojo vadovą saugioje vietoje, jei jo prireiktų ateityje.



**POWERSLIDE.COM**

FACEBOOK.COM/POWERSLIDEWORLD



INSTAGRAM.COM/POWERSLIDEBRAND



YOUTUBE.COM/POWERSLIDEINLINESKATES



POWERSLIDE Sportartikelvertriebs GmbH  
Esbachgraben 1  
95463 Bindlach, Germany  
powerslide@powerslide.de

**WE LOVE  
TO SKATE.**

***POWERSLIDE***